

SKOÐUN

Vinnuveitendur bera ábyrgð á að ekki séu heilsuspillandi aðstæður á vinnustað og að brugðist sé við þeim á viðunandi hátt, skrifar Teitur Guðmundsson. **13**

MENNING

Stutt var í hláturinn hjá Þórdísi Elvu og Þóru Karitas er þær þýddu erótísku ástarsöguna Þú afhjúpar mig. **30**

SPORT

Arnór Atlason er með slitna hásin og fer í aðgerð á morgun. Hann stefnir þó að því að spila aftur á tímabilinu. **26**

ÍSLENSKA
**HAMB
ORGARA
FABRIK
KAN**
2010

NÝR MATSEÐILL FYLGIR
BLAÐINU Í DAG.



FRÉTTABLAÐIÐ

Þriðjudagur

20. nóvember 2012
273. tölublað 12. árgangur
Sími: 512 5000

MEST LESNA
DAGBLAÐ Á ÍSLANDI*

FRÉTTIR



Mótmælt við sendiráð

Þúsund manns komu saman á Laufásvegi til að mótmæla árásum Ísraela á Gasa. 100 manns hafa látist síðustu daga. Vopnahlé var rætt í gærkvöldi. **2 & 10**

Flóð og fárviðri Ef ekki dregur úr mengun gæti andrúmsloft hlýnað um fjórar gráður á hálfri öld. **4**

Selja helmingshlut Framtaks-sjóður selur 50 til 60% hlut sinn í Vodafone í desemberbyrjun. **6**

Fyrr í skóla Börn sem fædd eru snemma á árinu gætu byrjað fyrr í skóla. **8**



Bolungarvík	-1°	A	15
Akureyri	-4°	A	5
Egilsstaðir	-3°	NA	7
Kirkjubæjarklaustur	-1°	A	6
Reykjavík	-2°	A	13

Svalt í dag en dregur úr frosti á morgun og fimmtudag. NA-áttir næstu daga og heldur hvasst á Snæfellsnesi, Vestfjörðum og við suðausturströndina. Fremur hægur vindur inn til landsins. **4**

2 SÉRBLÖÐ

Fólk | Jólagaðahugmyndir



Biblían
BÓK BÓKANNA

www.forlagid.is



FANGAÐIR Á MYND Dómari bannaði í gær frétttaflutning af réttarhöldum í líkamsárásarmáli Annþórs Kristjáns Karlssonar, Barkar Birgissonar og sjö annarra. Tvímenningarnir huldu venju samkvæmt andlit sín á leið í réttarsalinn en teiknarinn Halldór Baldursson fangaði með blýanti sínum þegar Annþór gaf skýrslu fyrir dómi og svaraði meðal annars spurningum verjanda síns, Guðmundar St. Ragnarssonar (í miðri). Lögreglan hafði mikinn viðbúnað, þrettán lögregluþjónar voru á staðnum, og stendur einn vörð fyrir aftan verjendur. **6**

Orðar bann á almenn lán hjá lífeyrissjóðum

Formaður fjárlaganefndar vill íhuga að skikka lífeyrissjóði til að leggja fé í varasjóð til að bregðast við áföllum lántakenda. Séu þeir ekki tilbúnir til þess þurfi að skoða bann við lánnum þeirra til einstaklinga. Geti ekki skákað í skjóli lánsveða.

STJÓRN MÁL Björn Valur Gíslason, formaður fjárlaganefndar, segir að lífeyrissjóðir hafi ekki viljað taka þátt í því að bregðast við efnahagshruninu, hvorki með niðurfellingu skulda né fjárfestingum. Hann segir að þeir skáki í skjóli lánsveða sem séu trygg og vilji því lítið sem ekkert gera.

Björn Valur segir að tímabært sé að íhuga breytingar á lögum um lífeyrissjóði, leysist ekki úr máluum. Ekki sé hægt að breyta lögum afturvirkir en huga þurfi að framtíðinni.

„Við getum sagt við þá: nú eruð þið að lána einstaklingum til langs tíma, 20, 30, 40 ár. Það er langur tími, það er hálf mannsævi og það getur ýmislegt gerst, eins og dæmin sanna. Dæmin sanna líka að þið eruð ekki tilbúnir til að taka mikinn þátt í því ef eitthvað gerist.“

Björn Valur vill skoða tvennt. Íhuga þurfi hvort skuldbinda eigi lífeyrissjóðina til að leggja í varasjóð til að bregðast við áföllum. Flestir lánveitendur geri það, en



„...maður spyr sig í ljósi reynslunnar hvort það sé kannski nauðsynlegt, það er að segja að lífeyrissjóðunum verði hreinlega óheimilt að vera á lánamarkaði til einstaklinga.“

Björn Valur Gíslason, formaður fjárlaganefndar Alþingis

ekki lífeyrissjóðirnir þar sem þeir láni fyrst og fremst út á veð hjá lántakendum.

„Hitt væri kannski það sem er auðvitað róttækt að gera, en maður spyr sig í ljósi reynslunnar hvort það sé kannski nauðsynlegt, það er

að segja að lífeyrissjóðunum verði hreinlega óheimilt að vera á lánamarkaði til einstaklinga.“

Séu lífeyrissjóðirnir ekki tilbúnir til þess að bera sömu samfélagslegu ábyrgð gagnvart lántakendum og krafa er gerð um til ríkisins og jafnvel bankanna verði að skoða þetta.

„Ef þú vilt þetta ekki þá er bara spurning, ágæti lífeyrissjóður, hvort þú eigir ekki bara að taka þátt í skuldabréfakaupum og gjaldþyrskingum og slíku, en ekki vera að offra sjóðfélögum með persónulegum lánveitingum.“

Björn segir að reynt hafi verið að fá lífeyrissjóðina til að taka þátt í ýmsum stórum fjárfestingum, en þeir einatt skorast undan. Þeir vilji hærri vexti en ríkið geti borgað eða sjálft fengið erlendis. Þannig haldi þeir uppi vaxtastigi.

Fréttablaðið hefur heimildir fyrir því að málefni lífeyrissjóðanna verði rædd á fundi ríkisstjórnarinnar í dag. Raddir um einhvers konar lagasetningu séu orðnar hávæðari. - kóp / sjá síðu 4

Þjóðhátasöfnun stendur yfir: Varpar ljósi á líf fólks á 20. öld

LÍFSSTÍLL „Við erum að fá fólk til að lýsa æskuheimili sínu,“ segir Sigurður Gylfi Magnússon sagnfræðingur um spurningalista sem Þjóðminjasafnið hefur sent út um híbýli, húsbúnað og hverdagslíf. Svörin munu nýtaast til að skoða hvernig fólk metur hluti úr upp- vexti sínum. - gun / sjá síðu 18

„Fremstur norrænna sakamála- höfundur.“
THE TIMES
VAKA-HEILGAFELL
www.forlagid.is

SPURNING
DAGSINS

Hildur, er Blendingurinn þá mykraverk?

„Myrkfælnin ætla seint að venjast af mér, kannski sem betur fer því það er þá að minnsta kosti kveikt á sköpunarkraftinum á meðan.“

Hildur Margrétardóttir skrifaði bókina Blendingurinn á nóttunni þegar hún dvaldist í Svíþjóð og gekk seint að sofna sökum myrkfælni.

Aron Pétur Karlsson sakfelldur fyrir að hafa hundruð milljóna af þremur bönkum með blekkingum:
Tveggja ára fangelsi fyrir sendiráðssvindl

ÓSÁTTUR Aron Pétur Karlsson er óánægður með dómnum. FRÉTTABLAÐIÐ/HEIÐ.

DÓMSMÁL Héraðsdómur Reykjavíkur dæmdi í gær Aron Pétur Karlsson í tveggja ára óskilorðsbundið fangelsi fyrir fjársvik í tengslum við sölu á stórhýsi við Skúlagötu 51, þar sem nú er sendiráð Kínverja á Íslandi.

Þrjú bankar áttu veð í húsinu til

tryggingar á tæplega eins milljarðs skuldar félagsins Vindasúlna, sem átti fasteignina. Aron Pétur er fundinn sekur um að blekkja bankana þrjú þegar hann kynnti þeim kauptilboð indversks félags í fasteignina að upphæð 575 milljónir króna, og lét þá samþykka að aflétta veðunum gegn því að fá kaupverðið upp í eins milljarðs skuldina.

Niðurstaða dómsins er að tilboðið sem hann kynnti bönkunum hafi verið markleysa og ætlað til að hafa hundruð milljóna af bönkunum, því

að á sama tíma lá fyrir mun hærra kauptilboð frá kínverska ríkinu, sem hann leyndi fyrir veðhöfunum. Aron fékk veðunum aflétt, seldi svo Kínverjunum húsið á mun hærri upphæð, og hirti mismuninn.

Í niðurstöðu dómsins segir að Aron hafi haft einbeittan ásetning og að brotið hafi verið þaulskipulagt. Tæpar 100 milljónir sem fundust á bankareikningi félags í eigu Arons eru gerðar upptækar. Þá er honum gert að greiða bönkunum þremur 155 milljónir í bætur. -sh

→ Sannleikur á haus

„Dómurinn er mér mikil vonbrigði og satt best að segja átti ég ekki von á að sannleikanum yrði snúið á hvolf jafn rækilega og raun ber vitni,“ segir í yfirlýsingu sem Aron sendi frá sér í gær. „Niðurstaðan er byggð á röngum forsendum og mér finnst í þessu tilfelli að bankakerfið hafi fengið að njóta vafans í málinu en ég ekki.“ Hann segist munu áfrýja dómnum til Hæstaréttar.



MÓTMÆLT Yfir hundruð manna hafa látist á Gasa undanfarna sólarhringa. Ógmundur Jónasson innanríkisráðherra ávarpaði fundarmenn. FRÉTTABLAÐIÐ/VALLI

Yfir þúsund manna mótmæltu við bandaríska sendiráðið: Fjöldamorð á Gasa verði stöðvuð

SAMFÉLAGSMÁL Meira en þúsund manna komu saman við bandaríska sendiráðið á Laufásvegi í gær til að mótmæla árásum Ísraela í Palestínu. Fólkið krafðist þess að Bandaríkjamenn stöðvi blóðbaðið á Gasa. Félagið Ísland-Palestína stóð fyrir mótmælunum.

Ógmundur Jónasson innanríkisráðherra var á meðal ræðumanna á fundinum í gær. „Hvað verður búið að drepa mörg börn í tíufréttum?“ sagði Ógmundur meðal annars í ræðu sinni. „Ríkið Ísrael hefur breyst í ófreskju sem fær að leika lausum hala undir verndarvæng Bandaríkjanna.“ Hann lauk ræðu sinni með því að hvetja Obama Bandaríkjaforseta til þess að stöðva fjöldamorðin. - þeb / sjá síðu 10

ALMANNAVARNIR

Hættustigi aflétt

Hættu- og óvissustigi vegna snjóflóða-hættu á norðanverðum Vestfjörðum og Mið-Norðurlandi var aflétt í gær. Lagt var mat á hættu vegna snjóflóða undir Nöfunum á Sauðárkróki í gær og ákveðið að aflétta rýmingu á þeim húsum sem íbúar þurftu að yfirgefa um helgina. Þeir fengu að snúa heim í gær.

FORSETAEMBÆTTIÐ

Heimsækja bændur

Ólafur Ragnar Grímsson og Dorrit Moussaieff eru nú á Norðurlandi, þar sem þau hitta meðal annars fyrir sauðfjárþændur sem misstu fé í áhlaupinu í haust. Forsetahjónin munu auk þess heimsækja nemendur í fjórðungnum, en heimsókn þeirra lýkur í dag.

Fulltrúi í Faxaflóahöfnum:

Mikil hætta af farþegaskipum

ÖRYGGISMÁL Júlíus Vífill Ingvarsson, sem er í stjórn Faxaflóahafna, segir greinargerð sína hversu mikil hætta geti stafað af slysi vegna komu skemmtiferðaskipa inn í Reykjavíkurbarnir.

„Tvö stór farþegaskip lentu í vandræðum vegna hliðarvinds,“ segir í bókun þar sem Júlíus leggur áherslu á að lokið verði við viðbragðsáætlanir vegna komu skemmtiferðaskipa fyrir næsta vor. Gerðar hafi verið áætlanir vegna ferjuslyss á Seyðisfirði og fyrir báta og skip á Húsavík. - gar

Afskipti af tóbakssölu barna þyrnir í augum

Samtök verslunar og þjónustu segja heilbrigðiseftirlitið fara langt út fyrir heimild í lögum með því að krefjast að átján ára og yngri komi á engan hátt að sölu tóbaks. Heilbrigðisnefnd segir þetta grafalvarlega ásökun. Vilji löggjafans í málinu sé skýr.

STJÓRNSÝSLA Samtök verslunar og þjónustu saka Heilbrigðiseftirlit Hafnarfjarðar og Kópavogsvæðis um íþyngjandi og ólögmat afskipti af afgreiðslustörfum þeirra sem eru yngri en átján ára í verslunum þar sem tóbak er selt.

Í bréfi til heilbrigðiseftirlitsins útskýrir lögmaður Samtaka verslunar og þjónustu, SVP, að einstaka verslanir hafi komið á því verklagi að í þeim tilvikum þar sem fólk yngri en átján ára sé við afgreiðslu sé tryggt að samtímis sé þar fullorðinn starfsmaður.

„Grundvallast umrætt fyrirkomulag á því að þegar verslað er með tóbak, eða óskað eftir að kaupa tóbak, þá er ávallt kallaður til starfsmaður eldri en átján ára sem sér þá um að meðhöndla og afgreiða tóbak og að sama skapi tryggir sá fullorðni aðili að gengið sé úr skugga um að viðkomandi viðskiptavinur sé eldri en átján ára,“ segir í bréfi SVP.

Heilbrigðisnefnd Hafnarfjarðar- og Kópavogsvæðis tók bréf SVP fyrir á síðasta fundi sínum. Þar var bókað að ásökun SVP um að heilbrigðisnefnd stundi lögbrot við störf sín væri grafalvarleg.

„Í allra stystu máli snýst þetta um hvar ábyrgðin á tóbakssölu í verslun á að liggja og hvort varpa megi henni á barn, í tilvikum þegar unglingar eru í vinnu á afgreiðslukössum ákveðinna verslana. Aðstæður verða til þess að þeim er ætlað að koma inn í söluferli tóbaks, sem er óheimilt samkvæmt lögum. Auðvelt er fyrir verslanir að leysa þessi mál og eru þau leyst víða,“ segir í bókun nefndarinnar.

Meintur misbrestur á að fylgt sé



VERSLUN Heilbrigðiseftirlitið og verslunarmenn eru ekki samstiga í túlkun á lögum um aðkomu yngri en átján ára að sölu tóbaks. FRÉTTABLAÐIÐ/STEFAN

“ Í allra stystu máli snýst þetta um hvar ábyrgðin á tóbakssölu í verslun á að liggja og hvort varpa megi henni á barn.

Heilbrigðisnefnd Hafnarfjarðar- og Kópavogsvæðis.

ákvæðum laga um tóbaksvarnir þar sem unglingar vinna kom til kasta heilbrigðisráðuneytisins haustið 2008. Í umsögn sagði ráðuneytið óheimilt að aðrir en þeir sem orðnir séu átján ára kæmu að sölu tóbaks.

„Engu breytir þar um þó svo eldri starfsmaður sé til staðar og aðeins kallaður að afgreiðsluborði

í slíkum tilvikum. Það er skoðun ráðuneytisins að með aðgangi unglingsins að söluinni sé búið að afhenda honum vöruna til að hann geti selt hana. Aðrar óljósar ráðstafanir til að koma í veg fyrir að salan fari fram skipta ekki máli í því sambandi,“ sagði í umsögninni sem lögð var fram á fyrrnefndum fundi hjá heilbrigðisnefndinni sem kvað ljóst að lítil vilji væri til þess hjá sumum verslunum að leysa málið í samræmi við lög og reglur.

„Heilbrigðisnefnd mun því senda erindi Samtaka verslunar og þjónustu til velferðarráðuneytisins þar sem ljóst er að kveða þarf fastar að, eigi vilji löggjafans um vernd barna og unglunga að ná fram að ganga.“ gar@frettabladid.is

Vilt þú fá meira út úr golfinu?

Hentar þeim, sem vilja hámarka árangur sinn í golfi og komast í betra form!

Þjálfun til að auka þol og styrk, ásamt sérhæfðum æfingum til að bæta golf-sveifluna og koma í veg fyrir meiðsli.

Í form fyrir golfið

- Hefst 4. desember - 4 vikur
- Þri og fim í hádeginu kl. 12:10-12:55
- Þjálfari: Árnýs Hulda Óskarsdóttir
- Verð kr. 12.900



HEILSUBORG

Skráning í síma 560 1010
eða á mottaka@heilsuborg.is

Faxafeni 14 • Sími 560 1010
www.heilsuborg.is

Samkeppniseftirlit telur samkeppnisleg vandamál í lögum um sjávarútveg:
Afnema þarf samkeppnistálma

SJÁVARÚTVEGUR Samkeppniseftirlitið telur ekki tilefni til íhlutunar vegna kvörtunar Samtaka fiskframleiðenda og útgerða. Eftirlitið beinir hins vegar tilmælum til Steingríms J. Sigfússonar, atvinnuvega- og nýsköpunarráðherra, um að draga úr samkeppnishindrunum í sjávarútvegi. Kvörtunin lýtur að samkeppnisstöðu útgerða sem ekki stunda vinnslu og fiskvinnslufyrirtækja sem ekki stunda veiðar, gagnvart útgerðum sem bæði stunda veiðar og vinnslu. Gjarnan er talað um löðrétta samþættingu hjá slíkum fyrirtækjum.

Samkeppniseftirlitið telur hins vegar að lagaumhverfi sjávarútvegs leiði af sér samkeppnisvandamál að þessu leyti. Það mælist til þess að ráðherra beiti sér fyrir því að dregið verði úr þeim vandamálum. Það megi til dæmis gera með milliverðlagningarreglum eða því að koma í veg fyrir að skip útgerðar, sem ekki stundar jafnfram vinnslu, græði hærri hafnargjöld. Samkeppniseftirlitið leggur einnig til að heimildir til kvótaframsals verði auknar og fyrirkomulag laga um Verðlagsstofu skiptaverðs verði skoðuð.



VEIÐAR OG VINNSLA Skerpa þarf á verðlagsmálum í sjávarútvegi að mati Samkeppniseftirlitsins. FRÉTTABLAÐIÐ/VILHELM

Steingrímur segir að tilmælin verði skoðuð, en þau búrast í hús í gær.

„Vinna hefur staðið yfir við að skoða mál Verðlagsstofu skiptaverðs og hvernig hægt er að styrkja umgjörðina um hana. Þetta rímar ekkert illa við það sem við erum að gera þar.“ - kóp

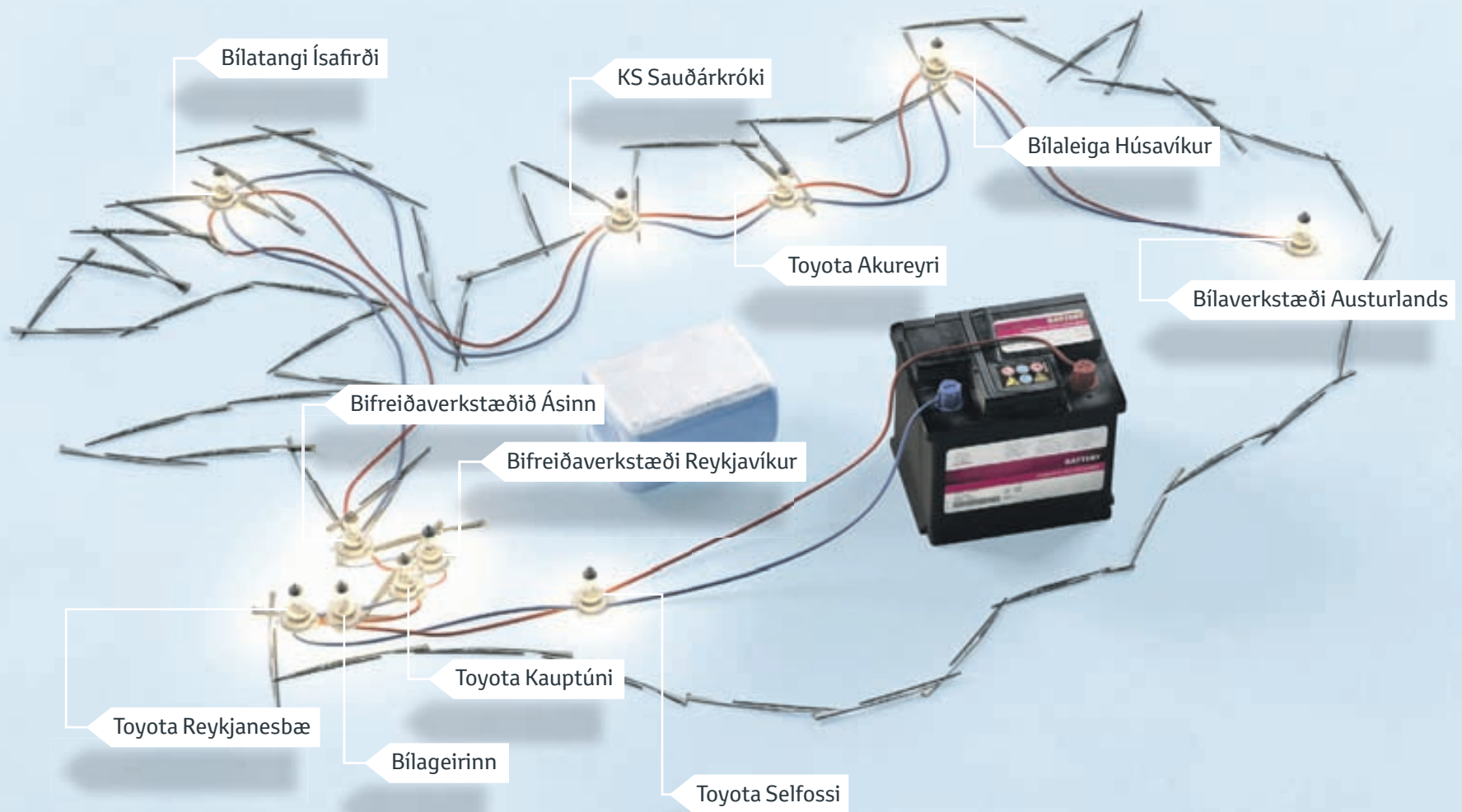


TOYOTA

ALWAYS A
BETTER WAY

Vertu til er vetur kallar á þig

Komdu og fáðu **sex punkta** yfirferð fyrir veturinn hjá fagmönnum. Það er **ókeypis** fyrir eigendur Toyota.



11 viðurkenndir þjónustuaðilar um allt land. Engin vandamál – bara lausnir.

Komdu til viðurkennds þjónustuaðila í nóvember og fáðu sex punkta yfirferð án endurgjalds. Við förum yfir ljósin, rafgeyminn, þurrkurnar, rúðuvökvann, smyrjum lamir og læsingar og setjum sílikon á þéttikanta.

20% afsláttur

af rúðupurrkublöðum, þurrkugúmmíum og bílaperum.

Komdu í heimsókn. Við tökum vel á móti þér.

Toyota Kaupúni
Toyota Akureyri
Toyota Selfossi
Toyota Reykjanesbæ
Bifreiðaverkstæði Reykjavíkur
Bifreiðaverkstæði Reykjavíkur
Bifreiðaverkstæðið Ásinn
Bílatangi
Bifreiðaverkstæði KS
Bílaleiga Húsavíkur
Bílaverkstæði Austurlands
Bílageirinn

Kaupúni 6
Baldursnesi 1
Fossnesi 14
Njarðarbraut 17
Bæjarflöt 13
Skemmuvegi 16
Kalmansvöllum 3
Suðurgötu 9
Hesteyri 2
Garðarsbraut 66
Miðási 2
Grófinni 14a

15% afsláttur

af rafgeymum.

Bókaðu tíma.

210 Garðabæ
603 Akureyri
800 Selfossi
260 Reykjanesbæ
112 Reykjavík
200 Kópavogi
300 Akranesi
400 Ísafirði
550 Sauðárkróki
640 Húsavík
700 Egilsstöðum
230 Reykjanesbæ
570 5070
460 4300
480 8000
420 6610
440 8000
440 8000
431 5050
456 4580
455 4570
464 1888
470 5070
421 6901

Kynntu þér betur þjónustu okkar á www.toyota.is

Þriggja ára ábyrgð
á Toyota rafgeymum

GENGIÐ
19.11.2012

	Bandaríkjadalur	126,66	127,26
	Sterlingspund	201,54	202,52
	Evra	161,67	162,57
	Dönsk króna	21,671	21,797
	Norsk króna	21,917	22,047
	Sænsk króna	18,7	18,81
	Japanskt jen	1,5592	1,5684
	SDR	193,14	194,3

GENGISVÍSITALA KRÓNUNNAR
224,0496

Gjafabréf á flugmiða:
Vissi ekki að peningarnir kæmu frá Eir

STJÓRNSÝSLA Jóhannes Rúnar Jóhannsson hæstaréttarlögmaður, tengdasonur Sigurðar Helga Guð-



JÓHANNES RÚNAR JÓHANSSON

mundssonar, fyrrverandi framkvæmdastjóri Eirar, stóð í þeirri trú að gjafabréf á flugmiða sem Sigurður afhenti honum væri persónuleg gjöf frá tengdaföður hans. Sigurður segir í bréfi til stjórnar Eirar, þar sem hann lýsir því yfir að hann muni endurgreiða gjafabréfið, að Jóhannes Rúnar hafi að ósekju verið dreginn inn í opinbera umræðu. „Hann hafði aldrei ástæðu til annars en að ætla að gjafabréfið væri frá mér og greitt af mér en ekki með fjármunum úr þróunarsjóði Eirar,“ segir Sigurður.

Jóhannes Rúnar staðfestir þetta í samtali við Fréttablaðið og segist hafa talið bréfið persónulega gjöf.

-óps

HALDIÐ TIL HAGA

Í fréttaskýringu undir fyrirsögninni „Skuggaeygndur Íslands“ í síðasta helgarblaði Fréttablaðsins kom fram að Landsbankinn ætti 13 prósent beinan eignarhlut í Marel. Hið rétta er að bankinn á 1,34 prósent.

LEIÐRÉTT

Vegna tæknilegra mistaka vantaði prósentumerki í aðsendri grein Karls Sigfússonar, Sighvatur og sjálfhverfa kynslóðin, sem birtist í Fréttablaðinu sl. laugardag. Rétt úgáfa greinarinnar er á www.visir.is. Beðist er velvirðingar á þessum mistökum.

Alþjóðabankinn lét skoða hvað fjögurra gráða hlýnun hefði í för með sér:

Hitabylgjur, þurrkar og mikil flóð víða

UMHVERFISMÁL Breyti jarðarbúar ekki snarlega um stefnu varðandi losun gróðurhúsalofttegunda má búast við að andrúmsloft jarðar verði að meðaltali fjórum gráðum heitara í lok aldarinnar, eða jafnvel strax eftir hálfa öld eða svo.

Þrátt fyrir að ríki jarðar hafi skuldbundið sig til aðgerða sem ættu að duga til þess að hitinn hækki ekki meira en tvær gráður bendir flest til þess að það takmark muni ekki nást nema hratt verði brugðist við.

Þetta kemur fram í skýrslu sem Alþjóðabankinn lét gera. Þar er skoðað hvað fjögurra gráðu hlýnun hefði í för með sér: „Fjögurra

gráða hlýrri heimur yrði veröld með fordæmislausum hitabylgjum, alvarlegum þurrkum og miklum flóðum í mörgum heimshlutum,“ segir í skýrslunni, sem heitir Turn the Heat Down eða Skrúfið niður í hitanum.

Þær ófgar í veðurfari sem íbúar víðs vegar á jörðinni hafa kynnst á síðustu árum eru að mati skýrsluhöfundna aðeins forsmekkurinn að því sem koma skal.

„Sú fjögurra prósent hlýnun sem spáð er má ekki fá að verða að veruleika – það verður að skrúfa niður í hitanum. Einungis alþjóðlegt samstarf í tæka tíð getur komið því til leiðar,“ segir í skýrslunni.



AÐEINS FORSMEKKURINN Hitabylgjan í Rússlandi sumarið 2010 kostaði líklega um 55 þúsund manns lífið. NORDICPHOTOS/IAFP

Ræða lagasetningu vegna lánsveða lífeyrissjóðanna

Mikil kergja er í samskiptum stjórnvalda og lífeyrissjóða. Ríkisstjórnin telur sjóðina ekki hafa uppfyllt loforð um aðkomu að endurreisn og lánaniðurfellingu. Sjóðirnir segjast hafa gert sitt. Rætt er um lagasetningu.

FRÉTTASKÝRING

Um hvað snýst deila ríkis og lífeyrissjóða?

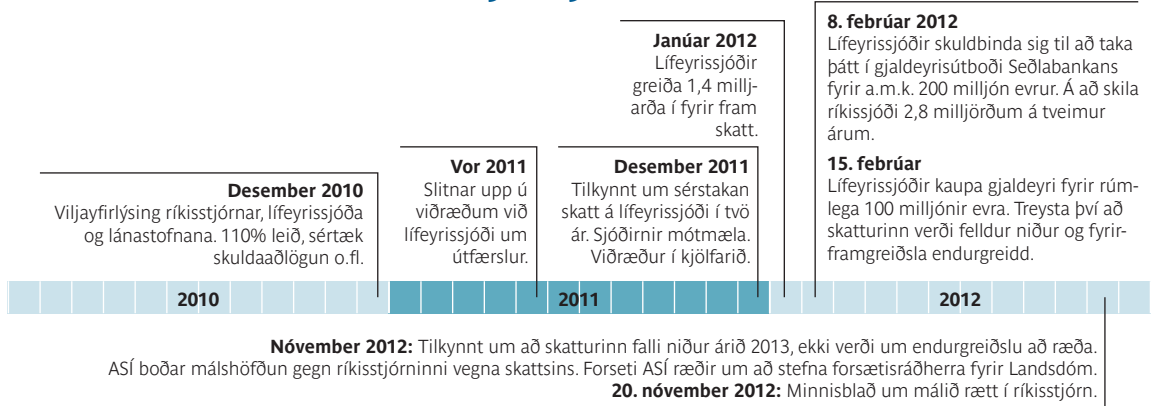
Deilan á milli lífeyrissjóðanna og stjórnvalda um aðkomu sjóðanna að sértækum aðgerðum fyrir skuldara og fjárfestingum í kjölfar hrunsins hefur siglt í strand. Ríkisstjórnin ræðir málið á fundi sínum í dag, en Fréttablaðið hefur heimildir fyrir því að innan stjórnkerfisins séu nú allar leiðir skoðaðar; þar með talið að setja lög á sjóðina.

Upphaf deilunnar má rekja til viljayfirlýsingar ríkisstjórnar, lífeyrissjóða og fjármálastofnana frá desember 2010. Þar var tilkynnt um aðgerðir til að bregðast við skuldavanda heimilanna og sagt að heildarumfangið yrði yfir 100 milljarðar króna.

Viðræður um hvernig aðkomu lífeyrissjóðanna yrði háttáð sigldu hins vegar í strand. Sjóðirnir sögðust ekki geta, vegna laga, fellt niður innheimtanlegar kröfur og væri því óheimilt að koma að skuldaaflögun. Þá fóru í gang viðræður um þátttöku lífeyrissjóðanna í ýmsum verkefnum, en lítið hefur orðið úr þeim.

Arnar Sigurmundsson, fyrrverandi framkvæmdastjóri Landsamtaka lífeyrissjóða, hefur tekið þátt í viðræðunum fyrir þeirra hönd. Hann segir að þegar samið var við fjármálaráðuneytið 8. febrúar, um þátttöku í gjaldeyrisútboði, hafi sjóðirnir lítið svo á að þeir hefðu uppfyllt sitt. Fella ætti sérstakan skatt á lífeyrissjóðina, sem skila átti 2,8 milljörðum, niður vegna útboðanna.

Viðræður um aðkomu lífeyrissjóðanna



HÚSNÆÐI Mikið af lánunum lífeyrissjóðanna er með lánsveðum í annarra eignum. Viðræður við ríkisstjórnina um lausn á deilunni hafa engu skilað. FRÉTTABLAÐIÐ/VILHELM

„Það lá fyrir að helmingurinn af upphæðinni var strax í gjaldeyrisútboði viku síðar, eða 15. febrúar, það voru yfir 100 milljónir evra. Búið var að reikna út hagnað ríkisins af þeim viðskiptum og bara þau viðskipti áttu að duga til að klára annað árið,“ segir hann, og vísar þar til 2,8 milljarða sem útboðið átti að skila í ríkissjóð.

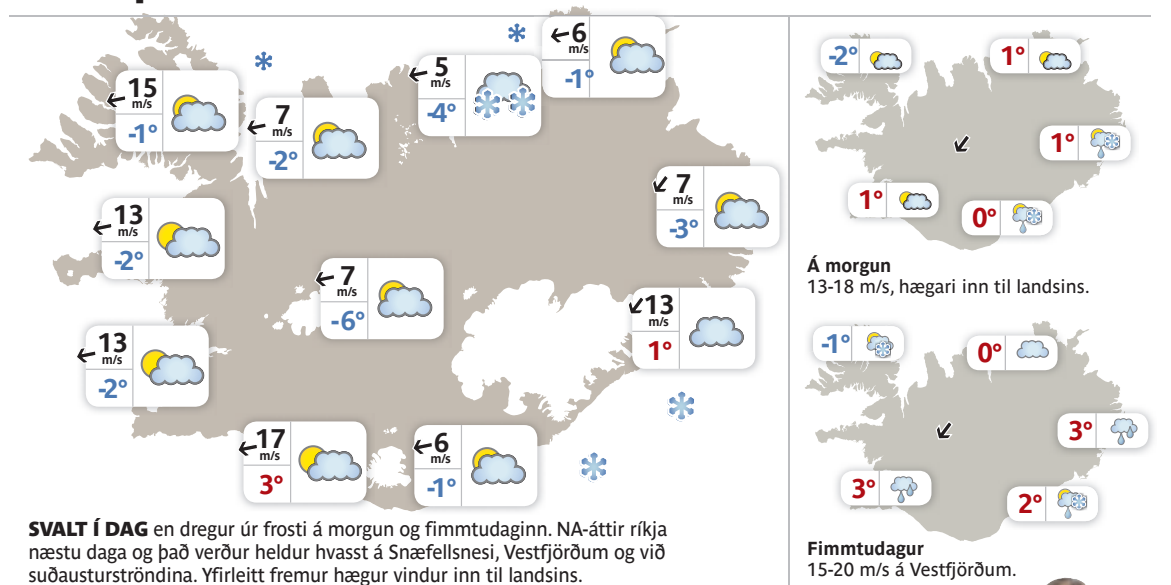
Í ljós hafi hins vegar komið að hagnaður ríkisins var mun lægri en reiknað hafi verið með. Þau mistök séu ekki sjóðunum að kenna og því sé fráleitt að standa ekki við samkomulagið um að fella skattinn niður bæði árin.

Arnar segir að í viljayfirlýsingu frá 2010 sé kveðið á um að lífeyrissjóðirnir taki þátt í fjármögnun. Reynt hafi verið að finna leiðir til þess, en það ekki tekist.

kolbeinn@frettabladid.is

Veðurspá

Gildistími korta er um hádegi



Alicante 20°	Billund 8°	Gautaborg 7°	London 14°	Orlando 23°	San Francisco 17°
Basel 13°	Frankfurt 8°	Kaupmannahöfn 7°	Mallorca 20°	Oslo 9°	Stokkhólmur 6°
Berlín 7°	Friedrichshafen 10°	Las Palmas 21°	New York 10°	París 11°	

Soffía Sveinsdóttir
veðurfréttamaður

PRÍÐJUDAG & MIÐVIKUDAG

48 TÍMA OFURTILBOÐ

GLERKANNA
MALAR ÍS

TRÍSTAR
BL-4430 Blandari
Gerðu alla þína heilsudrykki, boost og próteinhristinga í þessum öflugra 500W stálblendara með glerkönnu. Malar ís léttilega. Hraðastillir. Auðveldur í þrifum og notkun. Áður kr. 9.990

Verð þriðju- og miðvikudag kr.

6.490

35% AFSLÁTTUR

Rafha

Suðurlandsbraut 16 108 Reykjavík
Sími 5880500 www.rafha.is

Augljós lykilfjármögnun



Dr. Med. Jóhannes Kári Kristinsson
Sérfræðingur í hornhimnulækningum
og sjónlagslækningum með laser

Til hamingju Augljós – með nýja laserbúnaðinn

Það er okkur hjá Lykli heiður að koma að fjármögnun á nýjum og fullkomnum laserbúnaði fyrir augnaðgerðir, sem augnlæknastöðin Augljós hefur tekið í notkun. Við sérhæfum okkur í vandaðri ráðgjöf og alhliða fjármögnun atvinnutækja. Lykill – opnar á möguleika.

VEISTU SVARID?



1. Hver var vígður sem páfi koptísku kirkjunnar í Egyptalandi á sunnudag?
2. Við hvaða kirkju stendur Þorlákshúsið?
3. Hvað heitir ný bók Óttars M. Norðfjörð?

SVÖR

1. Tawandros II 2. Skálhótskirkja 3. Una

Framtakssjóðurinn selur hlut sinn í tvískiptu útboði í byrjun desember:
50 til 60% í Vodafone boðin út

VIÐSKIPTI Hlutafé í Fjarskiptum hf., Vodafone, verður boðið út í tveimur hlutum í byrjun desember. Framtakssjóður Íslands selur 50 til 60 prósent hlut sinn í Vodafone í útboðinu.

Lokaði hluti útboðsins fer fram þann 3. desember og verða 134.258.080 hlutir boðnir til sölu þá, eða sem svarar til um fjóru-tíu prósent af útgefna hlutafé. Verðbilið verður 28,8 krónur til 33,3 krónur á hlut og mun niðurstaða útboðsins ákvarða gengið í almenna útboðinu.

Almennur hluti útboðsins fer fram frá 4. til 6. desember og þá verða 33.564.520 hlutir, eða um tíu prósent hlutafjár, boðnir út. Ef næg eftirspurn verður munu tíu prósent til viðbótar verða í boði og verður þeim ráðstafað á milli opna og lokaða hluta útboðsins eins og best samræmist markmiði Framtakssjóðsins um dreift eignarhald.

Forstjóri og framkvæmdastjóri Vodafone munu geta öðlast tilkall til kaupakgreiðslu á grundvelli ráðningarsamninga

→ Útboðsverð

Verðbilið á hlut í Vodafone í lokaða útboðinu verður

28,8 til 33,3 krónur á hlut

sinna. Réttur þeirra er tengdur því hversu vel tekst að halda áætlan um rekstrarhagnað fyrir afskriftir, fjármagnsliði og skatta. Ef frávik verða neikvæð fellur rétturinn niður.

Parf að borga milljón:
Ritstjóri dæmdur til sektar

DÓMSMÁL Björgvin Guðmundsson, ritstjóri Viðskiptablaðsins, var í gær dæmdur til að greiða Péttri Gunnlaugssyni, útvarpsmanni á Útvarpi Sögu, 300 þúsund krónur í bætur og 700 þúsund í málskostnað.

Pétur höfðaði mál í héraðsdómi Reykjavíkur vegna ummæla sem birtust ómerkt í blaðinu og á vef þess. Þar var því var haldið fram að hann hefði beitt Björn Val Gíslason þingmann ofbeldi í beinni útsendingu.

Hörð átök brutust út milli borgara og lögreglu í Kína:
Mótmæla spillingu yfirvalda

KÍNA Átök brutust út milli borgara og lögreglu í borginni Fuan í Fujian-héraði í Kína í gær. Ástæðan að baki átökunum er óljós.

Lögreglan segir lítinn hóp fólks hafa átt upptökin að átökunum en íbúar Fuan halda því fram að þeir hafi verið að mótmæla seinagangi lögreglu og sjúkraliða til að koma slösuðu fólki til aðstoðar eftir árekstur.

Mannréttindasamtök í Hong Kong halda því aftur á móti fram að íbúar Fuan hafi verið að mótmæla spillingu stjórnvalda. Átök sem þessi hafa átt sér stað víðar í Kína á undanförunum mánuðum.

SALOMON

Allt frá fjöru til fjalla

Islensku
ALPARNIR
HREYFING • KRAFTUR • ÁNÆGJA

Faxafeni 8 // 108 Reykjavík // Sími 534 2727 // www.alparnir.is



FULLUR SALUR Lögreglumenn leiddu Börk inn í dómshúsið. Þar sátu nú verjendur, þrjú dómarmenn, saksóknari og aðstoðarmaður hans, réttargæslumaður brotþola, fimm fjölmiðlamenn, nokkrir lögregluþjónar og fleiri gestir.

FRÉTTABLAÐIÐ/GVA

Umstang án fordæma
hjá Annþóri og Berki

Aðalmeðferð er hafin í þrjúþættu líkamsárásarmáli Annþórs Karlssonar, Barkar Birgissonar og sjö annarra. Lögregla var við öllu búin í Héraðsdómi Reykjaness.

DÓMSMÁL Fáheyrður viðbúnaður var í Héraðsdómi Reykjaness í gærmorgun þegar aðalmeðferð hófst í líkamsárásarmáli á hendur Annþóri Kristjáni Karlssyni, Berki Birgissyni og sjö öðrum mönnum.

Í dómhúsinu eru þrjú salir, en aðeins einn þeirra var nýttur í réttarhöldin í gær. Hinir stóðu auðir og þar voru Annþór og Börkur vistaðir undir eftirliti lögreglumanna fyrir réttarhöldin, í hléum og þegar þeir þurftu að víkja frá. Einn reyndasti dómvörður landsins var fenginn að láni úr Héraðsdómi Reykjavíkur, dómstjóri vísaði mönnum til sætis og hvorki meira né minna en þrettán einkennisklæddir lögreglumenn gættu þess að allt færi fram með friði og spekt.

Ástæðan fyrir umstanginu er sú að Annþór og Börkur hafa stundum látið ófriðlega þegar þeir hafa verið fluttir til réttarhalds undanförunum misseri, barist um á hæl og hnakka, og Börkur fékk nýverið dóm fyrir að hrækja á dómara við Héraðsdóm Reykjaness.

13 lögreglumenn voru í dómshúsinu til að tryggja að ekkert færi úr böndunum

kastaði upp. Börkur kenndi sér meins í baki þegar réttarhöldin hófust og kvartaði undan harðræði lögreglu. Hann bað um að fá að komast undir læknishendur en því var tekið fálega. Hann kvað verkina svo slæma að hann gæti ekki setið, og stóð því uppréttur við hlið verjenda.

Annþór, Börkur og hinir sakborningarnir sjö eru ákærðir fyrir þrjú hrottafengnar líkamsárásir. Annþór kemur við sögu sem aðalmaður í þremur ákærulíðanna, en Börkur í tveimur. Teknar voru skýrslur af öllum sakborningunum nú í gær, og í dag verður haldið áfram með skýrslutökum, nú yfir þolendum og öðrum vitnum.

Fyrstur í vitnastúku verður aðalfórnarlambið úr fyrsta árásmálinu, Bergur Már Ágústsson. Bergur er brotamaður með tuttugu dómum á bakinu. Hann skaut árið 2006 úr haglabysu á hús í Vallahverfinu í Hafnarfirði og játaði nýlega innflutning á tæplega eitt þúsund e-töflum.

stigur@frettabladid.is



BÖRKUR Í VITNASTÚKU Börkur haldi að vanda andlit sitt á leið inn til réttarhaldanna. Teiknarinn Halldór Baldursson dró upp þessa mynd af honum í vitnastúkunninni í gær.

Bannað að segja fréttir

Fjölskipaður dómurinn féllst á kröfu saksóknarans Karls Inga Vilbergssonar um að fréttaflutningur af því sem kæmi fram í réttarhöldunum yrði bannaður þar til öllum skýrslutökum yrði lokið. Það gæti orðið á morgun, en mun teffast fram á miðvikudag hið minnsta gangi ekki allt að óskum.

Ákvörðunin byggir á 11. grein sakamálagalaga, þar sem segir að „þótt þinghald sé háð í heyranda hljóði getur dómari bannað að skýrt verði frá því sem gerist þar ef ætla má að frásögn geti leitt til sakarspjalla eða valdið vandamönnum sakbornings, brotþola eða öðrum sem ekki eru fyrir sökum hafðir þjáningum eða verulegum óþægindum“.

Það var mat saksóknara og dómara að það gæti spillt fyrir málinu ef sakborningar og vitni gætu lesið fréttir hvert af annars vitnisburði. Ekki er vitað til þess að þessu ákvæði hafi verið beitt áður.

Verjendur sakborninga mótmæltu þessari ákvörðun dómsins og töldu að hún væri í ósamræmi við almennar réttarfarsvenjur.

**EINSTÖK
TILBOÐ!**



Audi Q7 3,0TDi
Árgerð 2008, dísel
Ekinn 91.000 km, skálfskiptur

Ásett verð:
7.490.000,-

GLÆSILEGT ÚRVAL AF NÝLEGGUM GÆÐABÍLUM

Komdu til okkar á **Laugaveg 174** og prófaðu einn af gæðingunum í notuðum bílum. Sölumenn taka vel á móti þér!



VW Passat Comfort
2,0TDi, Árgerð 2008, dísel
Ekinn 147.300 km, sjálfskiptur
Ásett verð: 2.450.00,-
Tilboðsverð:
1.990.000,-



MM Lancer Intense 1,8
Árgerð 2009, bensín
Ekinn 51.000, sjálfskiptur
Ásett verð: 2.490.00,-
Tilboðsverð:
2.200.000,-



Audi Q7 4,2
Árgerð 2007, bensín
Ekinn 77.000 km, sjálfskiptur
Ásett verð: 6.390.00,-
Tilboðsverð:
5.790.000,-



Nissan X-Trail SE
Árgerð 2008, dísel
Ekinn 102.000 km, sjálfskiptur
Ásett verð: 3.290.00,-
Tilboðsverð:
2.790.000,-



Á AKUREYRI

Toyota Corolla
Árgerð 2007, bensín
Ekinn 89.000 km, beinskiptur
Ásett verð: 1.790.00,-
Tilboðsverð:
1.590.000,-



VW Touareg v8
Árgerð 2005, bensín
Ekinn 120.000 km, sjálfskiptur
Ásett verð: 3.450.00,-
Tilboðsverð:
2.990.000,-



Toyota Land Cruiser 120 LX
Árgerð 2007, dísel
Ekinn 123.000 km, sjálfskiptur
Ásett verð: 4.990.00,-
Tilboðsverð:
3.990.000,-



Subaru Impreza
Árgerð 2008, bensín
Ekinn 63.000 km, sjálfskiptur
Ásett verð: 2.990.00,-
Tilboðsverð:
2.590.000,-



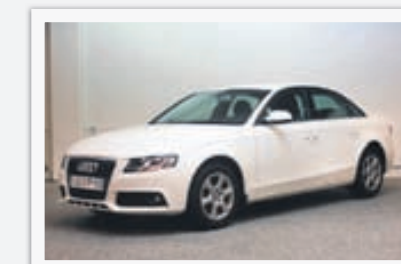
MM Pajero GLS 3.5
Árgerð 2004, bensín
Ekinn 110.000 km, sjálfskiptur
Ásett verð: 2.590.00,-
Tilboðsverð:
1.990.000,-



VW Jetta Comfortline
Árgerð 2009, bensín
Ekinn 74.000 km, beinskiptur
Ásett verð: 2.290.00,-
Tilboðsverð:
1.990.000,-



MM Pajero 3.2 Instyle
Árgerð 2012, dísel
Ekinn 25.000 km, sjálfskiptur
Ásett verð:
9.390.000,-



Audi A4 2,0TDi 6 gíra
Árgerð 2011, dísel
Ekinn 38.000 km, beinskiptur
Ásett verð:
4.690.000,-

 **NOTAÐIR
BÍLAR**

Komdu og skoðaðu úrvalið!
Laugavegi 174 | Sími 590 5040
Opið virka daga frá kl. 10-18 og laugardaga kl. 12-16

Kíkið inná:
heklanotadirbilar.is

Opinn kynningarfundur:

Áskoranir og sóknarfæri á norðurslóðum

22. nóvember í Hvammi á Grand Hótel Reykjavík kl. 14-16.

Utanríkisráðuneytið, Samtök atvinnulífsins og Íslandsstofa bjóða til opins fundar um áskoranir og sóknarfæri er tengjast auknum efnahagssumsvifum á norðurslóðum.

Miðað við núverandi þróun má gera ráð fyrir að fjárfestingar á norðurslóðum geti numið allt að 100 milljörðum dollara á næstu tíu árum, m.a. vegna olíu- og gasframleiðslu, nýtingar náttúruauðlinda, uppbyggingar samgönguinnviða, ferðapjónustu og fjarskiptatækni. Svæðið býr yfir ýmsum áskorunum og hefur Ísland og íslenskt atvinnulíf reynslu, þekkingu og getu til að nýta sér þau fjölmörgu sóknarfæri sem framundan eru.

Setning

Össur Skarphéðinsson utanríkisráðherra.

Frummælendur

Charles Emmerson, sérfræðingur í málefnum norðurslóða hjá Chatham House London og höfundur nýlegrar skýrslu Loyds of London, Arctic Opening: Opportunity and Risk in the High North.

Felix Tschudi, eigandi og stjórnarformaður Tschudi skipafélagsins sem vinnur að því að þróa siglingar um Norður-Íshafið.

Tryggvi Jónsson, framkvæmdastjóri mannvirkja hjá Mannviti.

Ágúst Ágústsson, markaðsstjóri Faxaflóahafna, stjórnarformaður Cruise Iceland.

Samantekt

Svana Helena Björnsdóttir, formaður Samtaka iðnaðarins.

Fundarstjóri

Jón Ásbergsson, framkvæmdastjóri Íslandsstofu.



Aðgangur er ókeypis en fólk er vinsamlegast beðið að skrá þátttöku á islandsstofa@islandsstofa.is eða í síma 511 4000. Athugið að fundurinn fer fram á ensku.



ÍSLANDSSTOFA
PROMOTE ICELAND



UTANRÍKISRÁÐUNEYTIÐ
SAMTÖK ATVINNULÍFSINS



DALSKÓLI Skólinn er annar tveggja í borginni þar sem leik- og grunnskólar eru samþættir.

Gætu byrjað 5 ára í skóla

Því hefur verið velt upp að hleypa börnum inn í grunnskóla, eftir því hvenær þau eru fædd á árinu. Of mikið horft á hópa en ekki einstaklinga, segir sviðsstjóri.

SAMFÉLAGSMÁL „Það er kannski í of miklum mæli verið að horfa á hópinn en ekki einstaklinginn,“ segir Ragnar Þorsteinsson, sviðsstjóri skóla- og frístundasviðs

Reykjavíkurborgar, um þroskamun á börnum eftir því hvenær á árinu þau eru fædd.

Fréttablaðið greindi í gær frá rannsókn Helgu Zoëga, lektors í lýðheilsuvísindum við

HÍ og nýdoktors í faraldsfræðirannsóknnum á Mount Sinai-sjúkrahúsinu í New York. Rannsóknin leiðir í ljós að yngsti þriðjungur bekkjar sé 50 prósentum líklegri til að fá ávísad lyfjum við ofvirkni og athyglisbrest en elsti þriðjungurinn.

Ragnar segir mál af þessu

tagi ekki hafa verið rannsókuð sérstaklega hjá borginni. Aðspurður segir hann ekki hafa verið skoðað að hleypa börnum inn í skóla á mismunandi tímum eftir því hvenær þau eru fædd á árinu. „Þetta hefur ekki verið gert hér á landi svo ég viti, en það er ekki loku fyrir það skotið að við þrófum slíkt. Við erum með tvo skóla í borginni sem eru samþættir leik- og grunnskólar. Hugsunin er sú að þessi skil milli leik- og grunnskóla verði miklu samfelldari og mýkri, þannig að ef barn er þroskað við fimm eða fimm og hálfis ár aldur gæti það farið inn í grunnskólann.“

Ragnar segir að rætt hafi verið að setja fræðsluskyldu á fimm ára börn. „Það þýðir að skólakerfið býður þeim til grunnskólanáms en krefst þess ekki, þar sem þau eru ekki skólaskyld. Það hefur ekki enn verið gerð tilraun með þetta en þetta er mjög spennandi.“

thorunn@frettabladid.is

Betri og öflugri lausafjárstýring

Veltubríf fjárfestir að mestu í innlánnum bankanna, hámark 20% í hverjum banka fyrir sig og í bréfum sem gefin eru út af íslenska ríkinu. Í krafti stærðar fær sjóðurinn betri kjör á innlánnum.

Veltubríf - Lausafjárstýring sem skilar betri ávöxtun

» **Betri kjör á innlánamarkaði**

» Enginn munur á kaup- og sölugengi

» **Alltaf laus með dags fyrirvara**

» **Skattalegt hagræði**

Fyrirvari: Veltubríf eru verðbréfasjóður samkvæmt lögum nr. 128/2011 og lýtur eftirliti Fjármálaeftirlitsins. Landsbréf hf. er rekstrarfélag sjóðsins og Landsbankinn hf. vörslufélag hans. Áhætta fylgir ávallt fjárfestingu í sjóðum þar sem gengi þeirra getur bæði hækkað og lækkað. Nánari upplýsingar um sjóðinn má finna í útboðslýsingu eða útdrætti úr henni á landsbankinn.is eða á landsbref.is.

Velkomin í næsta útibú eða hringdu í okkur í síma 410 4000.



LANDSBRÉF



Jólagjafabréf

„þú færð meira fyrir peninginn!“



Þú greiðir ákveðna upphæð en færð hærra andvirði í ferð!



Tilboðinu lýkur **24. desember**

SÓL - BORG - SÉRFERÐIR - SKÍÐI - GOLF - ENSKI BOLTINN - ÚRVALSFÓLK

ÚRVAL-ÚTSÝN 

HEIMURINN



Uppreisnarmenn lýsa yfir vopnahléi

1 Uppreisnarmenn frá Kólumbíu lýstu yfir einhliða vopnahléi í gær, þegar friðarviðræður við fulltrúa Kólumbíustjórnar héldu áfram á Kúbu, mánuði eftir að þær hófust formlega í Ósló.

Ivan Marquez, aðalsamningamaður FARC-skæruliðasveitanna, sagði að til 20. janúar yrði öllum skemmdarverkum og hernaði í Kólumbíu hætt.

FARC-sveitirnar hafa átt í stríði við stjórnarherinn í Kólumbíu í nærri hálfa öld. Fyrri tilraunir til að semja um frið hafa allar farið út um þúfur.

Fyrstur til Búrma og Kambódíu

2 Barack Obama Bandaríkjaforseti hélt til Kambódíu í gær á leiðtogafund samtaka Austur-Asúríkja, nýkominn úr opinberri heimsókn til Búrma.

Þar með varð hann fyrstur allra Bandaríkjaforseta til að heimsækja bæði þessi lönd. Í Búrma flyktist fólk út á götu til að fagna honum, en í Kambódíu mátti sjá litlar þyrpingar fólks safnast saman við götuhorn meðan bílalest forsetans ók hjá.

Báðir lýstu yfir sigri

3 François Fillon, fyrrverandi forsætisráðherra Frakklands, og flokksbróðir hans Jean-François Copé, lýstu báðir yfir sigri að loknu formanskjöri í UMP, franska íhaldsflokknum.

Formanskjörið var haldið á sunnudag en í gær var allt í uppnámi meðan verið var að ljúka endurtalningu í öllum kjördeildum og atkvæði yfirfarin.

Aðalfundur Vina Þórsmerkur haldinn í sal Ferðafélags Íslands í Mörkinni miðvikudag 28. nóv 2012 kl. 20:00

Á dagskrá fundarins verða hefðbundin aðalfundarstörf, auk þess að fjallað verður um útbreiðslu birkiskóga á Þórsmerkursvæðinu, lúpínu á Þórsmerkursvæðinu, göngubru þyrpingar Markarfljót og stígaviðhald, auk skipulagsmála.

Stjórnin



FJÖLSKYLDA BORIN TIL GRAFAR Íbúar í Gasaborg bera til grafar fjögur börn og fleira fólk úr sömu fjölskyldunni, sem lét lífið í loftárás á heimili hennar á sunnudag.

FRÉTTABLAÐIÐ/AP

Hamas setur skilyrði

Loftárásir Ísraels á Gasa höfðu kostað nærri 100 manns lífið seint í gær. Um helmingur þeirra almennir borgarar. Milljónir árása gerðar á ísraelskar netsíður.

ÍSRAEL Seint í gær höfðu loftárásir Ísraels á Gasasvæðið síðan á miðvikudag kostað nærri hundrað manns lífið. Um 50 þeirra voru almennir borgarar, þar á meðal tugir barna.

Egyptar hafa reynt að miðla málum í von um að Ísraelsmenn og Palestínnumenn fallist á vopnahlé. Litlar líkur virðast þó á að það takist.

Ísraelar setja það skilyrði að Palestínnumenn hætti að skjóta flugskeytum yfir til Ísraels, en Hamas-samtökin á Gasasvæðinu settu á móti það skilyrði að Ísraelar afléttu hernámi sínu á Gasa-strönd.

Ísraelsher segir að undanfarna fimm daga hafi nærri 900

Ísraelar einhuga

84%

Ísraela styðja hernaðinn á Gasa.

12%

Ísraela eru á móti hernaðinum á Gasa.

30%

Ísraela eru hlynntir því að landherinn ráðist inn á Gasa.

Samkvæmt skoðanakönnun, sem birt var í ísraelska dagblaðinu Haaretz í gær.

sprengjuflugum verið skotið frá Gasa yfir landamærin til Ísraels. Eldflugavarnarkerfi Ísraels hafi stöðvað rúmlega 300 þeirra.

Í gær hófust einnig árásir tölvuþrjóta víða um heim á ísraelskar netsíður, eftir að samtökin Anonymous hvöttu til slíkra árása.

Alls töldu ísraelskir embættismenn að árásirnar skiptu tugum milljóna og afleiðingarnar voru þær að hundruð ísraelskra vefsíðna lágu niðri.

„Þetta er fordæmalaus árás,“ hafði franska fréttastofan AFP eftir Yuval Steinitz, fjármálaráðherra Ísraels. gudsteinn@frettabladid.is

NÝSKÖPUNARNÁMSKEIÐ FYRIR FÓLK MEÐ HUGMYNDIR

Arion banki og Nýsköpunarmiðstöð Íslands standa fyrir nýsköpunarnámskeiði í Borgartúni 19, miðvikudaginn 21. nóvember kl. 17.00–19.30.

- Nýsköpunarferlið og viðfangsefni frumkvöðla
- Viðskiptahugmyndin og vinna tengd henni
- Frumkvöðlar og nýsköpun

Léttar veitingar í boði. Allir velkomnir.

Skráning á arionbanki.is

 Arion banki

BÍLAR

Í MÁLI OG MYNDUM

Sannkölluð
skemmtireisa
í gegnum
bílasöguna



JPV
JPV ÚTGÁFA
www.forlagid.is



BÍLAR
Í MÁLI OG MYNDUM

„Fullkomin gjöf
handa bíla-
áhugamönnum
á öllum aldri.“
CLASSIC CAR

www.forlagid.is – alvöru bókabúð á netinu

Stöðva verður blóðbaðið á Gaza-strönd:

Ójafn leikur

Enn og aftur hefur Ísrael misboðið heimsbyggðinni með yfirgangi sínum gagnvart Palestínunömmum. Sú samúð sem málstaður Ísraelsríkis naut einu sinni víðast hvar á Vesturlöndum er á hröðu undanhaldi.

Undantekningin er viðbrögð í Bandaríkjunum, sem ævinlega standa við bakið á stjórnvöldum í Ísrael. Obama Bandaríkjaforseti hefur sagt að Ísrael hafi rétt til að verja sig gegn árásum herskára Palestínumanna, þótt hann hvetji einnig ísraelsk stjórnvöld til að ganga ekki of langt gagnvart Palestínunömmum og forðast að ráðast á almenna borgara.

Það er rétt eins langt og það nær að Ísrael á rétt á að verjast hryðjuverkaárásum öfgahópa á Gaza. Það er fremur lélegum vopnum vígamanna og góðum vörnum Ísraels að þakka að fáir hafa fallið í árásunum en að hryðjuverkahóparnir reyni að komast hjá því að hæfa heimili almennra borgara í Ísrael.

Það er líka rétt að Hamas-hreyfingin, sem fer með völdin á Gaza, hefur beint og óbeint stutt eldflaugaárásirnar á almenn- ing í Ísrael og þannig gefið stjórnvöldum þar afsökun til að svara með valdbeitingu. Framganga leiðtoga Hamas hefur raunar ekki verið málstað Palestínumanna til framdráttar nema síður sé.

Viðbrögð Ísraelsmanna eru hins vegar úr öllu hlutfalli við ógnina sem að þeim steðjar. Leikurinn er gríðarlega ójafn; einum öflugasta og tæknivæddasta her í heimi er beitt gegn illa skipulögðum og vopnuðum vígamönnum. Verst af öllu eru drápin á saklausum borgurum, sem eru helmingur fallinna á Gaza í þessari síðustu árásarhrinu, að ótöldu því tjóni sem verður á eignum, umhverfi og lífsviðurværi fólksins á Gaza sem bjó við þröngan kost fyrir.

Engar einfaldar lausnir eru á yfirgengilega flóknum deilum Ísraels og Palestínumanna. Oft hefur samkomulag um frið og almenna viðurkenningu sjálfstæðs palestínsks ríkis virzt innan seilingar en herská öfl á báða bóga spilla ævinlega friðar- vonum.

Ögmundur Jónasson innanríkisráðherra benti réttilega á það á mótmælafundi við bandaríska sendiráðið í Reykjavík í gær að í krafti öflugstu stuðnings síns við Ísrael væru Bandaríkjamenn í stakk búnir að grípa í taumana og útskýra fyrir bandamönnum sínum að svona gætu þeir ekki komið fram. En bandamenn Hamas verða líka að útskýra fyrir samtökunum að það sé tóm mál að tala um sjálfstætt palestínskt ríki nema öryggi Ísraels sé um leið tryggt. Báðir þurfa að gefa eftir ef einhver lausn á að finnast.

Íslensk stjórnvöld eiga að mótmæla framferði Ísraels harð- lega. Tal um að Ísland eigi að slíta stjórnmalasambandi við Ísrael er hins vegar út í hött. Við höfum ekki slitið stjórnála- sambandi við einræðisríki sem beita nágranna sína eða eigin þegna ofbeldi.

Ísrael er þrátt fyrir allt lýðræðisríki, sem hægt er að eiga við samræður og samskipti. Þær leiðir á Ísland að nota til að koma sjónarmiðum sínum á framfæri, auk þess að taka þátt í því með öðrum ríkjum á alþjóðlegum vettvangi að setja þrýsting á Ísrael að stöðva blóðbaðið á Gaza.

FRÉTTABLAÐIÐ

ÚTGÁFUFÉLAG: 365 miðlar ehf. STJÓRNARFORMAÐUR: Ingibjörg S. Pálmadóttir FORSTJÓRI OG ÚTGÁFUSTJÓRI: Ari Ewald RITSTJÓRI: Ólafur P. Stephensen olafur@frettabladid.is AÐSTOÐARRITSTJÓRI: Steinunn Stefánsdóttir steinunn@frettabladid.is Fréttablaðið kemur út í 90.000 eintökum og er dreift ókeypis á heimili á höfuðborgarsvæðinu og Akureyri. Einnig er hægt að fá blaðið í völdum verslunum á landsbyggðinni. Fréttablaðið áskilur sér rétt til að birta allt efni blaðsins í stafrænu formi og í gagnaböndum án endurgjalds. ISSN 1670-3871

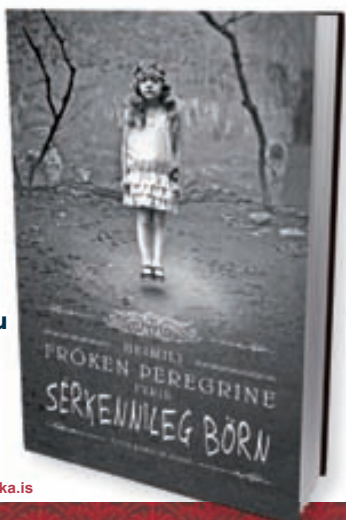
... fær hárin til að rísa

Heimsókn á heimili fröken Peregrine fyrir sérkennileg börn fær hárin til að rísa á höfði söguhetjunnar ... og lesandans.



Höfundurinn, Ransom Riggs,
áritar bók sína í dag:
Í Eymundsson, Suður Kringlu
frá kl. 16

Í Nexus, Hverfisgötu 103
frá kl. 18 -19



Salka
Skiptihóli 50c • 105 Reykjavík • salka.is

FRÁ DEGI TIL DAGS

Læknaflokkurinn

Almenn deyfð virðist vera yfir stjórnárum um þessar mundir. Þrátt fyrir að flokkar séu hver um annan þveran að velja á framboðs- lista sína virðist það ekki skila sér í áhuga fólks. Nema kannski í Suðvesturkjördæmi. Þar hefur félögum í VG fjölgað um 300, sem er umtalsvert þegar haft er í huga að þeir voru 900 fyrir. Þá má hafa í huga að um 740 greiddu atkvæði í síðasta forvali, þannig að 300 er ansi há tala. Hermt er að stór hluti nýrra félaga komi inn til að kjósa Ólaf Pór Gunnarsson, bæjarfull- trúa í Kópavogi

og varabingmann. Ólafur er læknir og sagan segir að kollegar hans hafi gengið tugum saman í flokkinn. VG er því orðinn sannkallaður lækna- flokkur.

Afdrifarikt forval?

Ólafur og Ögmundur Jónasson vilja báðir fyrsta sætið í Kraganum. Sé Ólafur búinn að fylla flokkinn af stuðningsmönnum sínum gæti farið svo að innanríkis- ráðherrann yrði undir í slagnum. Verði það raunin er spurning hver viðbrögð Ögmundar verða. Mun hann ljá

flokknum og stjórnarsamstarfinu krafta sína áfram?

Óvissan um Jón

Spekúleringar í viðtengingarhætti geta leitt mann í ógöngur. Ef þetta gerist gerist hitt og fyrir en varir er búið að byggja stórkostlega sviðs- mynd á nokkrum ef-um. Það er þó umhugsunarefni að helsti bandamaður Ögmundar á þingi, Jón Bjarnason, virðist ætla að bíða úrslita úr forvöldum VG áður en hann tekur ákvörðun um eigin framtíð. Kannski prófkjörið í Kraganum ráði einhverju þar um, svo enn einu ef-inu sé hent í pottinn.

kolbeinn@frettabladid.is



HALLDÓR



Gelding grísa án deyfingar loks færð í lög

DÝRAVERND



Guðný Nielsen
iðnaðar-
verkfræðingur

Á undanförunum árum hafa íslensk svínabú legið undir ámæli fyrir það verklag að grísir eru geltir án deyfingar. Neytendur virtust áður almennt ómeð- vitaðir um að þetta færi fram héraendis, enda alla jafna talið að gætt sé að vel- ferð dýra í íslenskum landbúnaði.

Frumvarp til laga um velferð dýra var lagt fram á Alþingi 25. október síðastlið- inn og gekk það samdægurs til atvinnu- veganeftar. Drög að frumvarpinu eru heldur eldri og fólu þau í sér skýrt bann við geldingu dýra án deyfingar. Nú hefur þrýstingur hagsmunahópa náð að knýja fram breytingar og gerir núverandi frumvarp ráð fyrir heimild til geld- ingar grísa, yngri en vikugamalla, án deyfingar. Frumvarpið gerir ráð fyrir verkjastillandi lyfjagjöf, en gelding er sársaukafull aðgerð og lyfjagjöf ein og sér kemur aldrei í stað fyrir deyfingu.

Í núgildandi lögum um dýravernd er kveðið á um að dýr skuli ávallt deyfð eða svæfð við sársaukafulla aðgerð. Hins vegar hefur undanþága í reglu- gerð um aðbúnað og heilbrigði svína hingað til gert svínaræktendum kleift að gelda grísi, yngri en sjö daga gamla,

→ Nú hefur þrýstingur hagsmuna- hópa náð að knýja fram breytin- gar og gerir núverandi frumvarp ráð fyrir heimild til geldingar grísa, yngri en vikugamalla, án deyfingar.

án deyfingar. Þetta er gert til hagræð- ingar fyrir eigendur svínabúa því það er kostnaðarsamt að kalla til dýralækni til þess að framkvæma deyfingu á hund- uðum grísa. Grísirnir þjást við geld- ingu hvort sem þeir eru þriggja, sjö eða fimmtán daga gamlir.

Verði framangreint frumvarp um vel- ferð dýra að lögum verður heimildin til að framkvæma þessa sársaukafullu aðgerð án allrar deyfingar loks færð í lög. Með því yrði stigið stórt skref aftur á bak í velferðarmálum dýra. Það er með öllu ótækt að þetta skuli heim- ilað með lögum sem tryggja eiga velferð dýra á Íslandi.

Ég skora á atvinnuveganeftnd að sjá til þess að svo verði ekki.

Sveppasýkt húsnæði

HEILSA

Teitur Guðmundsson læknir



Við höfum orðið vör við fréttáflutning af einstaklingum og heilu fjölskyldunum sem búa í húsum þar sem myglusveppur ræður ríkjum, veikir ónæmiskerfi þeirra og veldur hinum ýmsu einkennum, allt frá slappleika til þess að gera íbúa óstarfhæfa sökum veikinda. Nýlega var sagt frá slíku á Egilsstöðum, þar sem hefur komið í ljós að nokkur fjöldi nýlegra húsa þar og íbúar þeirra glíma við slíkt vandamál. Þá hafa komið upp dæmi víðar, jafnt í íbúðar- sem og vinnuhúsnæði.

Mismikil áhrif

Mikilvægt er að átta sig á því að myglusveppir eru af margvíslegum toga og hafa mismikil áhrif á einstaklinga. Einkennum þeim sem oftast er lýst svipar til ofnæmis og líklega er líkamsveiki einnig að bregðast við sveppagróm og eiturfnum þeirra á svipaðan hátt og hann gerir gagnvart frjókornum svo dæmi sé tekið. Viðkomandi kvartar um nefstíflur, hálssærindi, astmaeinkenni og hósta en einnig hefur verið lýst útbrotum og húðvandamálum. Vafalaust eru mun fleiri einkenni sem koma fram og þar sem þau geta verið ógreinileg er oft sinnis öðru kennt um sem orsök fyrir slappleika, orkuleysi og höfuðverk og fleira þess háttar

sem mögulegt er að hljóttist af útsetningu fyrir sveppagróm.

Raki meginorsökin

Þegar við veltum fyrir okkur hvað það er sem veldur því að myglusveppur sest að ber fyrst að telja raka sem meginorsökina og því er afar mikilvægt að hindra raka-myndun, passa vel upp á loftun rýma og þrifa vel og þurrka þau svæði þar sem raki myndast. Þá geta sveppir vaxið á nánast hvaða yfirborði sem er og í sumum tilfellum þarf að skipta út þeim efnum sem hafa sýkst, eins og teppum, timbri, pappír, lagnaefni og einangrun.

Það liggur í hlutarins eðli að sveppagróm eru allt í kringum okkur, bæði innandyra sem utan, og er mögulegt að mæla þéttni og fjölda með ýmsum rannsóknaraðferðum sem gagnast við uppvinnslu mála þar sem grunur leikur á heilsuspillandi aðstæðum.

Mælingar í samhengi

Mikilvægt er að setja mælingar í samhengi við árstíðir og bera saman magnmælingu milli svæða, sem og að bera saman við magn utandyra. Þarna liggur líka vandamálið við greiningu, þar sem ekki er hægt að skilgreina nema að litlu leyti þau mörk mismunandi sveppagróa sem eru talin þolanleg. Þá er ekki tekið tillit til einstaklingsbundinna þátta sem geta verið margbreytilegir til viðbótar. Það skiptir einnig máli hvort notaðir eru evrópskir mælikvarðar eða amerískir, sem gerir þetta enn erfiðara viðfangs, en alþjóðaheilbrigðismálastofnunin hefur gefið út leiðbeiningar um loftgæði innandyra sem gefa

Vinnuveitendur bera ábyrgð á að ekki séu heilsuspillandi aðstæður á vinnustað og að brugðist sé við þeim á viðunandi hátt. Þá þurfa einstaklingar að huga að því hvort mygla leynist á heimili þeirra finni þeir fyrir einkennum...

okkur ágætis innsýn í vandaamálið.

Við þekkjum öll einstaklinga sem þjást af ofnæmi og við vitum að ekki eru allir með sömu tegund; sumir bregðast við dýrahárum, aðrir við frjókornum og þá er styrkur eða alvarleiki einkenna mismunandi og meðhöndlunarþörfin einnig. Hið sama á við þegar einstaklingar bregðast við myglusvepp, einkennin eru á öllum skalenum og greining getur því verið ansi snúin.

Purfa að vera vel vakandi

Læknar og heilbrigðisstarfsfólk þurfa því að vera vel vakandi og hafa þessa mismunagreiningu í huga og spyrja um umhverfisþætti, húsnæði og vinnustað þegar skjólstæðingar leita til þeirra með þá einkennaflóru sem nefnd er hér að ofan. Vinnuveitendur bera ábyrgð á að ekki séu heilsuspillandi aðstæður á vinnustað og að brugðist sé við þeim á viðunandi hátt. Þá þurfa einstaklingar að huga að því hvort mygla leynist á heimili þeirra, finni þeir fyrir einkennum sem ég hef lýst hér að ofan og ekki finnst skýring á.

Hver býr til jólakonfektid?

Yfirgnæfandi líkur eru á því að neytendur styðji með óbeinum hætti við barnaþrælkun þegar þeir kaupa íslenskt súkkulaði. Þrátt fyrir að barnaþrælkun sé bönnuð með lögum á Fílabeinsströndinni, sem er stærsti útflutningsaðili á kakói í heiminum, þá viðgengst hún þar samt sem áður hjá fjölmörgum kakóframleiðendum. Algengt er að börn séu keypt sem ódyrt vinnuafli frá nágrannalöndum og látin vinna við hættulegar aðstæður; þau úða skordýraeitri án þess að klæðast hlífðarfatnaði og vinna með sveðjum sem þau stórslasa sig á. Börnin þekja ekkert annað en vinnu og fá hvorki tækifæri til að ganga í skóla né njóta samvasta með fjölskyldum sínum.

NEYTENDAMÁL



Puríður Helga Kristjánsdóttir starfsmanna- og verkefnastjóri hjá Norræna húsinu

→ Enn sem komið er býður enginn íslenskur framleiðandi upp á súkkulaði þar sem vottað er að sanngjarnir viðskiptahættir hafi verið við hafðir.

ingaraðilar og súkkulaðiverksmiðjur taki ekki nægjanlega hart á vandnum. Framleiðendur benda á að barnaþrælkun sé flókið og djúpstætt vandamál sem vandi sé að uppræta og að erfitt sé að komast inn í afskekkt héruð í Vestur-Afríku þar sem kakóbaunir eru ræktaðar. Nýleg rannsókn, gerð fyrir bandarísk yfirvöld, bendir til þess að lítil metnaður sé í raun lagður í að ná til kakóbænda og að mesta púðrið fari í fagrar yfirlýsingar og stefnur.

Engin vottun hérlendis

Enn sem komið er býður enginn íslenskur framleiðandi upp á súkkulaði þar sem vottað er að sanngjarnir viðskiptahættir hafi verið við hafðir. Úr því verða íslenskir súkkulaðiunnendur að bæta. Neytendur þurfa að krefjast þess að eiga kost á súkkulaði og kakói þar sem tryggt er að börn hafi ekki unnið við framleiðsluna og að verkafólk hafi fengið mann-sæmandi laun. Við eigum að geta gefið börnunum okkar jólakonfekt og páskaegg sem eru ekki framleiðsla byggð á barnaþrælkun.

Barnaþrælkun verði útrýmt

Árið 2002 tóku kakóframleiðendur og dreifingaraðilar sig saman og stofnuðu samtökin ICI (International Cocoa Initiative) með það markmið að útrýma barnaþrælkun í kakóíðnaðinum fyrir 2005. Það tókst ekki og áætlað UNICEF að um hálf milljón barna vinni enn við framleiðslu á kakói í Vestur-Afríku. ICI hefur ítrekað veitt frest á yfirlýstu markmiði sínu og hefur nú framlengt hann til 2020; þá á að vera búið að útrýma barnaþrælkun í kakóíðnaði. Þau eru s.s. enn ófædd mörg þeirra barna sem munu vinna að kakóframleiðslu við hörmulegan aðbúnað.

Mörgum þykir miða hægt í rétta átt og að framleiðendur, dreif-

HAUSTFUNDUR LANDSVIRKJUNAR 2012
Hilton Reykjavík Nordica 21.11. kl. 14-16



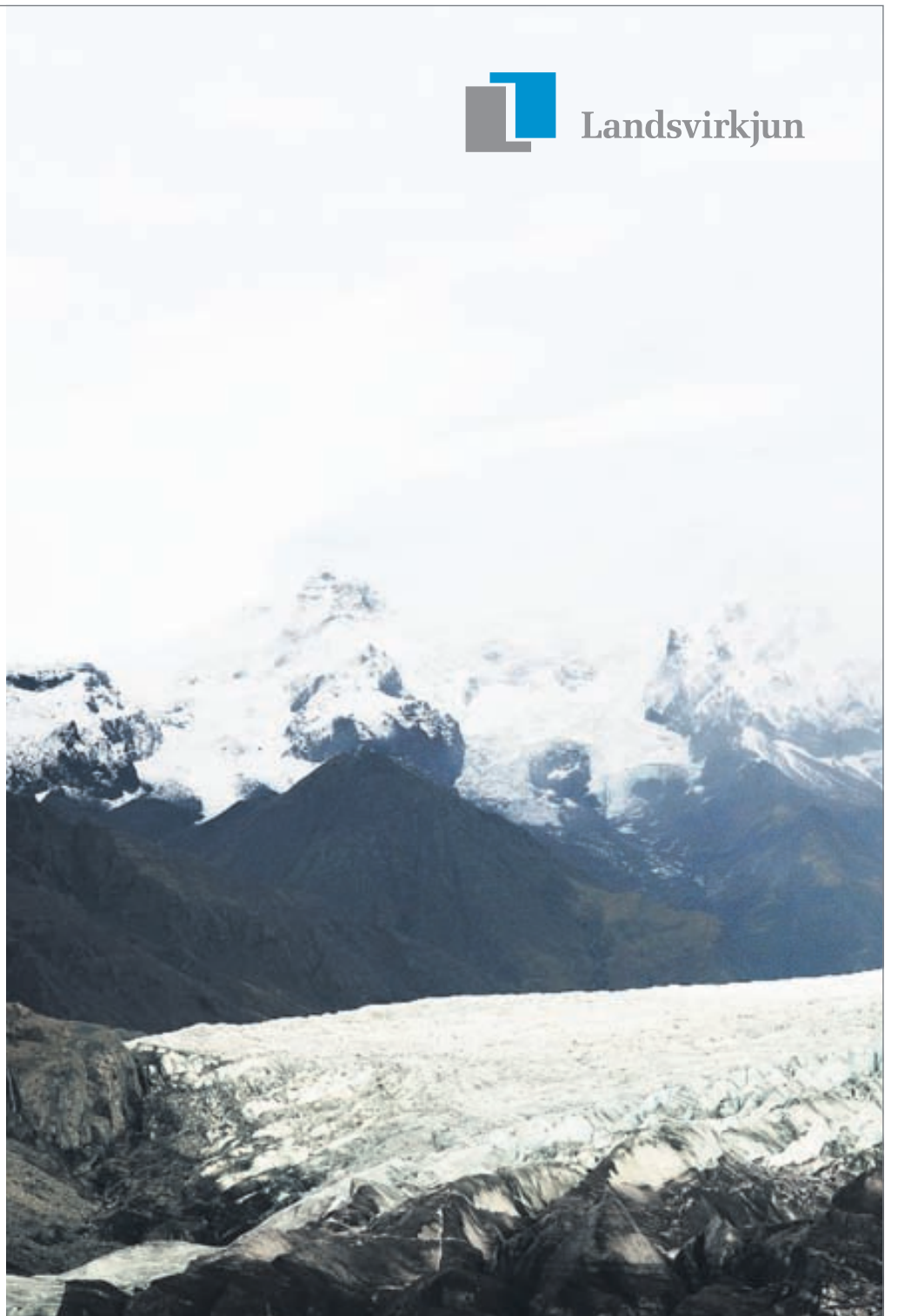
Arður í orku framtíðar

Hlutverk Landsvirkjunar er að hámarka afrakstur af þeim orkulindum sem fyrirtækinu er trúað fyrir með sjálfbæra nýtingu, verðmætasköpun og hagkvæmni að leiðarljósi. Á haustfundinum ræðum við framtíðarhorfur, tækifæri og samfélagslegt hlutverk Landsvirkjunar.



- **Framsækni í alþjóðlegri fjármálakreppu**
Hörður Arnarson, forstjóri Landsvirkjunar
- **Ráðdeild og sóknarfæri í orkuvinnslu**
Einar Mathiesen, framkvæmdastjóri orkusviðs
- **Traust vinnst með sátt við samfélagið**
Ragna Árnadóttir, aðstoðarforstjóri
- **Spurningar og umræður**
Fundarstjóri er Magnús Þór Gylfason, yfirmaður samskiptasviðs.

Allir velkomnir
Skráning á www.landsvirkjun.is



Steingrími svarað

Steingrímur J. Sigfússon, fv. fjármálaráðherra, sendir Samtökum atvinnulífsins (SA) kveðju í grein í Fréttablaðinu 17. nóvember sl. Tílefnið er útgáfa rits SA um skattamál sem ber heitið „Ræktun eða rányrkja?“ og hefur vakið verðskuldaða athygli. Í greininni spyr hann hvort SA sé ekki sammála því að ná jöfnuði í ríkisfjármálum sem sé ein af forsendum afnáms gjaldreyrshafna og batnandi lánshæfismats. Jafnframt spyr ráðherrann SA hvort sjálfbláðu ríkisfjármál séu ekki mikilvæg forsenda batnandi lífskjara og að hætta sé á óabyrgum yfirboðum í komandi kosningabaráttu. Öllum spurningunum svarar hann játandi líkt og SA hafa hamrað á allt þetta kjörtímabil. Sá er þó munurinn að SA hafa ekki haft tök á að hafa þau áhrif á þróun ríkisfjármála sem greinarhöfundur hefur haft sem fjármálaráðherra og nú sem atvinnu- og nýsköpunaráðherra.

Varanlegur sparnaður minni

Í áður nefndri skýrslu er lagt tölulegt mat á helstu skattahækkunar frá árinu 2008 og áform um hækkunar í fjárlagafrumvarpi 2013. Niðurstaðan er að varlega áætlað hafi skattahækkunar numið 87 milljörðum króna á áætluðu verðlagi ársins 2013. Samanburður á útgjöldum ríkissjóðs á föstu verðlagi á milli árána 2008 og 2013, samkvæmt fjárlagafrumvarpinu, leiðir í ljós lækun þeirra um 67 milljarða króna á tímabilinu. Þegar nánar er rýnt í niðurskurð útgjalda kemur fram að varanlegur sparnaður er umtalsvert minni en fyrrnefndar tölur bera með sér. Þannig hefur stofn- og viðhaldskostnaður ríkisins lækkað um 30 ma.kr. á verðlagi ársins 2013 (viðhald á vegum, byggingum o.fl.) en varanleg rekstrar- og tilfærsluútgjöld einungis um

SKATTAR



Vilhjálmur Egilsson framkvæmdastjóri SA

37 ma.kr., eða innan við fjórðung aðhaldsaðgerða í ríkisfjármálum.

Samtök atvinnulífsins stóðu að þeirri markmiðsetningu stöðugleikasáttmálans frá júní 2009 að ná skyldi jafnvægi í ríkisfjármálum með því að skattahækkunar næmu 45 prósentum aðhaldsaðgerða en útgjaldalækkunar 55 prósentum. Ríkisstjórnin hefur ekki staðið við þetta markmið og fyrirhugar í fjárlagafrumvarpi fyrir 2013 að auka beinlínis útgjöld með nýjum sköttum á atvinnulífið. Samtök atvinnulífsins stóðu t.d. að því að hækka atvinnuþyngingagjald til þess að standa undir kostnaðinum af störfellu atvinnuleysi, enda myndi tryggingagjaldið svo lækka með lækkanu útgjöldum Atvinnuleysistryggingasjóðs þegar atvinnuleysi færi aftur minnkandi. Um þetta hefur verið margsamið og síðast við gerð kjarasamninga í maí 2011. Fjárlagafrumvarpið fyrir næsta ár boðar að þessir samningar verði að engu hafðir og tryggingagjald ekki lækkað eins og til stóð.

Tillögur Samtaka atvinnulífsins um höfsamar og ábyrgar skattalækkunar á atvinnulífið á næstu árum þarf að skoða í því ljósi að skattahækkunar hafa verið langt umfram markmiðið um 45 prósent af aðlögunarþörfinni í ríkisfjármálum og í mörgum tilvikum gengið allt of nærri þeim sem þurfa að standa undir aukinni skattbyrði. Slíkar skattahækkunar skila ekki árangri því að þær rýra skattstofnana og hefta vöxt atvinnulífsins.

Margítrekaðar ábendingar

Tillögur Samtaka atvinnulífsins þarf enn fremur að skoða í samhengi við margítrekaðar ábendingar um nauðsyn aukinna fjárfestinga í atvinnulífinu, en það er langvænlegasta leiðin út úr erfiðleikum. Ríkisstjórnin hefur

→ Samtök atvinnulífsins hafa margoft óskað eftir því að fá að vera með í ráðum um það hvernig haga skuli nauðsynlegum skattabreytingum en afar lítið hefur verið á það hlustað. Ríkisstjórnin hefur þvert á móti notað fyrst og fremst þá aðferð að koma fram með vanhugsaðar og illa unnar tillögur...

klúðrað langflestum tækifærum sem gefist hafa til aukinna fjárfestinga í atvinnulífinu, mest vegna áherslu á hugmyndafræðilega sigra frekar en samstöðu og praktískar lausnir. Auknar fjárfestingar og meiri umsvif í atvinnulífinu eru lykilatriði til þess að skattar skili ásætlanlegum tekjum í ríkissjóð.

Samtök atvinnulífsins hafa margoft óskað eftir því að fá að vera með í ráðum um það hvernig haga skuli nauðsynlegum skattabreytingum en afar lítið hefur verið á þau hlustað. Ríkisstjórnin hefur þvert á móti notað fyrst og fremst þá aðferð að koma fram með vanhugsaðar og illa unnar tillögur sem allt of oft hafa náð fram að ganga en verið atvinnulífinu og samfélaginu öllu til stjórns. Mikil orka hefur farið í að vinda ofan af mesta fúskinu, sem þó hefur ekki tekist nema að litlu leyti.

Ríkisstjórnin stendur því frammi fyrir því að íslensk fyrirtæki telja skattamál vera meðal sinna helstu vandamála. Og það þýðir ekkert fyrir ráðherrann að fara í sérstaka afneitun vegna þess. Miklu árangursríkara væri fyrir hann að taka ábyrgum tillögum Samtaka atvinnulífsins fagnandi og óska eftir samvinnu um að ná þeim fram.

Það er bannað að stíga á strik!

Ég þekki unga dömu sem heldur því fram að ef hún stíga á strik verði hún ekki prinsessa. Strikin eru mörg sem á vegi hennar verða, en með eftirtekt og gætni forðast hún strikin, og verður hún líklega prinsessa að lokum. Það væri óskandi að núverandi stjórnvöld veittu þeim hættulegu strikum sem á vegi þeirra verða sömu eftirtekt og vörðust þau. Við hjá Reitum fasteignafélagsi höfum fylgst með baráttu ferðabjónustunnar við fyrirhugaðar skattahækkunar á gistingu, sem boðaðar eru í fjárlagafrumvarpi ársins 2013. Við teljum málið okkur skylt þar sem mörg af helstu hótel fyrirtækjum landsins eru í viðskiptum við félagið, og með því er vegið að rekstrargrundvelli þeirra.

FERÐA-ÞJÓNUSTA



Guðjón Auðunsson forstjóri Reita fasteignafélags hf.

Aukin svört vinna

Í fyrsta lagi segir sagan okkur að afleiðing mikilla skattahækkana er aukning á svartri atvinnustarfsemi. Það fer ekki fram hjá þeim sem fylgjast með ferðabjónustu í Reykjavík að gríðarleg fjölgun hefur orðið á íbúðum sem leigðar eru til ferðamanna og ljóst að flestar eru leyfislausar og svo virðist sem svört atvinnustarfsemi sé látin viðgangast átölulaust af hálfu stjórnvalda. Svo virðist sem langstærstur hluti þessarar leyfislausu starfsemi sé skipulagður af erlendum bóknarvélum og í mörgum tilfellum kemur greiðslan fyrir gistingu ekki einu sinni til landsins. Undanfarið hefur fjölgun íbúðanna verið mæld í hundruðum á hverju misseri.

Í öðru lagi hefur það vakið athygli mína í umræðu um hækkun virðisaukaskatts á gistingu að stjórnvöld hafa haldið því fram að slíkur rekstur fái meira endur-

→ Svo virðist sem langstærstur hluti þessarar leyfislausu starfsemi sé skipulagður af erlendum bóknarvélum og í mörgum tilfellum kemur greiðslan fyrir gistingu ekki einu sinni til landsins.

greitt en greitt er í útskatt. Fyrrverandi fjármálaráðherra gekk jafnvel svo langt að tala um ríkisstyrkta atvinnugrein. Hægt er að sýna fram á að ef tekið er tillit til þess virðisauka sem verður til í heildarferlinu við að selja ferðamanni gistingu skilar það ferli umtalsverðum virðisaukaskatti í ríkissjóð. Það liggur fyrir að hótél sem leigja hjá fasteignafélögum sbr. Reitum greiða 25,5% virðisaukaskatt af leigu og er honum skilað til ríkisins af fasteignafélaginu eins og lög gera ráð fyrir. Þá á eftir að horfa til þeirrar verðmætisaukningar sem verður í öðrum atvinnugreinum vegna viðskipta við hótel fyrirtæki.

Ekki hlustað á rök

Í þriðja lagi er óskiljanlegt að stjórnvöld skuli ekki hlusta á þau rök rekstraraðila hótélanna að búið sé að gera samninga við ferðaheildsala um stóran hluta næsta árs og því munu hótél þurfa að taka mikinn hluta hækkunarinnar á sig. Stjórnvöld eru hvött til að stíga ekki á strik í þessu máli, en hvort þau verða einhvern tímann að prinsessu skal ósagt látið. Skynsamlegast væri að hætta alfarið við þessi áform og leyfa ferðabjónustunni að dafna og skila sífellt meiru í þjóðarbúið með auknum umsvifum.

Lambakjöt
NÁTTÚRULEGA HOLLT

Lambasalat

- MEÐ SOJARISTUÐUM SÓLBLÓMAFRÆJUM

FYRIR 4

- 8 lambalundir
- ½ poki sólblómafræ
- 1 dl sojasósa
- 1 stk paprika
- 2 msk þykkt balsamikedik
- 1 dl ólífuolia
- 1 msk sesamolía
- fersk græn salatblanda

Ristið sólblómafræ á vel heitri pönnu þar til þau eru gyllt, hellið þá sojasósuni yfir og látið malla þar til vökvinn er horfinn. Síðan eru fræin þerruð á pappír.

Setjið olíu á vel heita pönnu, steikið lundirnar 2 mín á hvorri hlið. Látið kjötið hvíla í u.p.b. 3 mín. Hitið síðan í ofni í 2 mín við 180°C og látið svo hvíla aftur í u.p.b. 3 mín.

Skolið salatið og leggið í skál með smátt skorinni papriku. Skerið lambakjötið í þunnar sneiðar og leggið ofan á salatið. Stráið að síðustu ristudu sólblómfræjunum yfir. Sólblómafræin verða þannig kryddið á kjötið.

Blandið balsamikedik, ólífuolíu og sesamolíunni saman í skál og hellið yfir salatið.

Einfalt, hollt og gott á grænu stökku salatbeði - töfrað fram á örskotsstundu.

LAMBAKJOT.IS

Tilboðin gilda **20. - 25.** nóvember

KALKÚNN
FRANSKUR



ÞAKKARGJÖRÐAR KALKÚNNINN
FÆST Í NETTÓ

38% AFSLÁTTUR



985

ÁÐUR **1.589 KR/KG**

nettó
Kræsingar & kostakjör

www.netto.is | Mjódd · Salavegur · Hverafold
Akureyri · Höfn · Grindavík · Reykjanesbær
Borgarnes · Egilsstaðir · Selfoss

KRONAN

GJAFAKORT KRÓNUNNAR



NYTSAMLEG GJÖF!



EXPO • www.expo.is

Fæst á www.kronan.is

Handhafar framkvæmdarvalds

Skipan framkvæmdarvalds er eitt af grundvallaratriðum í tillögum stjórnlagaráðs að nýrri stjórnarskrá sem þjóðin samþykkti 20. október sl. Samkvæmt þeim (2. gr.) fer forseti Íslands, ráðherrar og ríkisstjórn og önnur stjórnvöld með framkvæmdarvaldið. Í 86. gr. segir að ráðherrar séu æðstu handhafar framkvæmdarvalds hver á sínu sviði. Samrýmist þessi staða ráðherra hlutverkum forseta Íslands, forsætisráðherra og ríkisstjórnar?

Markmið tillagna stjórnlagaráðs er að stjórnarskráin verði skýr, auðskiljanleg og auðlæsileg. Í skýringum ráðsins með tillögum segir: „Í markmiðinu um skýra stjórnarskrá felst að lýsa því fyrirkomulagi sem gildir í reynd og að þeir handhafar opinbers valds sem tilgreindir eru með ákveðin hlutverk í stjórnarskrá fari raunverulega með þau.“

Leppshlutverk forseta

Stjórnlagaráð taldi í skýringum við tillögur um forseta Íslands „að ekki ætti að nefna forseta í einstaka ákvæðum stjórnarskrár nema aðkoma hans væri persónulegs eðlis í samræmi við það markmið að afnema „leppshlutverk forseta“.“ Að telja forseta Íslands í „leppshlutverki“ ber vott um skilningsleysi á núverandi stjórnskipan. Forseti Íslands er í dag hinn formlegi handhafi framkvæmdarvalds. Í tillögnum er eitt af hlutverkum forseta að staðfesta samþykkt frumvörp frá Alþingi og veitir undirskrift hans þeim lagagildi. Forseti fer áfram með málskotsréttinn; getur synjað frumvörpum staðfestingar og skotið þeim til þjóðarinnar. Þessi völd forseta (án þeirra er embættið óþarft) teljast ekki lengur til löggjafarvalds heldur til framkvæmdarvalds. Í skýringum stjórnlagaráðs segir



Eyjólfur Ármannsson
lögfræðingur

ad hlutverk forseta við staðfestingu laga sé bundið við stöðu hans sem æðsta framkvæmdarvaldshafa.

Í dag veitir forseti Íslands stjórnarmyndunarumboð og skipar ráðherra í þingbundna stjórn. Skv. 90. gr. tillagna stjórnlagaráðs kys Alþingi forsætisráðherra að tillögu forseta Íslands, sem að kosningu lokinni skipar forsætisráðherra í embættið. Aðkoma forseta er hér óþörf og gæti orðið til trafala. Ákvæðið kveður einnig á um að forsætisráðherra skipi aðra ráðherra, veiti þeim lausn, ákveði skipan ráðuneyta, tölu ráðherra og skipti með þeim störfum, en skv. tillögnum kemur Alþingi ekki að vali þeirra. Forsætisráðherra hefur og yfirumsjón með störfum ráðherra. Í skýringum stjórnlagaráðs er talað um forsætisráðherra sem „yfirmann framkvæmdarvaldsins“. Augljóst er, þrátt fyrir orð tillagna stjórnlagaráðs um annað, að forsætisráðherra yrði í raun æðsti handhafi framkvæmdarvaldsins.

Samkvæmt tillögnum mun ríkisstjórn taka ákvarðanir sameiginlega um mikilvæg eða stefnumarkandi málefni. Það samræmist ekki því að einstakir ráðherrar séu æðstu handhafar framkvæmdarvalds hver á sínu sviði.

Ráðherra að eigin vali?

Mun forsætisráðherra í raun skipa ráðherra að eigin vali eða er um formlegt skipunarvald að ræða? Sé valdið einungis formlegt er það ekki í samræmi við ofangreind markmið stjórnlagaráðs um skýra stjórnarskrá. Í skýringum stjórnlagaráðs við 90. gr. segir að væntanlega yrði „fyrsta formlega“ verk forsætisráðherra að skipa ráðherra. Síðan segir: „Má ætla að skipan ráðuneyta, tala ráðherra og verkaskipting sé hluti af umsömdum stjórnarsáttmála ef

→ Mun forsætisráðherra í raun skipa ráðherra að eigin vali eða er um formlegt skipunarvald að ræða?

um er að ræða samsteypustjórn.“ Samkvæmt þessu virðist forsætisráðherra ekki ætlað sjálfstætt vald til að skipa ráðherra. Líklegt er að þegar Alþingi kys forsætisráðherra liggi fyrir stjórnarsáttmáli og ráðherralisti og að forsætisráðherra hafi raunverulega ekki það skipunarvald sem tillögur stjórnlagaráðs kveða á um. Í dag er oft kosið um ráðherradóm þingmanna á þingflokksfundum. Þó að í tillögum stjórnlagaráðs sé ekki kveðið á um aðkomu Alþingis að skipan venjulegra ráðherra mun Alþingi eða alþingismenn koma að þeirri skipan með einum eða öðrum hætti, fram yfir vald til vantrausts. Það stangast á við tilvitnuð orð hér að ofan um að stjórnarskráin lýsi því fyrirkomulagi sem gildir í reynd.

Engar breytingar

Hér er því hvorki náð markmiðum tillagna stjórnlagaráðs um skýra stjórnarskrá né ganga þær upp varðandi skipan framkvæmdarvalds. Ákvæði um að ráðherrar séu æðstu handhafar framkvæmdarvalds hver á sínu sviði stangast á við hlutverk annarra handhafa þess. Forsætisráðherra er í raun æðsti handhafi framkvæmdarvaldsins; forseti Íslands er það þegar hann veitir frumvörpum lagagildi með staðfestingu sinni; og ríkisstjórnin þegar hún tekur ákvarðanir um mikilvæg málefni. Tillögur stjórnlagaráðs um breytt form á vali æðstu handhafa framkvæmdarvalds (forsætisráðherra/ráðherrar) felja í raun í sér engar breytingar. Einungis aukði lýðræði fæli í sér raunverulega breytingu þannig að þjóðin kysi æðsta handhafa framkvæmdarvalds beinni kosningu.

Hvenær á að byrja í leikskóla?

Ég vil þakka Sigrúnu Lövdal, dagforeldri í Reykjavík, fyrir opið bréf til okkar Sóleyjar Tómasdóttur. Nokkrum athugasemdum vil ég koma á framfæri vegna orða Sigrúnar sem er gott að fá tækifæri til að leiðrétta. Það er ekki rétt sem kemur fram hjá Sigrúnu að borgarsjóður eigi í handraðanum 1,2 milljarða króna til nýrra verkefna. Borgin er þó í sífellu að greina fjárhagsleg áhrif breytinga á þjónustu borgarinnar, fyrir t.d. langtímaáætlanagerð. Það þýðir ekki sjálfkrafa að borgin hafi yfir þeim fjármunum að ráða. Samþykkt var snemma árs 2012 að ráðast í greiningu á margvíslegum áhrifum þess að börn hefji leikskólagöngu eins árs gömul, í stað þess að miða við árið sem þau verða tveggja ára. Niðurstöðurnar leiddu margt forvitnilegt í ljós; kostnað upp á 1,2 milljarða án framkvæmdakostnaðar við nýbyggingar, þörf á fjölgun starfsfólks um rúmlega 200 manns, áhrif á dagforeldrarerfið sem myndi óhjákvæmilega minnka, húsnæðisþörf og margt fleira. Verkefnið var unnið með aðferðafræði kynjaðrar fjárhagsáætlunargerðar. En verkefnið var ekki síst áriðandi til að borgarstjórn gæti svarað með raunsæjum hætti spurningunni sem allir foreldrar hafa skoðun á: Hvenær eiga börn að byrja í leikskóla?

Helmingur foreldra velur leikskóla fyrir Í opnu bréfi Sigrúnar má lesa að hún telji að það sé eingöngu fjárhagslegt sjónarmið sem ráði því að foreldrar kjósa heldur leikskóla en dagforeldra. Það er rangt. Í viðhorfskönnunum skólayfirvalda í Reykjavík kemur ítrekað fram að um helmingur foreldra kys heldur

LEIKSKÓLAR



Oddný Sturludóttir
borgarfulltrúi og formaður skóla- og fristundaráðs

leikskóla en dagforeldra. Foreldrar tiltaka ýmsar ástæður fyrir því, kostnaður er þar á meðal. En foreldrar tilgreina einnig aðstöðu, örvun, öryggi, frí- og veikindadaga dagforeldra, stærri barnahóp og margt, margt fleira. Þegar foreldrar eru spurðir hvort þeir kysu frekar leikskóla en dagforeldri þrátt fyrir að þeir greiddu svipað gjald og hjá dagforeldri myndu samt sem áður 37% foreldra kjósa leikskóla. Þeir sem svara kannski eru 36% foreldra en fjórðungi fannst það ekki koma til greina.

Ánægja með dagforeldra

Þessar niðurstöður eru enginn áfelligsómur yfir þjónustu dagforeldra, foreldrar eru ánægðir með þeirra góða starf, umönnun og þjónustu. Ekki má líta framhjá því að um 50% foreldra kjósa heldur þeirra umönnun en að börn þeirra byrji ung á leikskóla. Fyrir því liggja margar ástæður, heimilislegri aðstæður, ein manneskja sér um barnið, samskipti við dagforeldrið skora hátt og færri börn í barnahópi eru meðal annarra ástæðna sem foreldrar tilgreina. Þetta dregur fram í dagsljósið að foreldrar hafa mismunandi skoðanir á því hvenær börn eiga að byrja í leikskóla. Það er okkar að taka mark á því þegar við þróum grunnþjónustu okkar á bilinu sem þarf að brúa milli fæðingarorlofs og leikskóla.

Til framtíðar lítið

Síðastliðin ár hafa stórir árgangar fæðst í Reykjavík og því hefur borgin aukid umtalsvert fjármagn til leikskóla og dagforeldra. Við höfum forgangsraðað í knappri

→ Dagforeldrar verða áfram órjúfanlegur hluti af tilveru reykvískra fjölskyldna með ung börn.

stöðu borgarsjóðs til að tryggja grunnþjónustu sem reykvískir foreldrar treysta á. Dagforeldrar vilja að borgin hækki niðurgreiðslur til þeirra svo að foreldrar greiði svipað verð og væru börnin á leikskóla. Það tekur í pyngjuna að eiga barn hjá dagforeldri, því er hugmyndin góðra gjalda verð. Borgin hefur hingað til ekki haft það svigrúm sem þarf, því miður. Það er erfiðt að mæta kröfum um verulega hækkingu niðurgreiðslna til dagforeldra á sama tíma og risastórir árgangar barna þarfnast leikskóla og dagforeldra. Hins vegar skapast mikilvægt svigrúm til þess að gera betur þegar fæðingarorlofsjóður verður styrktur og orlofið lengt.

Fæðingarorlofið þarf að lengja

Borgarstjórn samþykkti nýverid einróma tillögu þess efnis að borgin ræði formlega við ríkisvaldið nauðsyn þess að brúa bilið milli fæðingarorlofs og leikskóla. Fæðingarorlof á Íslandi er mun styttra en hjá öðrum norrænum ríkjum, það er staðreynd. Samþykktin í borgarstjórn er ekki yfirlýsing um að borgin telji dagforeldra minna mikilvæga. Dagforeldrar verða áfram órjúfanlegur hluti af tilveru reykvískra fjölskyldna með ung börn. Hins vegar er mikilvægt að tryggja að samvera ungra barna með foreldrum sínum geti verið sem mest – og einnig að borgin þrói áfram leikskólalastarfr fyrir yngstu börnin þannig að komið sé til mótis við þann hóp foreldra sem sannarlega velur leikskólana umfram allt annað.

FÓLK

KYNNINGARBLAÐ



HOLLT YFIR JÓLIN

Rósakál er mikið notað með hátíðamat. Rósakál er upphaflega frá Belgíu, þar sem það hefur verið notað frá því um 1700. Kálið er kallað Brussel-kál í mörgum löndum. Rósakál inniheldur A- og C-vítamín ásamt því að vera járn- og kalkríkt.



Nuddsæti Shiatsu MAX

Opið kl. 9 - 18 • laugardaga kl. 11 - 16 • Stórhöfða 25 • 569 3100 • eirberg.is



Kaupu einn bh og fáðu annan á 1/2 virði

Brjóstahaldari
6.900 kr.-
Buxur
3.300 kr.-

Selena

Bláu húsin v/Faxafen

Sími 553 7355 • www.selena.is



15% AFSLÁTTUR AF YFIRHÖFNUM

MARINA RINALDI MaxMara

B/A/S/L/E/R Parisar TÍZKAN

Skipholti 29b • S. 551 0770



ÁNÆGD MEÐ CULIACAN

Fitness-drottningin Ingrid Romero borðaði reglulega á Culiacan þegar hún var stödd hér á landi í tilefni Icelandic Expó.
MYND/CULIACAN

FITNESS-DROTTNING FÉLL FYRIR CULIACAN

CULIACAN KYNNIR Ingrid Romero fitness-drottning féll fyrir hollum matseðli veitingastaðarins Culiacan, en hún tók þátt í sýningunni Icelandic Expó.

Sþænska fitness-drottningin Ingrid Romero sigraði í einu virtasta fitness-móti heims þegar hún var gengin þrjá mánuði með tvíbura. Hún fór að æfa aftur af kappi tveimur mánuðum eftir barnsburð og komst í sitt fyrra form á skömmum tíma. Hún þakkar það að stórum hluta góðu mataræði, en hún hefur gefið út tvær bækur um hvernig best sé að koma sér í form eftir barnsburð.

Romero var stödd hér á landi, nú sex mánuðum eftir fæðingu tvíburanna, og tók þátt í hreystisýningunni Icelandic Expó. Ingrid borðaði oft á Culiacan meðan á dvöl hennar stóð og á Facebook-síðu sinni lofar hún matseðil Culiacan og segir matinn bæði ljúffengan og ferskan.

„Ingrid hefur talað um að matur aukaefna sé aðalatriðið til að komast í form, en það er einmitt það sem við höfum alltaf haft að leiðarljósi,“ segir Sólveig Guðmundsdóttir, eigandi Culiacan. „Við notum mikið af fersku grænmeti og kryddjurtum og útbúum

sósurnar okkar og guacamole alltaf frá grunni. Við notum aðeins kjúklinga-bringur en þær eru auðvitað besta hlutinn af kjúklingnum. Við bjóðum líka upp á nautakjöt, hreinan vöðva sem er soðinn og svo rifinn niður og einnig fitulítið nautahakk.“

Sólveig segir kjúklingaréttina vinsælasta á matseðli Culiacan en þó sé fólk að uppgötva nautakjötsréttina líka.

„Nautakjötið er að koma sterkt inn, sérstaklega eftir að við settum Léttu réttina á matseðil. Þar er einn réttur sem heitir Létt-enchilada og er hann með nautakjöti. Þessi réttur er að verða með vinsælustu réttunum okkar. Léttu réttirnir eru allir undir 400 kaloríum og ætlaðir fyrir þá sem vilja greinast. Telma Matthíasdóttir hjá fitubrensla.is þróaði þá með okkur, en hún hefur hjálpað fjölmörgum að ná tökum á nýjum lífsstíl og síðan hennar er mjög vinsæl á Facebook. Þar gefur hún meðal annars uppskriftir og góð ráð.“

FÁAR KALORÍUR

„Léttu réttirnir á matseðli Culiacan eru allir undir 400 kaloríum og ætlaðir þeim sem vilja greinast.“

Veitingastaður Culiacan er til húsa á Suðurlandsbraut 4a. Opið er alla daga frá klukkan 11.30 til 22.00. Matseðilinn má nálgast á www.culiacan.is



... þegar þú vilt þægindi

Vatteraðir jakkar - 14.500 kr.



Fást í 5 litum, lime, svörtu, rauðu, kongabláu og fjólubláu

Erum einnig með gott úrval af bómullarbolum og mikið úrval að vinnufatnaði kikið á praxis.is

Bonito ehf. • Praxis
Faxafen 10, 108 Reykjavík, sími: 568 2878 • www.praxis.is • soo.dk
Opið mán. – fös. kl. 11–18. Lokað Laug.

Flottar jólagjafir

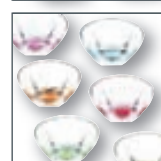
Mikið úrval - Góð verð

TÉKK
www.tk.is
KRISTALL

Laugavegi 178 - Sími: 568 9955



10% afsláttur af iittala



KALKÚNABORGARI Í JÓLAFÖTUNUM

KYNNING Jólamborgararnir á Texasborgurum við Grandagarð eru tveir, ekta amerískur kalkúnaborgari og rammíslenskur hreindýraborgari. „Það er svolítið síðan við byrjuðum með hreindýraborgarann og hann hefur runnið út,“ segir Magnús Ingi Magnússon veitingamaður. „Ég er sannfærður um að kalkúnaborgarinn á líka eftir að slá í gegn. Við berum hann fram í hamborgarabrauði með trönuberjasósu, salthnetum, maís, jöklasalati, rauðlauk og tómötum – og franskar fylgja að sjálfsgöðu með. Við erum komin í jólaskap þannig að verðið er ótrúlega lágt, aðeins 1.290 kr.“



Hreindýraborgarinn er ekki síður freistandi, enda ekta íslensk villibráð í girnilegum búningi og hann kostar ekki nema 1.490 kr. Texasborgarar eru bæði með vefsíðu, texasborgarar.is, og á Facebook þar sem meðal annars er hægt að skoða matseðilinn og tilboð sem alltaf eru í gangi á þessum jólalega hamborgarastað við gömlu höfnina.



HUGARFARIÐ SKIPTIR MÁLI

ÖRYGGI Margir Íslendingar hjóla til og frá vinnu yfir vetrartímann. Huga þarf að ýmsu fyrir veturinn þegar kemur að öryggi og fatnaði hjólreiðamanna.

Það færast sífellt meir í vöxt að Íslendingar hjóla stóran hluta ársins, sérstaklega á suðvesturhorni landsins. Einn þeirra er Fjölur Björgvinsson, nýkjörinn formaður Fjallahjólaklúbbsins, sem keypti fyrsta alvöruhjól sitt fyrir tíu árum. Hann hefur notað hjólið sem aðalsamgöngutæki á þessu tímabili enda eru hjólreiðar að hans sögn góður kostur til að sameina útiveru, hreyfingu og sparnað. „Ég hugsa að í um 2/3 tilfella noti ég hjólið til að komast til og frá vinnu. Hjólið er meira notað yfir sumartímann en aðeins minna yfir veturinn. Svo nota ég líka bílinn ef ég þarf að sinna ýmsum öðrum erindum yfir daginn en hjólið er aðalsamgöngutæki mitt í dag.“

Mikil vitundarvakning hefur orðið hér á landi undanfarin ár hvað hjólreiðar varðar og segir Fjölur marga þætti spila þar inn í. Fyrst og fremst sé þó um viðhorfsbreytingu að ræða enda fólk farið að hugsa betur um heilsuna og stunda meiri útivist en áður.

Fjölur segir mikilvægast fyrir hjólreiðamenn að hafa í huga í vetur að vera á góðum nagladekkjum enda sé betra heima setið en út farið ef ekki er grip á dekkjunum í snjó og hálfu.

„Nagladekkir eru frábær og í raun nauðsynlegur kostur fyrir íslenska veturinn. Margir hafa verið hikandi við að fjárfesta í þeim enda kosta þau sitt. Þau endast hins vegar mjög lengi og eru um leið mikilvægasti öryggisþátturinn. Auðvitað skiptir hjálmurinn líka máli en án nagladekkja eru hjólreiðamenn í raun bremsulausir. Það er nefnilega betra að koma í veg fyrir slys en að sleppa vel úr þeim. Svo má ekki gleyma hugarfarinu, sem skiptir auðvitað gríðarlega miklu máli. Hjólreiðamenn þurfa að setta sig við að þeir fara ekki eins hratt yfir eins og á góðum sumardegum.“

Einnig nefnir Fjölur góðan fatnað, ljós og glitauga sem þætti sem skipta miklu máli fyrir hjólreiðamenn í vetur. Þar skipta góðir vettlingar og húfa miklu auk skófatnaðar.

Að lokum bendir Fjölur á mikilvægi þess að vera vel sjáanlegur í umferðinni, enda eigi öllum erfitt með að vera tillitssamir ef þeir sjá ekki hjólreiðamennina. „Þá eru vestir góður kostur ef hjólað er mikið á götum. Sjálfur kys ég að hjóla frekar á göngustígum þótt leiðin verði aðeins lengri fyrir vikið. Það er samt allur gangur á því.“

ALLIR HJÓLANDI Mikil vitundarvakning hefur orðið hér undanfarin ár þegar kemur að hjólreiðum að sögn Fjölnis Björgvinssonar, formanns Fjallahjólaklúbbsins.

MYND/ANTON



TILBÚNN! Nagladekk, ljós og glitauga eru nauðsynleg í vetur.

MYND/ANTON

FÓLK ER KYNNINGARBLAÐ sem býður auglýsendum að kynna vörur og þjónustu í formi viðtala og umfjallana ásamt hefðbundnum auglýsingum. Blaðið fylgir Fréttablaðinu daglega.

Útgefandi: **365 miðlar**
 Ábyrgðarmaður: **Jón Laufdal**
 Hönnun: **Silja Ástþórsdóttir**
 Sölumenn:
Jónína María Hafsteinsdóttir
 jmh@365.is s 512 5473
Sverrir Birgir Sverrisson
 sverrirbs@365.is, s 512 5432
Elsa Jensdóttir
 elsaj@365.is s. 512-5427

JÓLABJÓRINN ER FITANDI

● **MARGAR KALORÍUR**
 Nú er jólabjórinn kominn í Vínbúðina og margir vilja njóta hans á adventunni. Það er hins vegar ágætt að hafa í huga fyrir þá sem vilja halda sér í formi að það tekur tuttugu mínútur að skokka af sér hálfan lítra af bjór og fjórutíu mínútur ef gengið er rólega. Þeir sem vilja halda sér í réttri þyngd en njóta samt góðra veiga þurfa því að hreyfa sig reglulega. Það er ekki bara bjórinn sem er fitandi, hálfur lítri af gosi er síst betri þegar kemur að kaloríum. Eitt rauðvinsglas er þó heldur skárri því það tekur tíu mínútur að skokka það af sér. Ef nasl er borðað með bjórnum aukast kaloriurnar enn frekar, en í 100g af kartöfluflögum eru 527 kaloríur. Það tekur tæpar tvær klukkustundir að hlaupa þau grómm af sér.



AUGNÞURRKUR

BELLAVISTA
 Hælp til at normalt syn - takvirgta plantur og næringstofur

BELLAVISTA náttúruelgt efni fyrir augun, ríkt af lúteini og bláberjum

www.gengurvel.is

Fæst í apótekum, heilsubúðum og stórmörkuðum

Meirapróf

ÖKU SKOULINN Í MJÖDD

Upplýsingar og innritun í síma 567 0300 / 894-2737

Nýtt námskeið hefst 21. nóvember

ÓÁNÆGÐAR MEÐ LÍKAMANN

Í niðurstöðum könnunar sem sænska tímaritið Familjeliv stóð fyrir kom fram að önnur hver móðir gæti hugsað sér að fara í einhvers konar lýtaaðgerð eftir barnsburð. Ungar mæður eru margar mjög óánægðar með líkamann eftir fæðingu. „Ég gat ekki hugsað mér að fara í bikini,“ er haft eftir 32 ára konu sem lét laga brjóstin eftir að hafa eignast tvíbura og fannst hún öðlast kvenleika sinn aftur.

Alls tóku 1.128 konur þátt í þessari könnun en sautján prósent þeirra sögðust til í að fara í fitusog, þrettán prósent í brjóstalyftingu, níu prósent í brjóstastækkun, fjögur prósent vildu andlitslyftingu, þrjú prósent gátu hugsað sér að breyta nefinu, eitt prósent vildi láta lagfæra bakhlutann og þrjú prósent gátu hugsað sér að fara í bótoxaðgerð svo eitthvað sé nefnt.

Mælt er með því að konur fari á viðurkennda læknastofu ætli þær í lýtaaðgerð. Þá er bent á að rétt sé að fara til tveggja til þriggja lýtalækna áður en endanleg ákvörðun er tekin.

Bent er á að öllum aðgerðum fylgi áhætta og konur þurfa að vera vel á sig komnar líkamlega og andlega. Ekki er talið heppilegt að kona sem á við át-röskun að stríða fari í fegrunar-aðgerð, né heldur ef andleg veikindi eru til staðar eða áföll í einkalífi svo sem skilnaður. Þá ættu konur alltaf að óska eftir kvittun fyrir aðgerðinni.

BÓTOX Alls kyns óánægja er til staðar hjá ungum konum varðandi líkama sinn.

JÓLAGJAFAHUGMYNDIR

ÞRIÐJUDAGUR 20. NÓVEMBER 2012

Kynningarblað Ódýrar gjafir, sniðugar gjafir og gjafir fræga fólksins.



Það er hugurinn sem gildir

Nú eru fimm vikur til jóla og þeir sem ekki sanka að sér jólagjöfum allt árið um kring þurfa að fara að bretta upp ermarnar.

Yfirleitt er lítið mál að finna gjafir handa börnunum en gjafir handa foreldrum, systkinum og vinum geta verið vandfundnar. Oft grynna líka ansi hratt í buddunni en það má þó finna ýmislegt fallegt og nytsamlegt fyrir örfáa þúsundkalla. Ef gjöfin er valin af kostgæfni fyrir hvern og einn viðtakanda og að baki liggur ást og umhyggja skiptir ekki máli hvað hún kostar.

Þrjónaglaðir eiga hægt um vik og geta þrjónað vettlinga, stúkuk, legghlífar og sokka á fólkið sitt. Þeir sem vilja krydda með smá frumleika geta stungið góðgæti og öðru smálegu ofan í.

Ólíur og edik koma sér alltaf vel og fást oft í fallegum flöskum sem gott er að pakka inn í sellófan og láta fallega orðsendingu og jafnvel ljóðbrot fylgja.



Krem og sturtusápa er klassísk gjöf fyrir konur jafnt sem karla og kemur alltaf að notum.



Kerti fást í úrvali á þessum árstíma og flestir hafa not fyrir þau. Þá má velja saman fallega liti og búa til alls kyns skreytingar. Víða er líka að finna ilmkeri sem gefa dásamlegan húsilm; jafnvel epla-, kanil- og piparkökuilm.

Glerkrukkur fást í ýmsum stærðum og gerðum í húsagna- og smáhluta-verslunum og þurfa ekki að kosta mikið. Þær eru margar á fæti með loki og virkilega smart. Þær má fylla með heimagerðum smákökum, karamellum eða öðru sniðugu. Þegar innihaldið er búið stendur eftir eiguleg krukka undir ýmislegt smálegt.



Gáfu gítara og antíkmuni

Stjörnu- og vampíruparið úr Twilight-myndunum, Kirsten Stewart og Robert Pattinson hefur verið mikið í umræðunni. Þau voru saman, hættu saman og eru nú aftur byrjuð saman og leiddust eftir rauða dreglinum á frumsýningu nýjustu Twilight-myndarinnar, Breaking Dawn Part 2. Jólunum munu þau því væntanlega verja saman eins og í fyrra, þar sem jólagjafirnar voru ekki af verri endanum.

Kirsten gaf Robert tvo forláta gítara; Fender Jazzmaster frá 1959 og K&F kjöltugítar frá 1947. Saman kostuðu þessir gítarar um tólf þúsund dollara, eða um eina og hálf milljón króna. Robert var nú ekki eins flottur á því og hoppaði inn í antikverslun og keypti ýmsa muni fyrir Kirsten; stafinn R úr stáli, gamalt viðarútvarp, forláta rúmgöf og plakat úr myndinni I, a Woman. Samanlagt borgaði hann um níu hundruð dollara fyrir munina. Það verður gaman fyrir aðdáendur þessins og Twilight-myndanna að fylgjast með því hvað þau gefa hvort öðru í ár.



KEMUR ÚT 27. NÓVEMBER

JÓLABLAÐ FRÉTTABLAÐSINS

Meðal efnis í blaðinu: Jólaljósín, kökur, sætindi, skraut, föndur, matur, borðhald, jólasíðir og venjur.

Bókið auglýsingar tímanlega:

Atli Bergmann
atlib@365.is
512 5457

Benedikt Freyr Jónsson
benni@365.is
512 5411

Elsa Jensdóttir
elsaj@365.is
512 5427

Jónína María Hafsteinsdóttir
jmh@365.is
512 5473

Sverrir Birgir Sverrisson
sverrirbs@365.is
512 5432





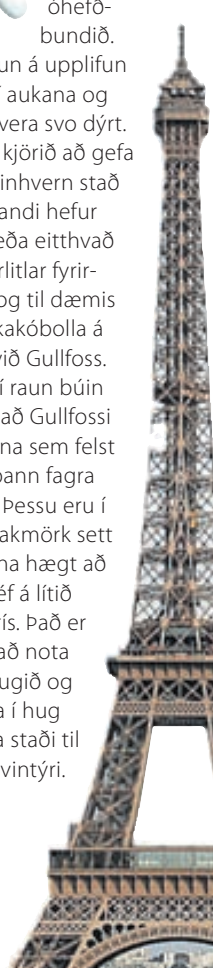
JÓLAGJÖF ÁRSINS 1982

Vinsælasta jólagjöf ársins fyrir 30 árum var án efa fótanuddtækið frá danska raftækjaframleiðandanum Clairol. Alls seldust um 14.000 stykki á sínum tíma og var salan fyrir jólin 1982 sérstaklega mikil. Tækið hefur fyrir löngu skipað sér sess í Íslandssögunni, bæði sem ein vinsælasta gjöfin en ekki síður sem ein frægasta jólagjöfin sem komið hefur á markað héraðs. Allir þekktu fótanuddtækið, hvort sem þeir áttu það eða ekki. Það var Radíóbúðin, sem var í Skipholti í Reykjavík, sem flutti tækin inn á sínum tíma og seldi þau. Aðsóknin í fótanuddtækið var svo mikil á tímabili að verksmiðjan hafði vart undan að framleiða tækin fyrir Íslandsmarkað. Fótanuddtækið kostaði 1.250 kr. á sínum tíma sem eru nálægt 20.000 kr. í dag og þótti ódýrt. Miðað við mannfjölda þjóðarinnar árið 1982 átti einn af hverjum sautján Íslendingum fótanuddtæki. Heimild: Morgunblaðið.

KAFFIBOLLI Í PARÍS

Ef þú ert í stökustu vandræðum með að gefa einhverjum gjöf þar sem hann á í raun og veru allt, gæti verið gott að vikka út sjóndeildarhringinn og gefa eitthvað óhefðbundið.

Að gefa ávísun á upplifun færir sifellit í aukana og þarf ekki að vera svo dýrt. Til dæmis er kjörið að gefa gjafabréf á einhvern stað sem viðkomandi hefur ekki farið á, eða eitthvað sem krefst örlitlar fyrirhafnar. Eins og til dæmis gjafabréf á kakóbolla á kaffihúsinu við Gullfoss. Þannig ertu í raun búin að gefa ferð að Gullfossi og upplifunina sem felst í því að líta þann fagra foss augum. Þessu eru í raun engin takmörk sett og þess vegna hægt að gefa gjafabréf á lítið kaffihús í París. Það er um að gera að nota hugmyndaflugið og láta sér detta í hug skemmtilega staði til að upplifa ævintýri.



HEIMATILBÚNAR JÓLAGJAFIR

Heimatilbúnar jólagjafir geta verið mjög skemmtilegar og fjölbreyttar. Mörgum finnst enn skemmtilegra að fá þess konar gjafir því þær eru oft persónulegri en aðrar. Fyrir þá sem eiga ung börn getur verið sniðugt að láta börnin fönndra eitthvað fallegt til að gefa öfum og ömmum eða bara skella góðri mynd af barnabörnunum í ramma og gefa þeim. Það er líka einföld lausn að baka einhverjar góðar smákökur eða búa til konfekt, kaupa fallegar krukur, setja góðgætið í og gefa vinum og vandamönnum. Hér eru nokkrar góðar hugmyndir að einföldum, heimatilbúnum jólagjöfum.

Baðsalt

Eina sem þarf í þessa gjöf er krukka eða flaska, salt, matarlitur og ilmvatn eða olía með lykt.

Uppskrift að köku

Öll innihaldsefni köku sett saman í krukku (að minnsta kosti þurrefnin) og þau látin mynda mismunandi lög. Fallegt að horfa á og auðvelt að skella í köku.

Persónuleg dagatöl

Hægt er að prenta út dagatöl á netinu sem er auðvelt að festa saman við ljósmyndir eða myndir sem börnin hafa gert.



Landsins mesta úrval bóka í spjaldtölvuna þína

eBækur bjóða mesta úrval raf- og hljóðbóka á landinu. Þar finnurðu nýjustu metsölubækurnar, barnabækur og sígildar bókmenntir eftir íslenska og erlenda höfunda. Fyrsta séríslenska rafbóka-appið fullkomnar svo þægindin og lestrarupplifunina.

Smelltu þér á eBækur og byrjaðu að njóta.

Njóttu þess að lesa ...

eBækur

www.ebækur.is

GEFÐU ÁVÍSUN Á GÓÐA HEILSU Í JÓLAGJÖF



Úrval gjafabréfa í boði í öllu sem viðkemur heilsurækt,
snyrti- og nuddmeðferðum.



World Class
ICELAND
worldclass.is

LAUGARSPA
laugarspa.is

FYRIRBURUM FJÖLGAR

FLEIRI RANNSÓKNIR ÞARF Sérfræðingar segja að þörf sé á fleiri rannsóknum til að komast að því hvernig draga megi úr líkum á fyrirburafæðingum.

Fyrirburafæðing er önnur algengasta dánarorsök barna yngri en fimm ára. Greining sem gerð var í 39 þróuðum löndum bendir til að hægt sé að draga úr fyrirburafæðingum með ýmsum aðferðum, svo sem að hætta að setja upp fleiri en einn frjónvagaðan fósturvísi í glasfrjónvunum. Þessar aðgerðir myndu samt sem áður aðeins fækka fyrirburafæðingum um fimm prósent. Í læknaðinu Lancet kemur fram að sérfræðingar telja að ástæður fyrir mörgum fyrirburafæðingum séu ókunnar og þörf sé á mun fleiri rannsóknum til að varpa ljósi á þetta vandamál.

Á hverju ári fæðast um fimmtán milljónir barna fyrir 37 vikna meðgöngu og þessar tölur fara hækkandi nánast alls staðar. Skilningur á því hvers vegna þetta gerist og hvað er hægt að gera til að snúa þessari þróun við er takmarkaður. Talið er að 1,1 milljón fyrirbura látist árlega í heiminum öllum. Flest þessara barna fæðast í þróunarlöndum aðeins nokkrum vikum fyrir tímenn þar sem dánarorsökin er einfaldlega sú að nauðsynleg úrræði til að bjarga þeim eru ekki til staðar. Sérfræðingar telja þó að einnig sé hægt að draga úr fyrirburafæðingum í þróuðum löndum. Sérfræðingar á sviði heilbrigðismála barna skoðuðu hvaða áhrif það hefði í 39 þróuðum löndum ef fimm þekktum íhlutum væri beitt til að minnka líkur á fyrirburafæðingum. Íhlutanirnar eru þær að fá mæður til að



hætta reykingum, stuðlað væri að því að aðeins einn frjónvagaður fósturvísir væri settur upp í glasfrjónvunum, dregið væri úr fyrirfram ákveðnum keisarskurðum um áttafíu prósent (sem eru yfirleitt gerðir fyrir fulla meðgöngu) nema ef læknisfræðilegar ástæður væru fyrir þeim, konum með sögu um áhættu-meðgöngur væru gefin meðgönguhormón og saumað yrði fyrir legháls kvenna með „veikan“ legháls svo þær færu ekki af stað í fæðingu of snemma. Ef öllum þessum aðferðum væri beitt telja sérfræðingarnir að 58 þúsund færri fyrirburar fæddust. ■ lilja.bjork@365.is

FYRIRBURI Á hverju ári fæðast um fimmtán milljónir barna fyrir tímenn og fer fyrirburafæðingum fjölgandi. NORDICPHOTOS/GETTY



**Stelpur
Konur**

Staðurinn - Ræktin

Jólagleði hjá JSB

Gríptu tækifærið!

Jólaafsláttur

20% afsláttur af 3ja, 6 og 12 mánaða kortum dagana 20. - 27. nóvember einng af 12 mánaða áskrift - aðeins 5.500 kr. á mánuði

Í jólapakkann

Hverju seldu korti fylgir 5 tíma klippikort

Nánari upplýsingar á jsb.is

Velkomin í okkar hóp!



LÍKAMSRÆKT

JSB

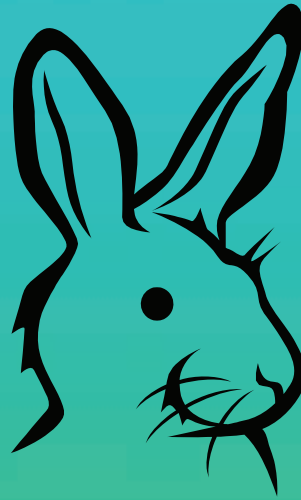
leggur línurnar

Lágmúla 9 • 108 Reykjavík • Sími 581 3730 • Bréfasími 581 3732 • jsb@jsb.is • www.jsb.is

Opið hús
Alþjóðadagur
Barna 20 nóv

Þann 20 nóv verður Æskan Barnahreyfing IOGT með opið hús fyrir börn 6-14 ára frá klukkan 13-18 þar býðst börnum að koma og sjá mynd, baka, lita og leika. Við viljum sjá þig og vini þína.

Komdu - kíktu - upplifðu



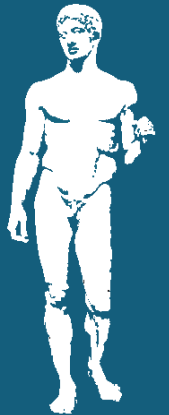
www.aeskan.is aeskan@iogt.is
Sími: 5111021 Brautaholt 4A

GÁSKI

SJÚKRAÞJÁLFUN

Gáski sjúkráþjálfun hefur nú verið 4 ár í Mjóddinni og fagnar nýjum sjúkráþjálfara.

Sara Lind
er kærkomin viðbót við hóp 20 sjúkráþjálfara sem vinna í Gáska í Mjódd og Bolholti.



KEMUR ÚT 27. NÓVEMBER

JÓLABLAÐ FRÉTTABLAÐSINS

Meðal efnis í blaðinu: Jólaljósín, kökur, sætindi, skraut, föndur, matur, borðhald, jólasíðir og venjur.

Bókið auglýsingar tímanlega:

Atli Bergmann
atlib@365.is
512 5457

Jónína María Hafsteinsdóttir
jmh@365.is
512 5473

Benedikt Freyr Jónsson
benni@365.is
512 5471

Sverrir Birgir Sverrisson
sverrirbs@365.is
512 5432

Elsa Jensdóttir
elsaj@365.is
512 5427



BÍLAR & FARARTÆKI

ASKJA
NOTADIR BÍLAR

MERCEDES BENZ ML 350. Árgærd 2006, ekinn 178 Þ.KM, bensín, sjálfskiptur. Verð 1.990.000. Rnr.160238. VERÐ NÚ kr: 1.690.000,-

KIA Ceed 1.6 dísel sjálfsk.. Árgærd 2012, ekinn 25 Þ.KM, dísel, sjálfskiptur. Verð 3.550.000. Rnr.110832.

KIA Ceed ed ex 1.6 bensín sjálfsk.. Árgærd 2007, ekinn 86 Þ.KM, bensín, sjálfskiptur. Verð 1.990.000. Rnr.140301.

JEEP Grand Cherokee limited hemi 4wd. Árgærd 2005, ekinn 152 Þ.KM, bensín, sjálfskiptur. Verð 1.990.000. Rnr.990033.

HYUNDAI Tucson 4x4. Árgærd 2008, ekinn 125 Þ.KM, bensín, sjálfskiptur. Verð 2.590.000. Rnr.160051.

HYUNDAI i 30 comfort. Árgærd 2008, ekinn 74 Þ.KM, bensín, 5 girar. Verð 1.990.000. Rnr.160147. VERÐ NÚ kr: 1.750.000,-

HYUNDAI Getz gls. Árgærd 2008, ekinn 89 Þ.KM, bensín, 5 girar. Verð 1.290.000. Rnr.140283.

AUDI A6 3.2 new quattro. Árgærd 2005, ekinn 165 Þ.KM, bensín, sjálfskiptur. Verð 2.890.000. Rnr.140156.

ASKJA notaðir bílar
Kletthálsi 2, 110 Reykjavík
Sími: 590 2160
www.notadir.is

bilauppbod.is

PARFTU AÐ KAUPA EÐA SELJA BÍL?

Bilauppbod.is er uppboðsvefur þar sem þú getur keypt eða selt bíl á einfaldan og hagkvæman hátt. Kynntu þér málið. www.bilauppbod.is Sími 522-4610.

Bílauppboð - Krókur
Sími: 522 4610
www.bilauppbod.is

HEIMSBÍLAR

HEKLA
REYKJANESBÆ

MMC Pajero int.turbo diesel/langur. Árg. 2000, ek. 221 Þ.KM, dísel,krókur, leður, sjálfskiptur.mjög góð dekk,góð smurbók. BILLINN ER A STAÐNUM. Verð 890.000. Rnr.333588.

Heimsbílar
Kletthálsi 2, 110 Reykjavík
Sími: 5674000
http://heimsbilar.is

STÓRA BÍLASALAN

Hyundai i20 Árg. 2010, ekinn 71þ. km, bsk. Flottur bíll á frábæru verði. Verð aðeins 1.450.000kr. Raðnúmer 153850. Sjá nánar á www.stora.is

Stóra bílasalan
Kletthálsi 2, 110 Reykjavík
Sími: 5861414
Myndefirlit á plani
http://www.stora.is

bíl.is
bestir í bílum...

LAND ROVER Range rover sport dísel. Árgærd 2006, ekinn 118 Þ.KM, dísel, sjálfskiptur. Verð 5.990.000. Rnr.135460.

LAND ROVER Discovery 3 se. Árgærd 2008, ekinn 121 Þ.KM, dísel, 7 manna leður. Verð 6.780.000. lán 3.980.000Rnr.135533.

LAND ROVER Range rover hse. Árgærd 2003, ekinn 125 Þ.KM, dísel, sjálfskiptur. Verð nú 3.390.000. Rnr.135532.

Bill.is
Sími: 577 3777
www.bill.is

LITLA bílasalan
www.litla.is 587 7777

TOYOTA Avensis w/g exe. Árgærd 2007, ekinn 55 Þ.KM, bensín, sjálfskiptur. Verð 2.900.000. Rnr.176539.

Litla bílasalan
Eirihöfða 11, 110 Rvk.
Sími: 587 7777
www.litla.is

HEKLA
REYKJANESBÆ

SKODA Octavia. Árgærd 2006, ekinn 169 Þ.KM, dísel, sjálfskiptur. Verð 1.590.000. Rnr.110153.

SKODA Octavia. Árgærd 2011, ekinn 41 Þ.KM, dísel, 5 girar. Verð 3.190.000. Rnr.110257.

SKODA Superb. Árgærd 2011, ekinn 69 Þ.KM, dísel, sjálfskiptur. Verð 3.990.000. Rnr.120283.

Hekla Söluumboð
Njarðarbraut 13, 260 Reykjanæsbæ
Sími: 420 3040
www.heklarnb.is

HÖFÐABÍLAR
... þar sem bílar seljast

BMW 520i e39. Árgærd 2000, ekinn 242 Þ.KM, bensín, sjálfskiptur. TILBOÐSVERÐ 750þ. Rnr.122353. Ásett 1190þús.

Höfðabílar
Fossháls 27, 110 Reykjavík
Sími: 577 4747
Óskum eftir bílum á söluskrá og á staðinn
www.hofdabilar.is

100 bílar.is

NÝ COLEMAN CHEYENNE 10 fet, Markísa og Decor pakki innifalið, Truma miðstöð, 220V, ísskápur ofl, 2 ára ábyrgð, Síðustu húsin á þessu frábæra verði aðeins 2.389.800kr, Komdu og skoðuðu.

100 bílar ehf
Pverholt 6, 270 Mosfellsbær
Sími: 517 9999
Ópið virka daga 10-18.00 og laugardögum 12-16.
www.100bilar.is

Bílar til sölu

Til sölu Hyundai sonata árg. .00. Ek. aðeins 120þ. Sk. ,13. Vetradekk fylgja. Í góðu standi. Tilboðsverð 300þ. Uppl. í s. 893-5517.

Komdu og reynsluaktu!
2013 árgærd
FIAT
DIESEL Bilalif
Kletthálsi 15 • Sími 578 5252

SPARADU BENSÍN!
Metan uppfærðu bílinn þinn
VeiRás
Velras.is • Sími: 555 6670
Álhella 4

Bjúðum hátækni búnað frá Bigas International srl, einum þekktasta framleiðanda á gas búnaði fyrir bifreiðar í Evrópu. Leitið tilboða í búnað og ísetningu - sparið með MetanLán til allt að 48 mánaða. velras.is

Volkswagen Vento ,97. Ekinn 211 þús. Sjálfskiptur. Ný skoðaður. Ný tímaræm. CD. Verð 100 þús. S. 777 4426.

Til sölu Toyota Corolla ,95 Ný sk. Bill í góðu standi. Verð 150þ. Uppl. á aðalverkstæðinu í s. 774 4777.

250-499 þús.
GÓÐUR SJÁLFSKIPTUR 299 ÞÚS!
OPEL VECTRA-B 1,6 árg.'1998 ek.155 þús, sjálfskiptur, góð naglalaus vetradekk, skoðaður 13, verð 299 þús. visa/euro S. 841 8955.

YARIS TILBOÐ 330 ÞÚS!
TOYOTA YARIS 1,0 árg.'99, ný skoðaður ,13, beinskiptur, 3ja dyra, cd, eyðir um 5ltr/100, ásett verð 450 þús. TILBOÐ 330 ÞÚS. stgr! s. 841 8955.

Bílar óskast

!!! 0-250 ÞÚS STAÐGREITT !!!
Óska eftir að kaupa bíl fyrir allt að 250þús., bíllinn má þarfnast lagf. eða skoðunar, helst ekki eldri enn ,98, skoða allt. Hringdu í síma 691 9374.

Jeppar

GLÆSILEGUR BÍLLIIII!
Musso 2.3 benín 4x4 árgærd 2001 sjálfskiptur ekinn 149 þ km nýleg 31" dekk filmur spoiler CD þokuljós eyðslugrannur jeppi verð aðeins 590.000 uppl í síma 861 7600

Sendibílar

Allar stærðir sendibíla. Nýja Sendibílastuðin sími 568-5000.

Ódýr sendibílaþjónusta.
Heimsendingar og fyrirtækjaþjónusta.
www.keyrsla.is S:820-3880

Vinnuvélar

Úrval snjóplóga og snjótanna. Búvís ehf Sími: 465 1332 WWW.buvís.is

Lyftarar

EYJALIND
Grammer
Lyftarasæti
S: 517-8240
Súðarvogi 20
www.eyjalind.is

Hjólbarðar

Höfum opnað nýtt og glæsilegt hjólbarðaverkstæði í Dalbrekku kópavogi (gamla Toyota)fullt af opnunartilboðum. Láttu sjá þig.

Bókhalda, VSK, laun, skattskýrslur og stofnun fyrirtækja. Fagleg vinnubrögð á sanngjörnu verði. Bókhalda og þjónusta ehf. Sími 511 2930.

Varahlutir

Bílapartasalan
BÍLHLUTIR
Káplahrauni 14 • 220 Hafnarfjörður
Sími: 555 4940 • www.bilhlutir.is

SMÁPARTAR.IS
Eigum mikið úrval af varahlutum í Subaru árg. ,97 til ,02, Skoda Octavía árg. ,00 til ,07. Honda CR-V árg. ,05.W Polo ,07 Passat ,01. Suzuki Baleno árg. ,00. Smápartar.is Sími 5675040-7785040.

VW - SKODA - VARAHLUTIR

Eigum varahluti í VW, Skoda og Audi og Pajero frá ,02 Kaupum bíla til niðurriffs og uppgerðar. Bílabúð, Káplahrauni 11 220 hfj. S. 534 1045.

VARAHLUTAVAKTIN SÍMI 555 6666

Erum með varahluti fyrir Benz, VW, Skoda, MMC, Hyundai, Peugeot, Renault, Fiat, Suzuki, Dodge, Ford, Land Rover og fl. Kaupum bíla niðurriffs og uppgerðar. Ísetningar á varahlutum. Eldshöfða 6, 110 RVK. Ópið 09-18 og lau. 12-16.

Loka útsala! Búðin hættir allt verður selt á hlægilegu verði. Partasalan SU-MI Smiðjuvegi 11. Hyundai Sonata ,97, Accent ,01, Impreza ,99 og felicia ,99, Peugeot 306 ,99, 206 og 406 ST. Almera ,97-'99, Primera ,98, Terrano ,98, Ford 250 ,99, Megane 01. Vectra ,98, Astra ,97, Corsa ,98, Baleno ,98. Kia Rio ,02. Benz 230E ,97. Volvo 460 ,93, Ford Mondeo ár ,00. Transporter ,99, Audi A4 ,94, golf 95-98. Kaupi bíla til niðurriffs. sími 661 5270.

JAPANSKAR VÉLAR BÍLAPARTASALA

Eigum úrval varahluta í Japanska og Kóranska bíla og fleiri teg. Kaupum bíla. Ópið 8-18 virka daga. S. 565 3400 & 893 2284. www.japanskarvelar.is / www.carparts.is japvel@carparts.is

Varahlutir í VW Golf, Polo, Yaris, Skoda Oktavía árg. ,03, Honda Civic og Kangoo. Viðgerðir. Girkassar. Bremsuviðgerðir, renni diska og skálar. Kaupi bíla. Uppl. í s. 892 7852.

Viðgerðir

ÓDÝRAR VIÐGERÐIR, LEYSUM ÖLL MÁL!
Fljót og góð þjónusta. Bílahlutir ehf., Eldshöfða 4, s. 587-5058.

AB - ÞÚST
Almennar þústviðgerðir og sérsmiði. Fljót og góð þjónusta. Skemmuvegur 26, Bleik gata. S 555 6020.

AB BIFREIDAVERKSTÆÐI
Get bætt á mig öllum teg. bíla til viðgerða. Uppl. s. 555 6020.

ÞJÓNUSTA

Pípulagnir

FLAGLÆRÐIR PÍPARAR
Tökum að okkur viðhald og nýlagnir, vönduð vinnubrögð mikil reynsla. Pípulagnaþjónusta Reykjavíkur S: 770 4499.

PÍPULAGNIR

Faglærðir píparar geta bætt við sig verkefnum í bæði viðhaldi og nýlögnum. Vönduð vinnubrögð. Uppl. í s. 663 5315.

Bókhalda

Bókhalda, VSK, laun, skattskýrslur og stofnun fyrirtækja. Fagleg vinnubrögð á sanngjörnu verði. Bókhalda og þjónusta ehf. Sími 511 2930.

Hreingerningar

Flutningsþríf, Gólfbónun, Teppahreinsun og Gluggavottur. Gerum verðtilboð. www.hreingerningar.is S. 772 1450

Búslóðaflutningar

Ert þú að flytja? Búslóðafl., fyrirtækjafl., planófl. o.fl. Extra stór bíll. Flutningaþj. Mikael S. 894 4560 www.flytja.is flytja@flytja.is

Garðyrkja



Setjum upp og seljum hágæða jólaserur.
2 ÁRA ÁBYRGÐ!
Fáðu tilboð ... ☎ 554 1989

Áralöng reynsla í uppsetningu og sölu jólaseríu, fáid tilboð það er ódýrara enn fólk heldur.
SÍMI 577 4444
GARDALFARNIR
GARDALFARNIR

Málarar

Tek að mér alla málingavinnu. Góður afsláttur fyrir eldri borgara og öryrkja. Hringdu og við semjum. Jón s. 843 9856.

Getum bætt við okkur inni- og útiverkefnum. Vönduð vinnubrögð og góð umgengni. Tilboð eða tímavinna. Lítið Mál ehf. Sigurður 896-5758.

Tek að mér að mála, flísa, og ýmsil. fl. Vönduð vinnubrögð. Gott verð. S. 866 9784.

MÁLNINGARÞJÓNUSTA REYKJAVÍKUR

20% afsláttur fyrir eldri borgara og öryrkja. Alhliða málingarþjónusta. S. 778 0100.

Húsviðhald



Parketslípun
sólfallaslípun | parketlagningar
551 1309 / 690 5115
golflist@golflist.is
www.golflist.is

Nudd

Gott nudd í 101 Reykjavík. Ópið frá 08 - 23. Kristína Jóhannsson 849 8179.

Spádómar

Spái í spil, ræð drauma, ekkert mínutu gjald. Tímápan. s. 891 8727 Stella.

SPÁSÍMI LÁRU 907 2012

Spámiðlun, tarotlestur, hvað viltu vita? Algjör trúnaður. Ópið frá 13-23.

Rafvirkjun

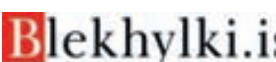


Raflagnir Dyrasímar
Set upp ný dyrasímakerfi og geri við eldri. Endurnýja raflagnir í eldra húsnæði ásamt viðgerðum og nýlögnum.
Fljót og góð þjónusta
Sími 893 1733
Jón Jónsson
Löggitur rafverktaki
www.raflagnir.is

RAFVIRKJUN S. 896 6025

Tilboð raflagnir, töfluskripti og dyrasímakerfi. Rafneisti ehf. Löggr. rafverktaki.

Önnur þjónusta



Blekhyllki.is
Blekhyllki og Tónerar í flestar gerðir prentara, 50-70% ódýrari, öll hylki framleidd af ORINK. Blekhyllki.is Fjarðargötu 11, Hafnarfirði sími 517-0150.



CAPRI COLLECTION/ GREENHOUSE

PVERHOLT 18.
Fallgur sænskur og danskur kvennfatnaður. Einnig skór og skart. Góð tilboð 3000-5000 kr. Verið velkomin. Capri Collection S.7772281

KEYPT & SELT

Til sölu



Rafhliðukrossar
12v - 24v - 32v.

Aðventuljósakrossar á leiði til sölu, rafhliðukrossar og 12v-24v-32v. Áratuga reynsla og gott verð. Endist ár eftir ár. Sendum í póstkrofu. Uppl. í síma 898 3206. orb.123.is



SÉRVERSLUN MEÐ NÁTTÚRUVÆNAR OG ANDLEGAR VÖRUR.

Úrval af saltkristalslöpum, lífrænum snyrti- og húðvörum, blómáðropum, himalaya baðsalti, reykelsum, ilmertum, slökunargeisladiskum, englaspilum, o.fl. Ditto, Smiðjuvegi 4 (græn gata), 200 Kópavogi. Ópið mán-fös 12-18. Lau 12-15. www.ditto.is

2 ára góður einangraður geymslugámur. Er að selja vegna flutninga. Uppl. í S. 868 4160.

Óskast keypt

KAUPI GULL !

Ég, Magnús Steinþórsson gullsmíðameistari, kaupí gull, gull peninga og gull skartgrip. Kaupi allt gull, nýlegt, gamalt og illa farið. Leiðið til fagmanns og fáid góð ráð.

Uppl. á demantar.is í s. 699 8000 eða í Pósthússtræti 13 (við Austurvöll), Verið velkomin

KAUPUM GULL - JÓN & ÓSKAR

Kaupum gull til að smíða úr. Spörum gjaldeyri. Heiðarleg viðskipti. Aðeins í verslun okkar Laugavegi 61.

Jón og Óskar - jonogoskar.is

s. 552-4910.

CARAT - HAUKUR GULLSMÍÐUR SMÁRALIND - KAUPUM GULL OG SILFUR

Staðgreiðum gull og silfur í verslun okkar.

Upplýsingar í s. 577 7740

Verslun



BEAUTY IN BLACK HOLTSBÚÐ 61 GARÐABÆ FAGNAR 1 ÁRS AFMÆLI SÍNU

20% afmælisafsláttur af öllum vörum þessa viku. Ópið 13-18 þrið-föstud Velkomin í Beauty in Black. sími 695-6679

Kynlíf er GOTT!
PENOMET.IS
ELSKENDUR.IS
FLESHLIGHT.IS
BATHMATE.IS
849-0698
ALLA DAGA 10-22

HEILSA

Heilsuvörur

Taktu þér tak! Með HERBALIFE nærðu árangri. Erla Bjartmarz S. 899 4183 www.eco.is Ný netverslun: www.betriheilsa.is/erla

Árangur næst með Herbalife. Frítt lífstílsmat. Hringdu núna S. 896 4662 Edda Borg

Fæðubótarefni

Viltu léttast? Eða þyngjast? Prófaðu Herbalife! Ólöf 861 5356, osa@ismennt.is

Nudd

Nudd Nudd Nudd tilboð í dag, tímápanantir. Uppl. í s. 616 6469. Nuddstofan Svæði 105 Holtin.

Jólagjöf Nuddarans. Vandaðir og ódýrir ferðanuddbekkir til sölu. S:891 6447 Óli.

TÓMSTUNDIR & FERÐIR

Hestamennska



Flutt að Lynghálsi 5, 110 Rvk - Opnunartilboð. Hestar og menn, Lynghálsi 5

HÚSNÆÐI

Húsnæði óskast

Óska eftir góðri íbúð/húsi fyrir par á þrítugsaldri með þrjú börn. Helst í nr 105, 101, 107, 108 100% meðmæli og skilvísar greiðslur. Upplýsingar í síma 823 5055 og Benedikt.frey@gmail.com

Sumarbústaðir

JÓL & ÁRAMÓT

Leigi 128fm glæsibústað í Grímsnesi með öllu. 2 herb og loft. Reyklaus. Sími: 895 6160.

Atvinnuhúsnæði

Til Leigu skrifstofu herbergi lítil og stór við Ármúla göð bílastæði og hagstætt verð uppl. 899 3760.

64,6 (51,6+13) M2 IÐNAÐARBIL

Pessi eftirsóttá stærð er til sölu eða leigu. 13 m2 milliloft. Lofthæð: 3,9 m. Hurð 3,6 m. Facebook/Steinhella 14. S: 660-1060 og 661-6800

Geymslúhúsnæði

WWW.GEYMSLAEITT.IS

Sér geymslur frá 5 til 17 m2. Aðgangur 8-22 alla daga. Búslóðir - fyrirtæki - iðnaðarm. Upphitað og öryggisvöktun. S: 564-6500.

WWW.BUSLODAGEYMSLA.IS

Búslóðageymsla Olivers 150 kr. á dag hvert bretti. Starfað í yfir 25 ár. S. 567 4046 & 892 0808.

GEYMSLUR.COM

Frá kr. 3990 hjá Ikea í Garðabæ og Fiskislóð í Reykjavík. S. 555 3464

ATVINNA

Atvinna í boði



AFGREIÐSLUFÓLK ÓSKAST!

á virkum dögum í bakaríum okkar. Framtíðarstarf.

Umsóknir sendist með nafni, síma og heimilisfangi á netfangið umsokn@kornid.is



THE ENGLISH PUB - REYKJAVÍK

Óskar eftir að ráða fólk í allar stöður. Præl skemmtilegur vinnustaður og mikil vinna í boði fyrir duglegt og jákvætt fólk.

Upplýsingar í s. 697 9003 eða ingvar@enskibarinn.is



ÓSKUM EFTIR AÐ RÁÐA STARFSMANN Í SMURBRAUÐ/AFGREIÐSLU Í BAKARÍ OKKAR Í HAFNARFIRÐI

Parf að tala íslensku og vera snyrtileg, stundvís og sjálfstæð. Vinnutími 06-12 virka daga.

Umsókn ásamt ferilskrá sendist á duglegurstarfsm@yahoo.com



DEADLIEST CATCH
Alla daga á Discovery Channel

FÁÐU ÞÉR ÁSKRIFT | 512 5100 | ST02.IS

fasteignir



FJARFESTING
FASTEIGNASALA EHF
Sími 562 4250
Óskar Þór Hilmarrsson
Löggitur fasteignasali

Borgartún 31 - 105 Reykjavík - www.fjarfesting.is - fjarfesting@fjarfesting.is

17. júníorg, Garðabæ

17. júníorg 3, íbúð 0205 og 17. júníorg 7, íbúð 0111
Opið hús í dag á milli 17.00 og 17.30



Glæsileg 128,3 fm. íbúð á 4. og efstu hæð með mikilli lofthæð, góðum svölum og stæði í bílageymslu. Íbúðin er að 17. júníorgi 3 og 7 í Garðabæ, húsi ætlað fólk 50 ára og eldri. Vandaðar innréttingar, fataskápar og hurðir úr eik. Óskar og Guðjón sýna íbúðina í dag, þriðjudag, á milli 17.00 og 17.30. Uppl. í síma 822-8750.




FASTEIGNA MARKAÐURINN ehf.
ÓÐINSGÖTU 4, SÍMI 570 4500, OPIÐ VIRKA DAGA KL. 9-17.
Netfang: fastmark@fastmark.is - www.fastmark.is
Jón Guðmundsson, sölustj. og lögg. fast.sali. Guðmundur Th. Jónsson, lögg. fast.sali.

Fagrafinn 28- Hafnarfirði



OPIÐ HÚS Í DAG FRÁ KL. 17.30 - 18.00
Gott 115,8 fm. einbýlishús á einni hæð auk 31,5 fm. bílskúrs. Húsið hefur verið mikið endurnýjað síðustu fjögur árin s.s. ytra byrði, lagnir, aðkoma og garður. Eignin skiptist m.a. í eldhús með nýlegri innréttingu og góðum borðkrók, stofu og borðstofu, hol/sjónvarpsherbergi með útgengi á verönd og þrjú herbergi. Afgirtur garður með tvennum veröndum til suðurs og austurs og hellulagðri aðkomu. Verð 35,8 millj. Verið velkomin.

atvinna



MOSFELLSBÆR
Lágafellsskóli

Lágafellsskóli
Skólaíðni óskast til starfa sem fyrst, í fullt starf. Um tímabundna ráðningu er að ræða til júní 2013.

Starfið felst í aðstoð við matseld og frágangi í mótuneytiseldhúsi skólans, vinnutími 08:00 – 14:00 og hins vegar í ræstingu frá 14:00 – 17:00. Einnig er hægt að sækja um annað hvort starf í mótuneyti eða við ræstingu.

Leiðað er að starfsmanni sem hefur frumkvæði, er sjálfstæður í vinnubrögðum og leikinn í mannlegum samskiptum.

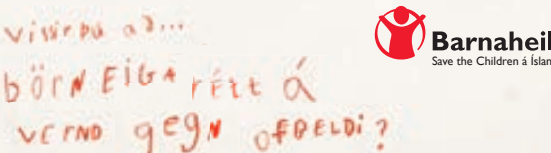
Laun eru greidd samkvæmt kjarasamningi Sambands íslenskra sveitarfélaga og Stamos.

Nánari upplýsingar um starfið veitir skólastjóri í síma 525 9200. Umsóknir með upplýsingum um menntun og fyrri störf skulu berast Jóhnnu Magnúsdóttur skólastjóra á netfangið johannam@lagafellsskoli.is.

Við hvetjum fólk af báðum kynjum til að sækja um starfið.

Þverholti 2 • 270 Mosfellsbær
Sími 525 6700 • mos@mos.is • www.mos.is

VIRÐING • JÁKVÆÐNI • FRAMSÆKNI • UMHYGGJA



Barnaheill
Save the Children á Íslandi
Vinnu að...
BÖRN EIGA RÉTT Á
VERND GEGN OFBELDNI?

MERKISATBURÐIR

1763 Vígð var dómkirkja á Hólum í Hjaltadal sem enn stendur þar.

1772 Tveir bæir á Látraströnd verða fyrir snjóflóði og fjórir menn farast.

1947 Elísabet krónprinsessa af Bretlandi gengur að eiga Filippus prins af Grikklandi.

1959 Viðreisnarstjórnin tekur við völdum undir forystu Ólafs Thors.

1985 Stýrikerfið Windows 1.0 kemur út.

Stóll frá afa og ömmu í öndvegi á heimilinu

Hvaða hluti hafði fólk í kringum sig á æskuheimilunum og hvaða gildi höfðu þeir? Dr. Sigurður Gylfi Magnússon sagnfræðingur rannsakar það með spurningalista sem Þjóðminjasafnið hefur nýlega sent út til 840 Íslendinga.

„Mig langar að varpa ljósi á ýmsa þætti í hversdagslífi fólks á síðustu öld, til dæmis hvaða munir voru fólk kærir og eftirminnlegir á upp-vaxtarheimilinu. Líka hvort eitthvað af þeim hlutum hafi fylgt fólk inn í samtímann,“ segir dr. Sigurður Gylfi um rannsókn sína á samspili efnis og tilfinningalífs fólks. Spurningalistar sem Þjóðminjasafnið hefur sent út nýlega undir yfirskriftinni Híbýli, húsbúnaður og hversdagslíf eru eitt af því sem hann notar við þá rannsókn.

„Við erum að fá fólk til að lýsa æskuheimili sínu í almennum orðum, jafnvel rissa það upp og færa inn húsgögn og helstu kennileiti í íbúðinni. Spurt er um ýmis heimilisáhöld, til dæmis í eldhúsi, og um salerni. Það hljómar kannski undarlega fyrir nútímanninn að spá í það hvort rennandi vatn hafi verið í húsinu, en það var ekki alveg borðleggjandi á fyrri hluta 20. aldar. Svo er óskað eftir því í síðasta hlutanum að fólk búi til ímyndaðan dag í lífi fjölskyldunnar á æskuheimilinu þar sem lýst er bæði vinnu og tómstundum, sem sagt hversdagslegum athöfnum fólks.“

Hóparnir sem fá spurningalista eru fastir heimildarmenn þjóðhátta-deildar sem eru 240 talsins, að sögn Sigurðar Gylfa. „Síðan sendum við 300 manns yfir sjötugu og 300 manns á aldrinum 50-55 ára, sem valdir eru með slembiúrtaki, svona lista. Þótt þetta séu viðmiðunarhóparnir bjóðum við öllum sem vilja, á hvaða aldri sem er, að taka þátt. Fólk getur sótt sér spurningalista inn á heimasíðu Þjóðminjasafnsins,“ tekur hann fram. Listinn er þrjár síður með spurningum, að sögn Sigurðar Gylfa, sem á von á góðum heitum. „Sem betur fer áttar fólk sig fljótlega á því að þó að könnunin taki smá tíma er svona upprifjun skemmtileg,“ segir hann og er sannfærður um að hlutir sem gengið hafi mann fram af manni skipti máli. „Við þekkjum það að stóll frá afa og ömmu er hafður í öndvegi á heimilum í dag því nútímafólk er farið að sækjast eftir gripum úr fortíðinni.“

gun@frettabladid.is



SAGNFRÆÐINGURINN „Sem betur fer áttar fólk sig fljótlega á því að þó að könnunin taki smá tíma er svona upprifjun skemmtileg,“ segir dr. Sigurður Gylfi. FRÉTTABLAÐID/GVA

Lífið á Íslandi á síðustu öldum

Spurningalistinn um híbýli, húsbúnað og hversdagslíf er sá 117. í röðinni sem þjóðháttaeild Þjóðminjasafnsins sendir út um afmörkuð efni frá því dr. Kristján Eldjárn, þá þjóðminjavörður, hóf að senda út slíka lista árið 1960. Listarnir hafa farið til nokkur hundruð heimildarmanna, hver og einn, og í gegnum þá hefur safnast mikið efni um allt sem tengist lífinu á Íslandi á síðustu tveimur öldum.



✝

Ástkær móðir okkar, tengdamóðir, systir og amma,

RÓSA HUGRÚN SVANDÍARDÓTTIR
búsett í Noregi,

varð bráðkvödd að heimili sínu þann 12. nóvember síðastliðinn. Útför hennar fer fram frá Fossvogskirkju þriðjudaginn 27. nóvember klukkan 13.

Hugrún Ösp Egilsdóttir
Lars Jacob Handegaard
Svanur Þór Egilsson
Rut Garðarsdóttir
Ísak Örn Ingason
Lovísa Ósk Ingadóttir
Þórhallur Ragnar Svansson
Ingólfur Aðalbjörnsson
Kristinn Aðalbjörnsson



✝

Elskuleg systir okkar og mágkona,

PÓREY SIGURÐARDÓTTIR
Holtsgötu 24, Reykjavík,

lést á Elliheimilinu Grund sunnudaginn 11. nóvember. Útförin fer fram frá Neskirkju þriðjudaginn 20. nóvember kl. 13.00.

Lilja Sigurðardóttir
Sigurjón Sigurðsson
Kristinn Sigurðsson

Guðbjörg Elentínusardóttir
Erna Gunnarsdóttir



✝

Ástkær eiginmaður minn, faðir, tengdafaðir, afi og tengdasonur,

SNÆBJÖRN ADOLFSSON
vélvirki,
Smárabraut 2, Blönduósi,

lést föstudaginn 16. nóvember. Hann verður jarðsungið frá Blönduóskirkju laugardaginn 24. nóvember kl. 14.00. Blóm og kransar vinsamlega afþakkaðir en þeim sem vilja minnast hans er bent á Krabbameinsfélagið. Innilegt þakklæti til allra þeirra er önnuðust hann á Krabbameinsdeild 11E, Grensásdeild og Heilbrigðisstofnun Blönduóss.

Kristín Guðjónsdóttir
Linda Björk Snæbjörnsdóttir
Adolf Snæbjörnsson
Sigríður María Snæbjörnsdóttir
Ingvar Ragnar Snæbjörnsson
Valur Óðinn Valsson
Þorri Snæbjörnsson
Fróði Snæbjörnsson
Guðjón Ragnarsson

Hrafn Þórsson
Rakel Árdís Sigurðardóttir
Jósep Steinn Kristjánsson
Sigurlaug Helga Árnadóttir

Gréta María Björnsdóttir

Kolbrún Zophoniasdóttir



✝

Elskuleg eiginkona mín, móðir okkar, dóttir, systir og mágkona,

KRISTÍN STEINARSDÓTTIR
kennari,
Bleikjukvísl 11, Reykjavík,

sem lést á Landspítalanum mánudaginn 12. nóvember, verður jarðsungið frá Hallgrímskirkju miðvikudaginn 21. nóvember nk. kl. 13.00. Blóm og kransar vinsamlega afþakkaðir en þeim sem vilja minnast hennar er bent á styrktarveikning vegna sjálfstæðrar búsetu dóttur hennar Nínu Kristínar, nr. 313-22-001282, NKS ehf., kt. 620910-0150.

Sigurbjörn Magnússon
Magnús Sigurbjörnsson
Áslaug Arna Sigurbjörnsdóttir
Nína Kristín Sigurbjörnsdóttir
Steinarr Guðjónsson
Björg Steinarsdóttir
Rakel Steinarsdóttir
Bryndís Steinarsdóttir

Elsa Pétursdóttir
Gísli V. Guðlaugsson

Hermann Hermannsson



✝

Innlegar þakkir til allra sem sýndu okkur samúð vegna fráfalls

SIGFÚSAR JÓNSSONAR,
fyrirverandi forstjóra Innkaupastofnunar Reykjavíkur.

Sérstakar þakkir til starfsfólks Heimahjúkrunar og Heimahlynningar.

Bergljót Sigurðardóttir

Sigurður Sigfússon
Kristján Sigfússon
Sólveig Jónsdóttir
Kristján Jónsson
Finnur Hrafn Jónsson
og fjölskyldur.

Hrund Einarsdóttir
Ragnhildur Sigurjónsdóttir



✝

Elskuleg móðir okkar, tengdamóðir og amma,

ODDNÝ LAXDAL JÓNSDÓTTIR
Skálagerði 6, Akureyri,

sem lést á heimili sínu laugardaginn 10. nóvember, verður jarðsungið frá Akureyrarkirkju föstudaginn 23. nóvember kl. 13.30.

Jón Laxdal Halldórsson
Ólafur Halldórsson
Halldór Halldórsson
barnabörn og barnabarnabörn

Aðalheiður S. Eysteinsdóttir
Gígja Gunnarsdóttir
Halldóra B. Skúladóttir



✝

Okkar ástkæri

DAVÍÐ ÖRN ARNARSSON

lést á líknardeild Landspítalans í Kópavogi laugardaginn 17. nóvember. Útför hans fer fram frá Grafarvogskirkju mánudaginn 26. nóvember kl. 13.00 Blóm og kransar vinsamlegast afþakkaðir en þeim sem vilja minnast hans er bent á reikning til styrktar stelpunum hans. Reikningur: 0544 05 402441 kt: 111177-4819.

Karen Björk Guðjónsdóttir
Brynja Vígðis og Hrafnkatla Rún
Arnar Sigurbjörnsson
Eva Ösp Arnarsdóttir
Arnar Elí
Gunnar Hrafn Arnarsson
Hrannar B. Arnarsson
Ólafur S. Arnarsson
Guðrún S. Jóhannesdóttir
Guðjón Gunnar Þórðarson

Sigrún Sverrisdóttir
Sigurður Óskar Sigurðsson

Heiða B. Hilmisdóttir
Ágústa V. Sverrisdóttir

Guðrún B. Ásgrímsdóttir



✝

Ástkær eiginkona mín, dóttir, systir, tengdadóttir, mágkona og frænka,

RODILYN CRUZ DUCUSIN
Vallarási 1, Reykjavík,

lést þann 12. nóvember á kvennadeild 21A, LSH. Jarðarför auglýst síðar.

Jón Helgi Geirsson
Rodolfo Soriano Ducusin
Roentgen Cruz Ducusin
Ronjohn Cruz Ducusin
Geir Sigurðsson

Marilyn Cruz Ducusin
Crace Layco Ducusin
Crace Layco Ducusin
Crace Layco Ducusin
Lilja Svavarsdóttir



Tilkynningar um merkisatburði, stórafmæli og útfarir má senda á netfangið timamot@frettabladid.is.
Auglýsingar á að senda á auglýsingar@frettabladid.is eða hringja í síma 512 5000.

Android 4.0 10" SPJALDTÖLVA

LÆGSTA VERÐIÐ Á 10" SPJALDTÖLVU MEÐ ANDROID 4.0 HJÁ OKKUR!

Spjaldtölvur eru skemmtilegasta leiktækið fyrir börn og unglinga og frábær gjöf. Þær eru einfaldar í notkun og börnin geta nálgast þúsundir ókeypis leikja og skemmtilegra smáforrita, farið á netið, horft á bíómyndir, hlustað á tónlist, tekið ljósmyndir eða myndbönd og lesið rafrætur. Allt í einu tæki sem hægt er að taka með sér hvert sem er.

**SÉRSTAKT
MAGNKAUPEVERÐ**

19.990

VAXTALAUST Í ALLT AÐ 12 MÁNUÐI

AÐEINS KR. 2.064 Á MÁNUÐI

3,5% lántökugjald og 340 kr.
mánaðarlegt færslugjald.

GILDIR MEÐAN BIRGÐIR ENDAST



Google play



UNITED United TAB 1012

10" United spjaldtölva með 1.2GHz Cortex A8 örgjörva og 4GB Flash minni sem er stækkanlegt í 36GB. 16:9 snertiskjár með 1024x600 punkta upplausn og Capacitive multi-touch snertitækni. Android 4.0 Ice Cream Sandwich sem gefur aðgang að þúsundum ókeypis leikja og smáforrita. Myndavél að framan. Allt að 10 tíma rafhlöðuending. Fæst bæði hvít og svört.

Stórlækkað verð

Spjaldtölvur hafa aldrei verið hagkvæmari kostur. Bæði vegna mikillar eftirspurnar og aukinnar framleiðslu auk þess sem við náum mikilli verðlækkun með magninnkaupum fyrir jólin. Sambærileg 10" spjaldtölva fyrir jólin í fyrra var á tvöfalt hærra verði.

Google Play

Aðgangur að þúsundum ókeypis og ódýrra smáforrita opnast með Google Play. Það er gæðastimpill að hafa aðgang að Google Play þar sem það gerir ríkar kröfur til vélbúnaðarins í spjaldtölvunni. Með Google Play stóreykst úrvalið af skemmtilegum leikjum og forritum.

Android 4.0 Ice Cream Sandwich

Nýleg uppfærsla Android stýrikerfisins frá Google. Hraðvirkari og skemmtilegri valmyndir.

4GB minni stækkanlegt í 36GB

Kemur með 4GB innbyggðu Flash minni sem hægt er að stækka í 36GB með 32GB MicroSD minniskorti.

Capacitive skjátækni

Tækni sem tryggir að spjaldtölvun er næmari á snertingu og hraðvirkari. 1024x600 punkta upplausn. 16:9 skjáhlutföll.

Myndavél og löng rafhlöðuending

Myndavél til að taka ljósmyndir eða myndbönd að framan. Allt að 10 tíma rafhlöðuending.

HDMI og mini USB2

Með HDMI er hægt að tengja spjaldtölvuna í bestu gæðum við sjónvarp eða hljómtæki.

USB tengisnúrir fylgja

Breytisnúra fylgir með spjaldtölvunni til að tengja venjulegt USB tengi yfir í micro USB. Auk þess fylgir USB snúra í micro USB.

2 ára traust ábyrgð

United kemur frá traustum framleiðanda sem Tölvulistinn hefur áralanga og góða reynslu af. 2 ára traust ábyrgð er af öllum tölum hjá Tölvulistinum.

STÆRSTA TÖLVUVERSLUN LANDSINS



tl.is

**TÖLVU
LISTINN**

OPIÐ

Virka daga 10-18
Laugardaga 11-16

REYKJAVÍK
SUÐURLANDBRAUT 26
Sími 414 1700

AKUREYRI
GLERÁRGÖTU 30
Sími 414 1730

EGILSSTAÐIR
KAUPVANGI 6
Sími 414 1735

KEFLAVÍK
HAFNARGÖTU 90
Sími 414 1740

SELFOSS
AUSTURVEGI 34
Sími 414 1745

HAFNARFJÖRÐUR
REYKJAVÍKURVEGI 66
Sími 414 1750

KROSSGÁTA

1		2	3	4	5
6	7		8		
9		10		11	
12			13		
	14				15
16			17		
18		19		20	
21					

LÁRÉTT

2. að lokum, 6. eftir hádegi, 8. höld, 9. borg, 11. nafnorð, 12. grín, 14. frádráttur, 16. samtök, 17. slagbrandur, 18. kvk nafn, 20. fæddi, 21. sjúkdómur.

LÓÐRÉTT

1. erindi, 3. pot, 4. áttfætla, 5. sjáðu, 7. fjölda herganga, 10. mánuður, 13. þangað til, 15. sía, 16. temja, 19. hljóm.

LAUSN

LÁRÉTT: 1. vers, 3. ót, 4. köngulí, 5. 17. síá, 18. gró, 20. ól, 21. asmi.
LÓÐRÉTT: 1. vers, 3. ót, 4. köngulí, 5. 11. no, 12. spaug, 14. minus, 16. aa, 17. síá, 18. gró, 20. ól, 21. asmi.

Viljaskot í Palestínu

BAKPANKAR
Kolbeins Óttarssonar Proppé

Frá því að ég man eftir mér hafa fregnir af drápum Ísraelsmanna á Palestínumönnum reglulega skotið upp kollinum. Mistíðar reyndar, en alltaf aftur og aftur. Og svo allrar sanngirni sé gætt þá hafa einnig reglulega borist fregnir af drápum Palestínumanna á Ísraelsmönnum. Eðli málsins samkvæmt ættu þær að vera færri og minni, þó ekki væri nema vegna þess að um óburðugar og lítt skipulagðar árásir er að ræða hjá hluta Palestínumanna, en þaulskipulagðar aðgerðir drápsvélar ríkishersins hjá Ísraelsmönnum. Vestraenum fjölmiðlum hefur þó oft þótt meiri tíðindi fólgin í því þegar Ísraelsmaður deyr en Palestínumaður.



OG ENN berast fregnir af morðum, limlestingum, sprengingum. Viðbjóði. Fullkomnum her beitt gegn íbúðarhverfum. Og sjá, íbúar deyja. Börn, gamalmenni, konur og karlar. Kannski einn og einn vopnum búinn, ég veit það ekki og efast um að ísraelsku morðingjarnir viti það heldur. Þeir kæra sig að minnsta kosti kollótta; fyrir þeim er fælingarmáttur aðgerðanna aðalmálið.

HJÁ STRÍÐSPIÓÐUM til forna var það stundum haft til síðs að murka lífið á

villimannlegan hátt úr heilli borg og láta fregnirnar berast á undan hernum. Þá gáfust íbúarnir kannski upp baráttulaust. Þetta stunda Ísraelsmenn núna. Þeim er skítsama hverja þeir drepa ef skilaboðin komast til skila; við ráðum, þið hlýðið. Og já, kannski við fáum nokkur atkvæði út á þetta í kosningunum sem eru í nánd.

FÓLK sem drepur annað fólk hefur týnt einhverju af mennsku sinni. Það á við í Palestínu jafnt sem Serbíu, Afganistan, Írak eða hvar það nú er sem Íslendingar hafa stutt dráp á öðru fólk. Fólk sem stýður dráp á öðru fólk í fjarlægum heimshlutum hefur einnig misst samband við eigin mennsku.

NÚ VIRÐIST, sem betur fer, eins og flestum sé ofboðið. Linnulausar árásir Ísraelsmanna og algjört skeytingarleysi fyrir mannlífum virðast hafa hreyft við fólk. Og vonandi gleymist sú hneykslan ekki þegar jólaamstrið tekur við. Vonandi sýna íslensk stjórnmöld þann dug að segja við Ísraelsmenn; Nei takk, við viljum ekki vera í sambandi við fólk sem drepur börn viljandi.

SLYSASKOT í Palestínu. Ljóðið segir frá hermanningnum sem drap stúlku í ógáti, ætlaði að drepa pabba hennar. Nú vilja Ísraelsmenn drepa feðginin bæði. Og þannig fólk skiptum við ekki við, á nokkurn einasta hátt.

www.jolagestir.is

Góa og Fjarðar kaup kynna með stolti

Jólagestir

Þjórgvíns 2012

Miðasala á Miði.is og í síma 540 9800

Miðasala á aukatónleika í fullum gangi!

MYNDASÖGUR

PONDUS

Eftir Frode Øverli

Ég hélt virkilega að við værum fullkomin saman, Jói! Engin hefur brjálást jafn mikið á milli þessara tveggja eins og þú fyrir fimm árum síðan!

Því miður! Ég var blindur! Og nú hef ég fundið aðra!

Því miður!

Því miður? Hver heldur þú að ég sé?

Sjitt!

Einmitt! Ég hef sagt það sama fyrir framan spegilinn í nokkur ár!

Fyrirgefðu elskan en... af hverju ertu búin að bæta við nafnið mitt?

Ég bætti við bókstöfum í fyrria! Og þessi ást varir að eilífu, hálfvitinn þinn!

Jahá, svona reddast þetta þá!

GELGJAN

Eftir Jerry Scott & Jim Borgman

Er ég virkilega þessi góði strákur?

Ég er ekki fyrir svona merkimiða.

Nei í alvöru, segðu mér.

ohh

... við skulum bara orða það þannig að ég mundi treysta þér fyrir dóttur minni.

HAAA! Er það svona slæmt???

HANDAN VIÐ HORNIÐ

Eftir Tony Lopes

Listsköpun mín hjálpar mér að slappa af og taka því rólega

BARNALÁN

Eftir Jerry Scott & Rick Kirkman

Allt í lagi, við skulum eiga skjaldabókuna en ef hún deyr verðurðu að sætta þig við það.

Allt í lagi.

Ég meina það! Ég er komin með nóg af dýrjarðarförum, skilurðu mig?

Ég skil.

Ég skil samt ekki ennþá afhverju þetta er svona mikið mál.

Þá skalt þú reyna að skrifa sorglega minningargrein um skapvandan páfagauk!



Birting lýsingar Fjarskipta hf.

Almennt útböð 3. desember til og með 6. desember 2012

Í tengslum við almennt útböð skv. 43. gr. laga nr. 108/2007 um verðbréfavíðskipti á hlutabréfum í Fjarskiptum hf. (hér eftir „Fjarskipti“ eða „félagið“) og umsókn félagsins um töku allra hlutabréfa í Fjarskiptum til viðskipta á Aðalmarkaði NASDAQ OMX Iceland hf. (hér eftir „Aðalmarkaður Kauphallarinnar“), hafa Fjarskipti birt lýsingu, sem samanstendur af samantekt, verðbréfalýsingu og útgefandalýsingu, allt dagsett 19. nóvember 2012 (hér eftir nefnt „Lýsingin“).

Lýsingin er gefin út á íslensku og birt á vefsíðu félagsins, www.vodafone.is. Útprentuð eintök af Lýsingunni má jafnframt nálgast í höfuðstöðvum Fjarskipta að Skútuvogi 2, 104 Reykjavík. Lýsingin verður aðgengileg næstu 12 mánuði.

Heildarfjöldi útgefna hluta í Fjarskiptum eru 335.645.200 talsins. Allir hlutirnir eru í sama flokki og jafn réttháir. Félagið á enga eigin hluti. Hlutir félagsins eru gefnir út rafrænt í kerfi Verðbréfasráningar Íslands hf. og er hver hlutur 10 krónur að nafnverði. Stjórn félagsins hefur óskað eftir því að VOICE verði auðkenni hlutabréfanna í kerfum NASDAQ OMX Iceland hf. (hér eftir „Kauphöllin“). ISIN númer bréfanna er IS0000020485.

Skilyrði og skipulag almenns útböðs

Almennt útböð fer fram í tveimur hlutum, lokuðum hluta sem völdum fjárfestum verður boðin þátttaka í og opnum hluta sem öllum sem uppfylla þátttökuskilyrði er heimil þátttaka (hér eftir nefnt „Útböðið“). Í lokaða hluta útböðsins skulu fjárfestar skila inn áskriftartilboðum og skulu þau þannig fram sett að verð hvers hlutar sé á bilinu 28,8 til 33,3 kr. á hvern hlut. Lágmarksfjárhæð áskriftartilboða skal vera 50 milljón krónur að kaupverði.

Opinn hluti almenns útböðs félagsins fer fram frá kl. 10:00 þriðjudaginn 4. desember og stendur til kl. 16:00 fimmtudaginn 6. desember 2012. Seljandi í opna hluta útböðsins mun bjóða til sölu á bilinu 33.564.520 áður útgefna hluti í Fjarskiptum, sem svarar til 10% heildarhlutafjár félagsins. Aðrir 33.564.520 hlutir verða einnig boðnir til sölu hvort heldur í opna eða lokaða hluta útböðsins.

Lágmarksáskrift er 50 þúsund krónur að kaupverði. Útböðsgengið í opna hluta útböðsins verður ákvarðað með hliðsjón af eftirspurn í lokaða hluta útböðsins sem haldið verður á mánudeginum 3. desember 2012. Endanlegt útböðsgengi verður tilkynnt eigi síðar en fyrir miðnætti mánudaginn 3. desember 2012. Öll hlutabréf í opna hluta almenna útböðsins verða boðin til sölu á þessu sama útböðsgengi.

Skilyrði fyrir þátttöku í opna hluta útböðsins eru að þátttakendur hafi íslenska kennitölu og séu fjárráða. Áður en tekin er ákvörðun um fáfestingu í hlutabréfum í Fjarskiptum eru fjárfestar hvattir til að kynna sér allar upplýsingar í Lýsingunni í heild og skilmála útböðsins sem þar koma fram.

Markmið Fjarskipta og seljenda er að útböðið geri Fjarskiptum kleift að uppfylla skilyrði reglna Kauphallarinnar fyrir útgefendur fjármálagerninga, dagsettar 1. desember 2009, um dreifingu hlutafjár. Er þá bæði horft til þess að almenningur og fag- og stofnana-fjárfestar eignast hlut í félaginu. Það er jafnframt markmið seljenda að hámarka söluverðmæti hluta sinna í félaginu. Seljendur áskilja sér rétt til að falla frá útböðinu ef samanlagðar áskriftir í lokaða og opna hluta útböðsins fullnægja ekki skilyrðum Kauphallar um töku hlutabréfa til viðskipta eða ef Kauphöllin samþykkir ekki fyrirbyggjandi umsókn félagsins um að hlutir í Fjarskiptum verði teknir til viðskipta. Seljandi er þó ekki skuldbundinn til að falla frá útböðinu af framangreindum sökum. Verði ekki fallið frá útböðinu gætu fjárfestar því eignast hluti í félagi sem ekki verður tekið til viðskipta á Aðalmarkaði Kauphallarinnar. Fjárfestar ættu því ekki að byggja ákvörðun um þátttöku í útböðinu á þeirri forsendu að fallið verði frá því ef ekki næst tilætlaður árangur við sölu.

Niðurstöður útböðsins munu liggja fyrir eigi síðar en fyrir miðnætti föstudaginn 7. desember 2012. Kauphöllin mun tilkynna um fyrsta dag viðskipta á Aðalmarkaði Kauphallarinnar, en fyrsti dagur viðskipta getur þó ekki orðið fyrr en þann 18. desember 2012.

Nánari upplýsingar

Nánari upplýsingar um Fjarskipti og skilmála almenna útböðsins má finna í Lýsingu Fjarskipta. Fyrirtækjaráðgjöf Íslandsbanka hf. hefur umsjón með útböðinu og því ferli að fá hluti félagsins tekna til viðskipta á Aðalmarkaði Kauphallarinnar.

Íslandsbanki hf. veitir nánari upplýsingar um útböðið í síma 440 4900 á milli kl. 09:00 og 18:00 dagana 4. desember til og með 6. desember 2012.

Reykjavík, 20. nóvember 2012

Stjórn Fjarskipta hf.



Fílharmónían í beinni á Rás 1

Einn mesti tónlistarviðburður síðari tíma á Íslandi á sér stað í Hörpu í kvöld þegar Fílharmóníusveit Berlínar heldur þar tónleika.

Tónleikarnir eru liður í tónleikaferð hljómsveitarinnar um Evrópu. Tónsprotanum sveiflar aðalhljómsveitarstjóri sveitarinnar, Sir Simon Rattle.

Óhætt er að segja að beðið hafi verið tónleikanna með nokkurri eftirvæntingu, enda er Fílharmóníusveit Berlínar álitin ein allra besta hljómsveit heims í dag. Miðar á tónleikana seldust upp á metíma.

Þeir sem ekki komast á tónleikana geta hins vegar hlustað á heima í stofu í beinni útsendingu Rásar 1. Útsendingin hefst klukkan 19.27. Á efnisskrá tónleikanna eru verk eftir Ligeti, Wagner, Debussy, Ravel og Schumann.

Hádegistónleikar í HÍ

Á hádegistónleikum Háskólans á morgun flytja þau Ásgeir H. Steingrímsson trompetleikari, Brjánn Ingason fagottleikari, Bryndís Björgvinsdóttir sellóleikari, Bryndís Pálsdóttir fiðulleikari og Kjartan Óskarsson klarínettuleikari svítu eftir Alfredo Casella sem samin var 1927.

Hópurinn sem kemur fram hefur hvorki verið formlega stofnaður né verið gefið nafn. Hann varð til tónleikanna vegna en hljóðfæraleikararnir eiga það sameiginlegt að hafa um langt skeið leikið með Sinfóníuhljóm-sveit Íslands og gera flestir enn.

Tónleikarnir eru í hátíðarsal Aðalbyggingar Háskólans og hefjast klukkan hálféitt. Enginn aðgangseyrir er á tónleikana.

HORNIÐ

Restaurant
Pizzeria
Galleri - Café



Hafnarstræti 15, sími 551 3340

Hvílíkt snilldarverk er maðurinn!



Shakespeare beint í æð!

Í IÐNÓ

Mánudaginn 26. nóv. kl. 20:00
Aðeins þessi eina sýning!
Miðasala í Iðnó, sími 562 9700

Unglingsárin eru gott yrkisefni

Sara B. Elfgren og Mats Strandberg tóku þá ákvörðun fljótlega eftir að þau kynntust að skrifa þrileik um nornir á unglingsaldri. Það var skynsamleg ákvörðun því Hringurinn, fyrsta bókin, sló í gegn. Hún er komin út á íslensku.

Bókin Hringurinn eftir Söru B. Elfgren og Mats Strandberg gerist í sænska smábænum Engelfors. Þar er ekki allt sem sýnist, unglingsstúlkur sem koma hver úr sinni áttinni eru leiddar saman og í ljós kemur að þær eru nornir. Sara og Mats halda bæði mikið upp á fantasíur og fljótlega eftir að hugmynd kviknaði hjá þeim að skrifa saman bók afreðu þau að hún yrði að vera fantasía.

„Okkur langaði bæði til að gera eitthvað nýtt,“ segir Mats sem hafði skrifað skáldsögur. Fljótlega eftir að vinskapur tókst með honum og Söru, sem var handritshöfundur, kviknaði sú hugmynd hjá þeim að vinna saman. „Við vissum bæði að við vildum skrifa um unglunga. Unglingsárin eru að mörgu leyti svo tilvalið yrkisefni, í menntaskóla ertu enn umkringdur fólki sem þú átt kannski ekki svo mikið sameiginlegt með. Og það skapar skemmtilega dýnamík,“ segir Sara.

„Og það kom ekki annað til greina en að láta bókina gerast í smábæ. Ég er sjálfur frá smábæ og var ansi hugsandi yfir því hvað smábær í sænskum bíómyndum og bókum er oft fallegir og fullkomnir, okkur langaði að sýna eitthvað annað,“ bætir Mats við.

Úr varð að skrifa fantasíubók þar sem aðalsöguhetjurnar, sex unglingsstúlkur, komast að yfirnáttúrulegum kröftum sínum og því að þær eru nornir. „Það er ekki mikil hefð fyrir því í Svíþjóð að skrifa fantasíur en við vildum skrifa þannig bók,“ segir Mats. „Já, og ákváðum enn fremur að skrifa þrjár þykkar bækur, 500 síður hverja,“ segir Sara og hlær.

Með þessa hugmynd að vopni, 100 síður á blaði og útdrátt úr afgang sögunnar leitaði umboðsmaður þeirra eftir útgáfusamningi. Skemmst er frá því að segja að sú ferð gekk vel, samningi var landað og fyrsta bókin, Hringurinn, kom út í Svíþjóð í fyrra.



SARA OG MATS Höfundar metsölubókarinnar Hringins sem nýverið kom út á íslensku.

FRÉTTABLAÐIÐ/VILHELM

Buffy the Vampire Slayer og Stephen King

Sjónvarpsþættirnir um Buffy vampírubana, Buffy the Vampire Slayer, eru í miklu uppáhaldi hjá þeim Söru B. Elfgren og Mats Strandberg og óbeinn innblástur þrileiksins sem hefst með Hringnum. Mats segir að bækur Stephens King hafi verið ein mesta lestrarupplifun hans sem unglings. Sara lá í fantasíum á unglingsárum, til dæmis eftir David Eddings. „Í dag lesa allir fantasíur og það þykir alveg sjálfsgagt eftir Harry Potter æðið. En þegar ég var unglungur, snemma á tíunda áratugnum voru fantasíubókmenntir ekki eins viðurkenndar og í dag, þannig að ég las þær en fannst ég líka þurfa að lesa „alvöru bækur“ með. Eftir tvítugt gekkst ég við fantasíuáhuganum,“ segir Sara.



Í vor kom út önnur bókin í þrileiknum, Eldurinn, og á næsta ári er sú þriðja væntanleg. Sú fyrsta er nýttkomin í íslenskri þýðingu Þórdísar Gísladóttur. Hringurinn sló í gegn í Svíþjóð, seldist í yfir 200.000 eintökum og hefur útgáfu-rétturinn verið seldur til yfir tuttugu landa. Mats og Sara segja mjög

gaman hversu vel bókinni hefur verið tekið.

„Við skrifuðum bók sem okkur langaði sjálf til að lesa, við höfum sjálf legið í fantasíubókum og fannst tími til kominn að skrifa þannig bækur í Svíþjóð. Okkur langaði líka að skrifa um öðruvísi söguhetjur en eru iðulega í þessum

bókum í Bandaríkjunum, sætar stelpur og myndarlegir strákar.“

Bækurnar hafa þau skrifað í algjörrri samvinnu, hvernig gengur það fyrir sig? „Við skiptum með okkur köflum og lesum svo yfir hvort hjá öðru, það gengur bara ótrúlega vel,“ segja þau að lokum. sigridur@frettabladid.is

Svín fór yfir Rín ...

BÆKUR ★★★★★

Landvættir

Ófeigur Sigurðsson
MÁL OG MENNING



Stundum er því fleygt fram, meira í gamni en alvöru, að það versta sem hent geti rithöfund sé að skrifa frábæra bók. Þar með sé hann kominn á stall í hugum lesenda og kröfur þeirra til verka hans rjúki upp úr öllu valdi. Hvað sem nú er til í þessari kenningu þá varð akkúrat þessi hugsun nokkuð ásækin við lestur Landvætta, nýrrar skáldsögu Ófeigs Sigurðssonar sem fyrir tveimur árum sendi frá sér hina stórgóðu Skáldsögu um Jón. Til höfundar sem hefur sannað að hann getur skrifað slíka sögu er óhjákvæmilegt að gera meiri kröfur en til annarra.

Landvættir eru þó engin hrákasmíð, fjarri því, og stílfimi Ófeigs og orðgnótt engu síðri en í Jóni, en hér ber hrifningin á eigin snilli höfundinn nokkuð af leið og hann kann sér ekki hóf í orðfiminna. Víða hefði mátt skera hressilega niður, þjappa og hvesa.

Landvættir segir sögu Sókratesar, sem skírður er í höfuðið á fótboltamanninum brasilíska, ekki heimspekingum gríska, og hvernig hann gloppar lífi sínu út úr höndunum, hrekkst frá námi í lögfræði, missir kærustuna og

er á síðum Dagblaðsins ásakaður um óhæfuverk sem hann ekki framdi. Sókrates sækir um vinnu í kjötvinnslunni Fleski og síðu og meginsagan fjallar um það ár sem hann vinnur þar hin ýmsu störf, kynnist alls kyns fólki og kannski ekki síst sjálfum sér. Kjötvinnslan verður í meðförum Ófeigs heill undraheimur

og freistandi að líta á ferli svínsins frá getnaði til diska neytenda sem allegoríu fyrir mannlífið, nema hvað mannlífið er öllu flóknara og skipulagslausara en svínslífið.

Sögusvið bókarinnar er Reykjavík undir lok síðustu aldar þar sem breytingar hellast yfir hraðar en nokkur nær að fylgjast með og mótstaða ásatrúarmanna og nýnasista gegn þessu erlenda flæði nýjunga, sem Sókrates blandast inn í nauðugur viljugur, má sín lítills gegn ofurefili markaðsaflanna. Fjöldi þekktra einstaklinga blandast inn í söguna í nettum og gegnsæjum dubúningi, til dæmis kveður mikið að spákonunni Söndru Bang og allsherjargoðanum Jörmunreki, svo dæmi séu tekin. Sagan er sögð frá sjónarhóli Sókratesar sem er óspar á gagnrýni á samferdamenn sína og ýmsar persónur verða því nokkurs konar skopstælingar á týpum sem við þekkjum öll en samt ósköp mannlégar og brjóstumkennanlegar.



ÓFEIGUR SIGURÐSSON Er einn af bestu stíflistum sinnar kynslóðar að mati gagnrýnanda en í Landvættum færast hann of mikið í fang. FRÉTTABLAÐIÐ/VALLI

Ófeigur er án nokkurs vafa einn besti stíflisti sinnar kynslóðar og í bestu köflunum er hrein unun að lesa textann sem oft er niðurstúkaður með skástrikum eins og um ljóðlínur sé að ræða og stakkatóíð svo öflugt á stundum að lesandann bókstaflega svimar. Vandamálið er bara að of mikill orðaflaumur drekkir á köflum meiningunni og lesandinn missir áttir. Friðrika Benónýsdóttir

NIÐURSTAÐA: Hressileg og afburða vel stífluð skáldsaga en hefði að ósekju mátt vera mun styttri og hnitmiðaðri.

HVAÐ? HVENÆR? HVAR?

Þriðjudagur 20. nóvember 2012

Opíð hús

13.00 Æskan barnahreyfing IOGT á Íslandi verður með opíð hús í félagsheimili IOGT að Brautarholti 4a. Sigurbjörg Helga Sigurgeirsdóttir stýrir dagskrá.

Kvikmyndir

17.00 Konfúsíusarstofnunin Norðurljós sýnir kvikmyndina Chungking hraðlestin í stofu 101 í Odda, Háskóla Íslands. Aðgangur er ókeypis.

Kynningar

20.00 Árleg höfundakynning Bókafans Seltjarnarness verður haldin á bókafaninu. Árni Þórarinnsson, Einar Káran og Steinunn Sigurðardóttir lesa úr bókum sínum. Aðgangur er ókeypis.

Tónlist

20.00 Tónleikar Pamela De Sensi flautuleikara og Páls Eyjólfssonar gítarleikara í Salnum, Kópavogi undir yfirskriftinni Blóðheitar ástríður. Aðgangur er ókeypis fyrir nemendur skólans og aðstandendur en almennt miðaverð er kr. 1.000.

20.00 Hljómsveitirnar Leaves og Dimma spila í Edruhöllinni, Efstaleiti 7. Aðgangseyrir er kr. 500 og kaffi og kökur verða í boði.

21.00 Dúettinn Mor heldur tónleika á Café Rosenberg.

Fyrirlestrar

12.05 Magnús Sveinn Helgason heldur fyrirlestur undir yfirskriftinni Íslenska neyslusamfélagið. Úr neysluæði í kreppu. Fyrirlesturinn er hluti af hádegisfyrirlestraröð Sagnfræðingafélags Íslands og fer fram í fyrirlestrar-sal Þjóðminjasafns Íslands.

Jólaævintýramatseðill 2012

4 rétta:

Léttsteiktur hörpudiskur

með piparrótarfrouði og rauðrófumauki



Vatnakarsa- og blaðlauks kremuð súpa

með reyktum humri



Val á milli 3 aðalréttar:

Kastaníuhnetufyllt kalkúnabringa

með sætumkartöflum, mangómauki og rauðvínssóði



Lambafilet Wellington

með beikon kartöflum, seljurótarmauki og jarðsveppaolíu



Andabringur

með fíkjum, eplum og rauðkáli



Bakaður Alaska

er eftirréttur með ís og ítölskum marengs með Grand-Marnier sæteggjaköku, flamberaður með koníaki eða rommi



Verð 8.990.- kr.

Fjalakötturinn
RESTAURANT

mid.is Miðasala og nánari upplýsingar

LAUGARÁS BIÓ www.laugarasbio.is -bara lúxus sími 553 2075

PRÍÐJUDAGSTILBOÐ

★☆☆☆☆ Variety ★☆☆☆☆

breaking dawn

★☆☆☆☆

SKYFALL

VINSÆLASTA MYNDIN Á ÍSLANDI 3 VIKUR Á TOPPINUM

FRÁBÆR GAMANMYND

PRÍÐJUDAGUR ER TILBOÐSDAGUR

ÍSL TAL

PRÍÐJUDAGSTILBOÐ

LAUGARÁSBÍÓ	Sýningartímar
THE TWILIGHT SAGA PART 2	8, 10, 25
SKYFALL	7, 10
PITCH PERFECT	8, 10, 15
WRECK-IT RALPH 3D	5, 40

SAMBÍÓIN SAMBIO.IS

★☆☆☆☆

THE EPIC FINALE THAT WILL LIVE FOREVER

80/100 VARIETY

the twilight saga

breaking dawn

TILBOÐ

80/100

...SÍLAR ÞVI SEM ÖÐRUFURULLIR AÐJÓÐENDUR VORU AÐ BÍÐA EFTIR... THE HOLLYWOOD REPORTER

LOKAMYNDIN Í EINNI STÆRSTU KVÍKMYNDASERÍU ALLRA TÍMA

★☆☆☆☆

NEW YORK NEW YORK

TILBOÐ

★☆☆☆☆

LE MUSEE

★☆☆☆☆

THE MOVIE WAS PURE THE MISSION WAS REAL

ARGO

★☆☆☆☆

STÓRANSTILES MYND FLEIR

ALLA FÓLSKYLDUNA

WRECK-IT RALPH

★☆☆☆☆

007

TILBOÐ

★☆☆☆☆

SKYFALL

★☆☆☆☆

CLOUD ATLAS

TILBOÐ

SMÁRABÍÓ	ÁLFABAKKA	EGILSHÖLL
TWILIGHT: BREAKING DAWN - PART 2 KL. 5:30 - 8 - 10:30 TWILIGHT: BREAKING DAWN - PART 2 VIP KL. 5:30 - 8 - 10:30 WRECK IT RALPH M/ÍSL.TAL 3D KL. 5:50 WRECK IT RALPH M/ÍSL.TAL KL. 5:50 WRECK IT RALPH ENSKU TAL KL. 5:50 - 8 - 10:10 ARGO KL. 8 - 10:10 HOPE SPRINGS KL. 5:50 - 8 HOUSE AT END OF STREET KL. 8:10 - 10:30 END OF WATCH KL. 10:10	TWILIGHT: BREAKING DAWN - PART 2 KL. 5:30 - 8 - 9 - 10:30 ARGO KL. 8 - 10:30 CLOUD ATLAS KL. 5:50 - 8 WRECK-IT RALPH ÍSL.TAL 3D KL. 5:30	TWILIGHT: BREAKING DAWN - PART 2 KL. 5:30 - 8 - 11 NÚMÉRUD SÆTI SKYFALL KL. 6 - 8 - 9 - 10:30 WRECK IT RALPH ÍSL.TAL KL. 5:50
SMÁRABÍÓ	AKUREYRI	KEFLAVÍK
TWILIGHT: BREAKING DAWN - PART 2 KL. 8 ARGO KL. 10:20 WRECK-IT RALPH ÍSL.TAL 3D KL. 6 BRAVE HIN HUGRAKKA ÍSL.TAL KL. 6 HOPE SPRINGS KL. 8 END OF WATCH KL. 10:20	TWILIGHT: BREAKING DAWN 2 KL. 8 - 10:30 HOPE SPRINGS KL. 8 END OF WATCH KL. 10:10	TWILIGHT: BREAKING DAWN 2 KL. 8 - 10:30 HOPE SPRINGS KL. 8 END OF WATCH KL. 10:10

PRÍÐJUDAGS TILBOÐ Í DAG

SMÁRABÍÓ GLERAUGU SELD SÉR 5%

SNABBA CASH II EASY MONEY 2

KVÍKMYND FRAMLEIÐ AF DANIEL ESPINOSA LEIKSTJÓRA SAFE HOUSE

BYGGD Á METSÓLUBÓKUNUM EFTIR JENS LAPIDUS

MEÐ JOEL KINNAMAN ÚR ÞÁTTUNUM THE KILLING

"Stær við Steig London myndunum"

PRÍÐJUDAGSTILBOÐ

HÁSKÓLABÍÓ NÁNAR Á MIÐLIS 5%

SNABBA CASH 2 KL. 8 - 10:15

CLOUD ATLAS KL. 5:30 - 9

SKYFALL KL. 6 - 9

TAKEN 2 KL. 10:10

DJÚPIÐ KL. 5:50 - 8

THE DEEP ENSKUR TEXTI KL. 5:50

PRÍÐJUDAGSTILBOÐ

BORGARBIÓ NÁNAR Á MIÐLIS

SNABBA CASH 2 KL. 6 - 8

CLOUD ATLAS KL. 10

PITCH PERFECT KL. 8

SKYFALL KL. 5:20 - 10:10

SMÁRABÍÓ	GLERAUGU SELD SÉR	5%	HÁSKÓLABÍÓ	NÁNAR Á MIÐLIS	5%
SNABBA CASH 2	KL. 5.45 - 8 - 10.30	16	SNABBA CASH 2	KL. 8 - 10.15	16
CLOUD ATLAS	KL. 5.30 - 9	16	CLOUD ATLAS	KL. 5.30 - 9	16
PITCH PERFECT	KL. 5.30 - 8	12	SKYFALL	KL. 6 - 9	12
HOTEL TRANSYLVANIA ÍSL. TEXTI KL. 3.30		7	TAKEN 2	KL. 10.10	16
SKYFALL	KL. 5 - 8 - 10.15	12	DJÚPIÐ	KL. 5.50 - 8	10
SKYFALL LÚXUS	KL. 5 - 8	12	THE DEEP ENSKUR TEXTI KL. 5.50		10
TEDDI LANDKÖNNUÐUR KL. 3.30		L	BORGARBIÓ	NÁNAR Á MIÐLIS	
FUGLABORGIN 3D ÍSL.TAL KL. 3.30		7	SNABBA CASH 2	KL. 6 - 8	16
			CLOUD ATLAS	KL. 10	16
			PITCH PERFECT	KL. 8	12
			SKYFALL	KL. 5.20 - 10.10	12

facebook /smarabio • facebook /haskolabio



HJARTNÆM RÆÐA Pakkarræða Jennu Lyons þótti hjartnæm. Í ræðu sinni sagði hönnuðurinn að hafa yrði fyrir því mikilvægasta í lífinu. Hér er hönnuðurinn ásamt Cynthiu Leive, ritstjóra Glamour, og söngkonunni Solange Knowles. NORDICPHOTOS/GETTY

Konur ársins

Tímaritið Glamour valdi konur ársins hinn 12. nóvember við hátíðlega athöfn. Meðal þeirra sem hlutu sérstaka viðurkenningu voru leikstjórinn Lena Dunham, ljósmyndarinn Annie Leibovitz og hönnuðurinn Jenna Lyons.



MÆÐGUR Arianna Huffington, ritstjóri Huffington Post, ásamt dóttur sinni Christinu.



HVÍTKLÆDD Söngkonan Selena Gomez klæddist hvítum kjól um kvöldið.

SKEMMTILEGUR KJÓLL Chelsea Clinton, dóttir utanríkisráðherra Bandaríkjanna, Hillary Rodham Clinton, klæddist skemmtilega munstruðum kjól.



SVART OG HVÍTT Fatahönnuðurinn Diane von Fürstenberg.



HEIDURSGESTUR Ljósmyndarinn Annie Leibovitz var ein af þeim konum sem heiðraðar voru.



Kvikmyndasafn Íslands sýnir í Bæjarbíói



Þriðjudaga kl. 20 og laugardaga kl. 16. www.kvikmyndasafn.is

SAGA BORGARÆTTARINNAR

- Viðgerð og endurhljóðsett
1. hluti: Ormarr Örylgsson og Danska frúin á Hofi (Þriðjudagar)
 2. hluti: Gestur eineygði og Örn hinn ungi (Laugardagar)

Minningin um fyrstu bíómyndina sem tekin var á Íslandi hefur lifað með þjóðinni í meir en 90 ár. Taka hennar árið 1919 vakti feikna athygli og spennan í kringum frumsýninguna í ársbyrjun 1921 var gríðarleg.

MEÐ STUÐNINGI REYKJAVÍKURBORGAR OG KVÍKMYNDAMÍÐSTÖÐVAR ÍSLANDS ■ Miðasala: 412 7711 ■ Hverfisgata 54 Rvík ■ www.bioparadis.is ■ Hluti af Europa Cinemas

BÍÓ PARADÍS

11 NÝJAR VERÐLAUNAMYNDIR LUX VERÐLAUN EVRÓPUÞINGSINS ATAK GEGN KVÍBUNDNU ÖFBEIÐI ÞAGNARÞRÍLEIKUR THEO ANGELOPOULOS MÍÐAVERÐ: 500 KR.

REYKJAVÍK EURÓPEAN FILM FESTIVAL 16. - 25. NOVEMBER 2012

AFRAM SÝNDAR: SEARCHING FOR SUGAR MAN

BÍÓ: DOX HÁTÍÐ! 9.-15. NOVEMBER

WOODY ALLEN: A DOCUMENTARY JIRO DREAMS OF SUSHI

DRAUMURINN UM VEGGINN 5. hluti

Að heiman heim

PRÍÐJUDAGUR: REFF: STRÁKUR Á HJÓLI (L) 18:00 ■ REFF: HAFIÐ DJÚPA BLÁA (L) 20:00 ■ REFF: BARNIÐ EFRA (L) 22:00 ■ SEARCHING FOR SUGAR MAN (L) 18:00 ■ SHADOW DANCER 18:00, 22:00 ■ WOODY ALLEN: A DOCUMENTARY (L) 22:00 ■ JIRO DREAMS OF SUSHI (L) 20:00 ■ DRAUMURINN UM VEGGINN 5. HLUTI (L) 20:00 ■ DJÚPIÐ (L) (ENG. SUBS.) 20:00 ■ BERBERIAN SOUND STUDIO (16) 22:00 ■ KÓNGAGLENNNA (EN KONGELIG AFFERE) (14) 17:30

BÍÓ PARADÍS KLÚBBURINN: bioparadis.is/klubburinn

PRÍÐJUDAGSTILBOÐ: 950 kr. miðinn! ATH. 500 kr. á REFF!



Það getur verið stormasamt yfir háveturinn. Erfið færð og frost í bland við stjörnubjartan himininn verða mun skemmtilegri ef fararskjóti fjölskyldunnar er áreiðanlegur. Vertu tilbúin/n að njóta vetrarins. Skoðaðu sparneytna bíla. Prófaðu sídrifna bíla. Mátáðu rúmgóða bíla. Við eigum áreiðanlega eitthvað fyrir þig. Komdu við í Brimborg og gerðu góð kaup á notuðum bíl. Mættu vetrinum á notuðum bíl frá Brimborg.

Gerðu góð bílakaup í dag! Tryggðu þér traustan bíl í vetur

Settu gamla bílinn uppí notaðan bíl frá Brimborg. Tökum allar tegundir bíla uppí.

betri kaup

Citroën C5 SX (LL625)
2,0i 143 hö bensín sjálfskiptur
Skrd. 9/2006. Ek. 65.000 km.
Verð áður: 1.580.000 kr.



290.000 kr. vetrarafsláttur **1.290.000 kr.**

Ford Escape Limited AWD (JLJ27)
3,0i V6 200 hö bensín sjálfskiptur
Skrd. 3/2008. Ek. 90.000 km.
Verð: 2.990.000 kr.



spyrðu um kjörin **2.990.000 kr.**

Ford Focus Trend (THS03)
1,6TDCi 90 hö dísil beinskíptur
Skrd. 5/2011. Ek. 58.000 km.
Verð: 2.410.000 kr.



spyrðu um kjörin **2.410.000 kr.**

Mazda 5 Premium 7 manna (NER01)
2,0i 145 hö bensín sjálfskiptur
Skrd. 04/2012. Ek. 20.000 km.
Verð: 3.730.000 kr.



spyrðu um kjörin **3.730.000 kr.**

Ford Focus Trend (GXT39)
1,6i 100 hö bensín beinskíptur
Skrd. 2/2008. Ek. 62.000 km.
Verð: 1.690.000 kr.



spyrðu um kjörin **1.690.000 kr.**

Ford Mondeo Trend (HFL40)
1,6TDCi 115 hö dísil beinskíptur
Skrd. 7/2011. Ek. 43.000 km.
Verð áður: 3.160.000 kr.



170.000 kr. vetrarafsláttur **2.990.000 kr.**

Ford Fiesta Trend (FBY21)
1,4i 96 hö bensín sjálfskiptur
Skrd. 5/2011. Ek. 55.000 km.
Verð: 2.095.000 kr.



spyrðu um kjörin **2.095.000 kr.**

Ford Focus Titanium (PBB74)
1,6TDCi 115 hö dísil beinskíptur
Skrd. 5/2012. Ek. 30.000 km.
Verð: 3.420.000 kr.



spyrðu um kjörin **3.420.000 kr.**

Ford Explorer XLT Sport 4x4 (VZE76)
4,0i V6 210 hö bensín sjálfskiptur
Skrd. 8/2006. Ek. 105.000 km.
Verð áður: 2.590.000 kr.



600.000 kr. vetrarafsláttur **1.990.000 kr.**

Citroën C1 SX (RUY83)
1,0VVTi 68 hö bensín beinskíptur
Skrd. 6/2011. Ek. 39.000 km.
Verð: 1.590.000 kr.



spyrðu um kjörin **1.590.000 kr.**

Ford Kuga Trend AWD (OZU17)
2,0TDCi 140 hö dísil beinskíptur
Skrd. 8/2011. Ek. 49.000 km.
Verð áður: 4.100.000 kr.



160.000 kr. vetrarafsláttur **3.940.000 kr.**

Citroën C3 SX (EZE75)
1,6HDI 92 hö dísil beinskíptur
Skrd. 6/2011. Ek. 50.000 km.
Verð: 2.170.000 kr.



spyrðu um kjörin **2.170.000 kr.**

Ford Explorer XLT 4x4 (FTU17)
4,0i V6 210 hö bensín sjálfskiptur
Skrd. 10/2006. Ek. 91.000 km.
Verð áður: 2.690.000 kr.



500.000 kr. vetrarafsláttur **2.190.000 kr.**

Ford Fiesta Trend (EDS98)
1,25i 60 hö bensín beinskíptur
Skrd. 7/2011. Ek. 58.000 km.
Verð: 1.640.000 kr.



spyrðu um kjörin **1.640.000 kr.**

Citroën C4 SX Comfort (ZDU07)
1,6i 110 hö bensín beinskíptur
Skrd. 4/2008. Ek. 75.000 km.
Verð áður: 1.450.000 kr.



160.000 kr. vetrarafsláttur **1.290.000 kr.**

Mazda 3 Premium (RMM62)
2,0i 150 hö bensín sjálfskiptur
Skrd. 04/2012. Ek. 22.000 km.
Verð: 3.420.000 kr.



spyrðu um kjörin **3.420.000 kr.**

Opið í dag
Komdu og skoðaðu notaða vetrarbíla milli kl. 9 og 17 í Brimborg, Bíldshöfða 6 og 8 í Reykjavík og Tryggvabraut 5 á Akureyri

Spyrðu um lánamöguleika og skipti. Komdu í kaffi.

Smelltu á notadir.brimborg.is og skoðaðu fleiri dæmi

Nú er vetur!

DEKA -18°C frostbait
Rúðuvökvi -18°C 4 lítrar
690

S805-2Y 110cm
ál snjóskófla
1.690

Rúðuskafa
240

S805-10D 135cm
ál snjóskófla
2.290

Hálkusalt 5 kg
290

S805-4L 170CM
ál snjóskafa
1.790

MURBÚÐIN

Kletthálsi Reykjavík
Reykjanesbæ
Akureyri
Vestmannaeyjum

Meiri gæði
Lægra verð
MURBÚÐIN

— Afslátt eða gott verð?
Sími 412 2500 · sala@murbudin.is · www.murbudin.is

Chelsea má ekki mistíga sig

Átta leikir eru á dagskrá Meistaradeildar Evrópu í kvöld.

FÓTBOLTI Sex félag geta tryggt sér sæti í sextán liða úrslitum Meistaradeildarinnar í kvöld þegar næstsíðasta umferðin fer fram í riðlum E til H en það þarf þó mikið að gerast til að sum liðanna komist áfram.

Manchester United er eina liðið úr riðlum kvöldsins sem er þegar komið áfram upp úr sínum riðli. Fjögur lið geta treyst á sig sjálf í kvöld og komist áfram með sigri en það eru Barcelona, Celtic, Shakhtar Donetsk og Chelsea.

Evrópumeistarar Chelsea mega ekki misstíga sig í Torino þar sem liðið heimsækir Juventus. Chelsea hefur verið í ströggli heima fyrir og tapaði fyrir West Brom um helgina. „Af einhverjum ókunnnum ástæðum virðist nóvember vera slæmur mánuður fyrir Chelsea,“ sagði stjórinn Roberto Di Matteo á blaðamannfundi fyrir leikinn. „Ástandið er ekki gott,“ viðurkenndi Brasilíumaðurinn David Luiz þegar hann var spurður um ósætti innan Chelsea-liðsins eftir tapið á laugardag.

Chelsea er með eins stigs forskot á Juventus og tryggir sig því áfram með sigri. Tap flækir málin, ekki síst ef Shakhtar Donetsk vinnur sinn leik á

LEIKIR KVÖLDSINS

- 17.00 S2 Sport
Spartak Moskva - Barcelona
- 19.45 S2 Sport
Juventus-Chelsea
- 19.45 S2 Sport 3
Galatasaray-Manchester United
- 19.45 S2 Sport 4
Valencia-Bayern München

móti Nordsjælland. Chelsea þarf þá að vinna sinn leik á móti Dönuum í lokaumferðinni og treysta jafnframt á að Juve fái ekki stig á móti úkraínska liðinu.

Barcelona tryggir sig áfram með útisigri á Spartak Moskva og Celtic nægir stig á móti Benfica til að komast áfram upp úr sama riðli. Valencia og Bayern München geta líka bæði tryggt sér sæti í 16 liða úrslitunum þegar þau mætast á Spáni í kvöld en aðeins ef BATE Borisov tapar stigum á móti Lille.



DAVID LUIZ
Brasilíumaðurinn öflugur verður í eldflúnni gegn Juventus í kvöld.

Markmiðið að spila með Flensburg á ný

Arnór Atlason leggst undir hnífinn á morgun eftir að hann sleit hásin í leik með Flensburg í þýsku úrvalsdeildinni um helgina. Hann missir af HM á Spáni í janúar en stefnir að því að spila á ný áður en keppnistímabilinu lýkur í vor.

HANDBOLTI Í gær fékk landsliðsmaðurinn Arnór Atlason það endanlega staðfest að hann væri með slitna hásin á vinstri fæti. Hann fer í aðgerð strax á morgun og er talið að hann verði frá keppni næstu 5-6 mánuðina. Það var því eðlilega heldur þungt hljóðið í Arnóri þegar Fréttablaðið heyrði í honum í gær.

„Þetta er ekki gaman. Maður fyllist bara hálfgerðu vonleysi,“ segir Arnór, sem meiddist í leik með þýska liðinu Flensburg gegn Hamburg í Meistaradeild Evrópu á laugardag. Arnór féll til jarðar í hraðauppplaupi við blásaklausa hreyfingu, að því er virtist, og var þá strax ljóst að meiðslin væru alvarleg.

„Mér fannst eins og einhver hefði dúndrað aftan í löppina. Svo leit ég við en sá ekki neinn. Þá var ég nokkuð viss um hvað hafði gerst enda hefur maður áður heyrt sams konar lýsingar á þessum meiðslum.“

Engin réttthent skytta leikfær

Hann segir að fyrir fram hafi ekkert bent til þess hvað væri í vöndum. „Ekki nokkur skapaður hlutur. Mér var búið að ganga mjög vel og fannst ég hafa náð að hjálpa liðinu mikið, sérstaklega þar sem hinir tveir eru meiddir,“ segir hann en þeir Lars Kaufmann og Petar Djordjic, sem spila báðir í sömu stöðu og Arnór, hafa verið frá vegna meiðsla. Arnór var fenginn til liðsins í sumar til að fylla skarð þeirra en nú á Flensburg engan leikmann í stöðu vinstri skyttu.

„Það eru spennandi tímar fram undan, bæði með Flensburg og landsliðinu, og því er þetta sérstaklega leiðinlegt,“ segir Arnór. „En stóra markmiðið hjá mér er að ná leik með Flensburg áður en tímabilið klárast. Endurhæfingin gæti tekið 5-6 mánuði og það eru sex og hálfur mánuður eftir af tímabilinu. Maður verður að hafa eitthvað markmið til að stefna að og þessu ætla ég mér að ná.“

Er í góðum höndum í Flensburg

Forráðamenn og þjálfari Flensburg lýstu því yfir strax eftir leik um helgina að Arnór fengi allan þann stuðning sem hann þyrfti.



SÁRT SAKNAÐ Arnór Atlason skilur eftir sig stórt skarð hjá Flensburg og íslenska landsliðinu.

Það er þó þegar ljóst að hann mun fara frá liðinu í sumar en Arnór gerði nýlega þriggja ára samning við St. Raphaël í Frakklandi.

„Það er ákveðið öryggi í því en annars var ég ekkert búinn að leiða hugann að því. Þeir hjá St. Raphaël eru búinir að láta heyra í sér og sýna þessu fullan skilning – sem er gott. En ég veit að ég er í mjög góðum höndum í Flensburg og vil því ná einum leik til viðbótar hér, að minnsta kosti.“

Missti líka af EM 2008

Arnór missir af HM á Spáni og verður sjálfsagt sárt saknað í íslenska landsliðinu. „Það er grautfúlt. Þetta var eitt það fyrsta sem ég hugsaði um – að ég myndi ekki ná HM. En það er ekkert við þessu að gera,“ segir Arnór, sem missti einnig af EM 2008 í Noregi vegna meiðsla. Þá var hann meiddur á hné og þurfti í aðgerð.

Flest mörk á síðustu fimm stórunum

- | | |
|-----------------------------|-----|
| 1. Guðjón Valur Sigurðsson | 214 |
| 2. Alexander Petersson | 154 |
| 3. Arnór Atlason | 121 |
| 4. Snorri Steinn Guðjónsson | 119 |
| 5. Ólafur Stefánsson | 107 |
| 6. Róbert Gunnarsson | 107 |
| 7. Aron Pálmarsson | 103 |

Atli Hilmarsson, faðir Arnórs, varð sjálfur fyrir því óláni að slíta hásin tvívegis á sínum handboltaferli. Hvort Arnór hafi fengið viðkvæmar hásinar í vöggjöf skal ósagt látið en Arnór gat leyft sér að hlæja að samlíkingunni við föður sinn.

„En ætli hann hafi nú ekki gefið mér eitthvað annað líka,“ segir hann í léttum dúr.

eirirur@frettabladid.is



Slípivélur

FLEX röraslípivélur fyrir ryðfrítt

FLEX röraslípivélur fyrir yfirboðslípun og fágun á öxlum og rörum.

FLEX beltavélur

FLEX beltaslípivélur fyrir yfirboðslípun og fágun á ryðfríu stáli, jární ofl. FLEX býður uppá beltaslípivélur fyrir alla slípun.

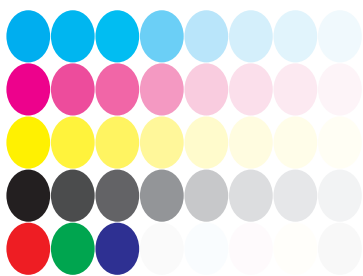
FLEX fínslípivélur

FLEX fínslípivélur til slípunar á smáum flötum þar sem öðrum tækjum verður ekki komið að.

FLEX umboðið á Íslandi

ÞÓR HF
REYKJAVÍK - AKUREYRI

REYKJAVÍK: Krókháls 16 | AKUREYRI: Lónsbakka | sími 568-1500 | www.thor.is



LÉTT
BYLGJAN
967

- JÓLASTÖÐIN ÞÍN!

*Nú er Létt Bylgjan
jólastöðin þín*

*Ljúf og þægileg jólatónlist
alla daga til jóla*



> Stöð 2 kl. 16.55 Meistaradeild Evrópu

Það verða fjórir leikir í Meistaradeild Evrópu sýndir í beinni útsendingu á Stöð 2 Sport og hlíðarrásum í dag. Fjórði hefst klukkan 16.55 með leik Spartak Moskva og Barcelona. Klukkan 19.00 taka Þorsteinn J. og gestir hans við með upphitun fyrir leiki kvöldsins. Leikur Juventus og Chelsea verður sýndur á Stöð 2 Sport, leikur Galatasaray og Manchester United á Sport 3 og leikur Valencia og Bayern München á Sport 4. Þorsteinn J. mætir síðan aftur með mörkin úr öllum leikjum dagsins klukkan 21.45.



Í KVÖLD



America's Next Top Model

SKJÁR 1 KL. 20.20 Lokabáttur þáttaraðarinnar. Rifjað verður upp það helsta sem gerst hefur, sýnd verða brot úr helstu myndatökunum og verkefnum. Einnig verða rifjuð upp valin atvik þar sem heitt varð í hamsi og taugar stúlkanna fóru að gefa sig.

TV.COM **IMDb**
8,1 5,4



Spooks X

RÚV KL. 22.20 Úrvalssveit innan bresku leyniþjónustunnar MI5 glímir með annars við skipulagða glæpastarfsemi og hryðjuverkamenn. Þar eru svik og prettir daglegt brauð en mikil leynd hvílir yfir sveitinni og hvað heiminn varðar eru meðlimir hennar ekki einu sinni til.

TV.COM **IMDb**
8,8 8,3



The Golden Compass

STÖÐ 2 BÍÓ KL. 20.05 Nicole Kidman og Daniel Craig eru á meðal leikara í þessari ævintýramynd sem er sú fyrsta í þrileik, byggður á metsöluþókum Philip Pullman. Myndin fjallar um ævintýrin sem hin unga Lyra lendir í í björgunarleiðangri sínum á norðurljólinum.

Ráðgjöf **IMDb**
42% 6,1

RÚV

- 15.00 Prekmótariðin (3:6) (e)
- 15.45 Íslenski boltinn (e)
- 16.30 Ástareldur (Sturm der Liebe)
- 17.20 Teitur
- 17.30 Sæfarar
- 17.41 Skúli skelfir
- 17.52 Hanna Montana
- 18.15 Táknálsfréttir
- 18.25 Nígella í eldhúsinu (5:13) (Nígella: Kitchen) (e)
- 19.00 Fréttir
- 19.30 Veðurfréttir
- 19.35 Kastljós
- 20.10 360 gráður
- 20.45 Djöflaeyjan Fjallað verður um leiklist, kvikmyndir og myndlist með upplýsandi og gagnrýnum hætti.
- 21.25 Sönn ást (2:5) (True Love) Bresk þáttaröð. Í fimm laustengdum þáttum er sagt frá því hvaða mynd ástin getur tekið á sig í nútímanum. Meðal leikenda eru David Tennant, Jo Woodcock, Charlie Creed-Miles, Billie Piper, David Morrissey og Kaya Scodelario.
- 22.00 Tíufréttir
- 22.15 Veðurfréttir
- 22.20 Njósnaeildin (4:6) (Spooks X) Atriði í þáttunum eru ekki við hæfi barna.
- 23.15 Sönnunargögn (8:16) (Body of Proof II) (e) Atriði í þáttunum eru ekki við hæfi ungra barna.
- 00.00 Kastljós (e)
- 00.30 Fréttir
- 00.40 Dagskrárlok

BÍÓ

- 09.45 The Painted Veil
- 11.50 Lína Langsokkur
- 13.05 Pride
- 14.55 The Painted Veil
- 17.00 Lína Langsokkur
- 18.15 Pride
- 20.05 The Golden Compass
- 22.00 Black Swan
- 23.50 The Game
- 02.00 The Golden Compass
- 03.50 Black Swan

STÖÐ 2

- 07.00 Barnatími Stöðvar 2
- 08.05 Malcolm In the Middle (16:22)
- 08.30 Ellen (45:170)
- 09.15 Bold and the Beautiful
- 09.35 Doctors (26:175)
- 10.15 The Wonder Years (3:22)
- 10.40 How I Met Your Mother (16:24)
- 11.05 Suits (11:12)
- 11.50 The Mentalist (10:24)
- 12.35 Nágrannar
- 13.00 American Idol (14:39) (15:39)
- 15.35 Sjáðu
- 16.00 iCarly (24:45)
- 16.25 Ofuröndin
- 16.50 Bold and the Beautiful
- 17.10 Nágrannar
- 17.35 Ellen (46:170)
- 18.23 Veður
- 18.30 Fréttir Stöðvar 2
- 18.47 Íþróttir
- 18.54 Ísland í dag
- 19.11 Veður
- 19.20 The Big Bang Theory (14:17)
- 19.40 Modern Family (12:24)
- 20.05 Modern Family (24:24)
- 20.30 Anger Management (9:10)
- 20.55 Chuck (6:13)
- 21.45 Burn Notice (4:18) Fimmta þáttaröð um njósnarann Michael Westen, sem var settur á brunalistann hjá CIA og nýtur því ekki lengur yfirvalda. Þetta þýðir að hann er orðinn atvinnulaus og einnig eftirsóttasta fórnarlamb helstu glæpamanna heimsins.
- 22.30 The Daily Show: Global Edition (38:41)
- 22.55 New Girl (4:22)
- 23.20 Up All Night (16:24)
- 23.45 Grey's Anatomy (5:24)
- 00.30 Touch (4:12)
- 01.15 American Horror Story (2:12)
- 02.00 Talk to Me
- 03.55 The Mentalist (10:24)
- 04.35 Chuck (6:13)
- 05.20 Modern Family (24:24)
- 05.45 Fréttir og Ísland í dag

SPORT

- 15.55 Meistaradeildin í handbolta: markabáttur
- 16.25 Meistaradeild Evrópu: fréttabáttur
- 16.55 Meistaradeild Evrópu: Spartak Moskva - Barcelona BEINT
- 19.00 Þorsteinn J. og gestir: upphitun
- 19.30 Meistaradeild Evrópu: Juventus - Chelsea BEINT
- 21.45 Þorsteinn J. og gestir: meistarmörkin
- 22.30 Meistaradeild Evrópu: Galatasaray - Man. Utd.
- 00.20 Meistaradeild Evrópu: Valencia - Bayern
- 02.10 Þorsteinn J. og gestir: meistarmörkin

SPORT 2

- 07.00 West Ham - Stoke
- 14.45 Newcastle - Swansea
- 16.25 Arsenal - Tottenham
- 18.05 Premier League Review Show 2012/13 Sýndar eru svipmyndir frá öllum leikjunum í ensku úrvalsdeildinni.
- 19.00 West Ham - Stoke
- 20.40 Fulham - Sunderland
- 22.20 Football League Show 2012/13 Sýndar svipmyndir úr leikjunum í næstefstu deild enska boltans.
- 22.50 Sunnudagsmessan
- 00.05 Liverpool - Wigan

krakkar

- 07.00 Barnatími Stöðvar 2
- 08.00 Dóra könnuður
- 08.25 Dóddi litli og Eyrnastór
- 08.35 UKI
- 08.45 Stubbarnir
- 09.10 Strumparnir
- 09.30 Brunabíarnir
- 09.50 Mörgæsirnir frá Madagaskar
- 10.15 Ævintýri Tinna
- 10.35 Búbbarnir (4:21)
- 11.00 Stöð 2 Krakkar - barnatími
- 17.00 Villingarnir
- 17.25 Xiaolin Showdown
- 17.50 iCarly (44:45)

POP TV

- 17.00 Simpson-fjölskyldan (1:22)
- 17.25 Íslenski listinn
- 17.50 Gossip Girl (3:18) Einn vinsælasti framhaldsþátturinn í bandarísku sjónvarpi. Þættirnir eru byggðir á samnefndum metsöluþókum og fjalla um líf ungra, fordekraðra krakka sem búa á Manhattan í New York.
- 18.35 Game Tívi Þáttur sem fjallar um allt það nýjasta úr tækni- og tölvuleikjaheiminum. Stjórnendur eru Ólafur Þór Jóelsson og Sverrir Bergmann.
- 19.00 Friends (11:24)
- 19.45 How I Met Your Mother (16:22) Lily er boðið hlutverk í leikriti og að sjálf-sögðu mætir allur hópurinn á sýninguna. Á meðan á eitt parið í hópnunum í erfiðleikum með að gleyma fortíð hvort annars.
- 20.10 The Secret Circle (14:22) Bandarísk þáttaröð um unglingsstúlku sem flytur til smábæjar í Washington og er tekin inn í leynifélag unglinga sem búa öll yfir óvenjulegum hæfileikum.
- 20.35 The Vampire Diaries (14:22) Bandarísk þáttaröð um unglingsstúlku sem fellur fyrir strák sem er í raun vampíra og hefur lifað í meira en 160 ár. Hann reynir að lifa í sátt og samlyndi við venjulegt fólk en bróðir hans er ekki alveg eins fríðsæll.
- 21.20 Game Tívi
- 21.45 The Secret Circle (14:22)
- 22.30 The Vampire Diaries (14:22)
- 23.15 Game Tívi
- 23.40 Tónlistarmyndbönd frá Popptívi

GULL

- 18.15 Doctors (73:175)
- 19.00 Ellen (46:170)
- 19.45 Mr. Bean
- 20.10 The Office (5:6)
- 20.45 Gavin and Stacey (5:6)
- 21.15 Spaugstofan
- 21.40 Mr. Bean
- 22.10 The Office (5:6)
- 22.40 Gavin and Stacey (5:6)
- 23.10 Spaugstofan
- 23.35 Tónlistarmyndbönd frá Popptívi

RÁS 1

FM 92,4/93,5

- 06.36 Bæn 06.39 Morgunþáttur Rásar 1 06.40 Veðurfregnir 07.00 Fréttir 07.30 Fréttayfirlit 08.00 Morgunfréttir 08.05 Morgunund með KK 08.30 Fréttayfirlit 09.00 Fréttir 09.05 Okkar á milli 09.45 Morgunleikfimi 10.00 Fréttir 10.03 Veðurfregnir 10.13 Norðurljóð 11.00 Fréttir 11.03 Samfélagið í nærmynd 12.00 Fréttir 12.02 Hádegisútlit 12.20 Hádegisfréttir 12.45 Veðurfregnir 12.50 Dánarfregnir 13.00 Fyrr og nú 14.00 Fréttir 14.03 Tónleikur 15.00 Fréttir 15.03 Útlitssagan: Gestakomur í Sauðlauksdal 15.25 Tungubrjótur 16.00 Síðdegisfréttir 16.05 Trío 17.00 Fréttir 17.03 Viðsjá 18.00 Spégillinn 18.50 Veðurfregnir 18.53 Dánarfregnir 19.00 Endurómur úr Evrópu 20.00 Leynifélagið 20.30 Okkar á milli 21.10 Hvað er málið? 21.40 Íslendingasögur 22.00 Fréttir 22.05 Veðurfregnir 22.10 Orð kvöldsins 22.20 Fimm fjórðu 23.15 Kvika 00.00 Fréttir 00.05 Næturútlit Rásar 1

SKJÁREINN

- 06.00 Pepsi MAX tónlist
- 08.00 Rachael Ray (e)
- 08.45 Dr. Phil (e)
- 09.35 Pepsi MAX tónlist
- 15.40 Parenthood (15:22) (e)
- 16.25 Kitchen Nightmares (6:17) (e)
- 17.15 Rachael Ray
- 18.00 Dr. Phil
- 18.40 30 Rock (13:22) (e)
- 19.05 America's Funniest Home Videos (32:48) (e)
- 19.30 Everybody Loves Raymond (6:26) (e)
- 19.55 Will & Grace (5:24) (e)
- 20.20 America's Next Top Model (13:13)
- 21.10 The Good Wife (2:22) Góða eigin-konan Alicia Florrick snýr aftur í fjórðu þáttaröðinni af The Good Wife. Þættirnir sem hlotið hafa fjölda verðlauna njóta alltaf mikilla vinsælda meðal áhorfenda SkjásEins.
- 22.00 In Plain Sight (9:13) Spennuþáttaröð sem fjallar um hina hörkulegu Mary og störf hennar fyrir bandarísku vitna-verndina. Tíburabróðir þátttakanda í vitnaverndinni neyðist til að leita á náðir hennar af augljósnum ástæðum.
- 22.50 Secret Diary of a Call Girl (6:8) Skemmtileg og ögrandi þáttaröð um unga konu sem lifir tvöföldu lífi.
- 23.15 Bedlam (4:6) (e)
- 00.05 The Good Wife (2:22) (e)
- 00.55 In Plain Sight (9:13) (e)
- 01.45 Everybody Loves Raymond (6:26) (e)
- 02.10 Pepsi MAX tónlist

SKJÁRGOLF

- 06.00 ESPN America 07.30 World Golf Championship 2012 (3:4) 12.30 Presidents Cup Official Film 2009 (1:1) 13.20 The Sport of Golf (1:1) 14.20 Golfing World 15.10 The Memorial Tournament 2012 (3:4) 18.00 Golfing World 18.50 US Open 2012 (3:4) 23.10 Golfing World 00.00 ESPN America

INN

- 20.00 Hrafnabing 21.00 Græðlingur 21.30 Svartar tungur

ÚTVARP FM 88,5 XA-Radíó FM 90,1 Rás 2

FM 90,9 Gullbylgjan FM 93,5 Rás 1

FM 95,7 FM957 FM 96,3 FM Suðurland

FM 96,7 Létt Bylgjan FM 97,7 X-ið

FM 98,9 Bylgjan FM 99,4 Útvarp Saga

FM 100,5 Kaninn FM 102,2 Útvarp Latibær

FM 102,9 Lindin FM 105,5 Útvarp Boðun

30-50% AFSLÁTTUR AF ÖLLUM RÚMUM

FAGLEG RÁÐGJÖF OG FRÍ LEGUGREINING

Komdu í heimsókn, prófaðu legugreininguna og fáðu faglega ráðgjöf um val á heilsudýnum, án skuldbindinga!

VERSLUNIN
Rúm Gott
ÍSLENSK HEILSURUM

Classic
Svæðaskípt heilsurúm
Einbreitt - verð frá: 190.049
Tvíbreitt - verð frá: 346.995

Allt að **178.956 kr.** AFSLÁTTUR

12 mánaða vaxtalaus greiðsludreifing
Einbreitt rúm, verð frá: 16.732 kr. á mán.
Tvíbreitt rúm, verð frá: 30.268 kr. á mán.

Draumej
Íslenskt heilsurúm
Einbreitt - verð frá: 70.224
Tvíbreitt - verð frá: 129.360

Allt að **61.129 kr.** AFSLÁTTUR

12 mánaða vaxtalaus greiðsludreifing
Einbreitt rúm, verð frá: 6.397 kr. á mán.
Tvíbreitt rúm, verð frá: 11.497 kr. á mán.

Draumur
Svæðaskípt heilsurúm
Einbreitt - verð frá: 131.985
Tvíbreitt - verð frá: 228.488

Allt að **111.423 kr.** AFSLÁTTUR

12 mánaða vaxtalaus greiðsludreifing
Einbreitt rúm, verð frá: 11.724 kr. á mán.
Tvíbreitt rúm, verð frá: 20.047 kr. á mán.

Smiðjuvegi 2 · Kópavogi
Sími 544 2121
www.rumgott.is

Opið virka daga frá kl. 10-18
og laugardaga kl. 11-16
Löggiltir dýnuframleiðendur
- Starfandi í 60 ár

PHILIPS



**4stk
3D gleraugu
fylgja**



3D SMART LED TV

AMBILIGHT BAKLÝSING



Aukin upplifun verður með Ambilight Spectra 2. Þessi einkaleyfavarða hönnun Philips stækkar skjáinn með að varpa ljósi út frá tækinu á vegginn bakvið tækið. Ambilight breytir sjálfkrafa lit og birtu í takt við myndina á skjánum svo upplifunin verður framúrskarandi. Ljósið má stilla í takt við lit á vegg þannig að upplifunin helst óbreytt sama hvernig litur er á veggnum bakvið tækið. Myndir hreinlega lifna við með Ambilight Spectra 2.

PHILIPS

**Full HD
1080p**

Philips 32PFL6007T

- 3D Smart LED TV
- Full HD 1920 x 1080 Pixel PreciseHD
- Ambilight Spectra 2 baklýsing
- 400 Hz Perfect Motion Rate
- Easy 3D og 2D-3D conversion
- Smart TV nettenging
- Þráðlaus Wi-Fi móttakari
- Stafr. DVB-C, DVB-T, DVB-T2 móttakari
- 3x USB, 4x HDMI, VGA, CI rauf
- Skype möguleiki og EasyLink
- App fyrir iPhone/Android síma o.fl.

32" LED

TILBOÐ

199.995

FULLT VERÐ 219.995



Pixel
Precise HD



HÁMARKAÐU UPPLIFUNINA MEÐ PHILIPS AMBILIGHT SJÓNVARPI



3D SMART LED TV

42" LED

TILBOÐ

249.995

FULLT VERÐ 299.995



3D SMART LED TV

47" LED

TILBOÐ

299.995

FULLT VERÐ 329.995



3D SMART LED TV

55" LED

TILBOÐ

469.995

FULLT VERÐ 499.995



Philips hefur hlotið EISA verðlaun fyrir sjónvörp 11 ár í röð. Í ár hlaut Philips verðlaun fyrir besta LED sjónvarpið og fyrir umhverfisvænasta sjónvarpið.



Heimilistæki ht.is

UMBOÐSMENN UM LAND ALLT

DRYKKURINN



„Það er nýkreistur appelsínusafi, engin spurning.“

Leifur Eiríksson breikdansari.

Gaman að vinna með mömmu

Orri Huginn Ágústsson er undir stjórn móður sinnar Kolbrúnar Halldórsdóttur.

„Ég tók þátt í sýningunni með Felix Bergssyni nokkrum sinnum og þegar ég spurði hann út í sýninguna í ár voru blikur á lofti. Ég sagði við Felix að hann yrði að setja upp verk, annars mundi ég gera það.“

Og úr því varð,“ útskýrir Orri Huginn Ágústsson, sem fer með öll helstu hlutverk í leiksýningunni Ævintýrið um Augastein. Ævintýrið var frumsýnt í London fyrir tíu árum og samdi Felix Bergsson bæði verkið og bar uppi sýninguna þar til nú.

Orri Huginn bregður sér ekki aðeins í eitt hlutverk í sýningunni heldur bregður sér í ýmis líki. „Ég stýri einnig brúðum og skuggamyndum og það er mikil nákvæmnisvinna sem fylgir því, æfingarnar hafa því verið margar og strangar.“

Ævintýrið segir frá piltinum Augasteini, sem lendir fyrir tilviljun í höndum jólasveinanna þrettán. Þegar Grýla kemst á snoðir um tilvist Augasteins æsist leikurinn til muna. Kolbrún Halldórsdóttir,

leikstjóri og fyrrverandi alþingismaður VG, leikstýrir verkinu, en hún er einnig meðhöfundur verksins og móðir Orra Hugins.

„Mamma tók því fegins hendi að fá að leikstýra mér, ég er orðinn gamall og því langt síðan hún hefur fengið að stýra mér. Samstarfið gengur frábærlega og það er bæði gaman og gefandi að eiga svona samband við mömmu sína.“

Ævintýrið um Augastein verður frumsýnt í Tjarnarbíói 25. nóvember.



TEKINN VIÐ Orri Huginn Ágústsson fer með öll helstu hlutverk í Ævintýrinu um Augastein.

„Hló af mér allan dýrmæta nýja maskarann á Blakkát!“

BJÖRK
EIDSDÓTTIR
ritstýra á
Séð og
heyrð

★★★★
„ÁHORFENDUR
FÖGNUM OG
VAR ÆRIN
ÁSTÆÐA
TIL“
FRÉTTABLAÐIÐ



SÓTSVARTUR GAMANLEIKUR
Í GAFLARALEIKHÚSINU

BLAKKÁT

Eftir: BJÖRK JAKOBSDÓTTUR
Leikstjóri: EDDA BJÖRGVINDÓTTIR

Midasala
í Gaflaraleikhúsinu
565-5900 / 091-3091
og á mid.is
Midasala opin frá
kl. 14-18 virka daga
og frá kl. 14-20
sýningardaga

Allar sýningar uppseldar fram að áramótum!

Janúar sýningar væntanlegar í sölu.

Munið gjafakortin!

Leikarar:
BJÖRK JAKOBSDÓTTIR
HJÖRTUR JÓHANN JÓNSSON
MAGNÚS GUÐMUNDSSON

mid.is

„EFTIRMINNILEGASTA
BLAKKÁT SEM
ÉG HEF UPPLIFÆÐ“

DJÓFLÆVJAN

Kynlíflýsingar og koddahjal áskorun

Pórdís Elva og Póra Karitas þýddu saman erótísku metsölubókina Þú afhjúpar mig eftir Sylvíu Day. Ekkert afbrigðilegt kynlíf í bókinni segir Pórdís Elva.

„Í ferlinu komumst við að því að það er lítil hefð fyrir koddahjál á íslensku og var það mesta áskorunin fyrir okkur,“ segir Pórdís Elva Þorvaldsdóttir, sem ásamt Þóru Karitas Árnadóttur hefur þýtt metsölubókina Þú afhjúpar mig eftir Sylvíu Day.

Bókin, sem flokkast sem erótísk ástarsaga, er gefin út hjá forlaginu Lesbók og kemur í verslanir á morgun. Þú afhjúpar mig er fyrsta bókin í þrileik Sylvíu Day.

Bókin er fyrsta skáldsagan sem þær Pórdís og Þóra þýða, en verkinu skiptu þær bróðurlega á milli sín. „Við hittumst á vinnustofum frekar en á opinberum stað enda vorum við báðar orðnar ansi hispurlausar í kynlíflýsingunum og ég er viss um að við hefðum fengið frekar skrítnar augnagotur ef fólk hefði heyrt okkur spjalla saman,“ segir Pórdís og bætir við að oft hafi verið stutt í hláturinn hjá þeim stöllum í ýmsum þýðingapælingum.

Mikill uppgangur hefur verið í útgáfu erótískra ástarsagna í kjölfarið á vinsældum Fimmtíu grárra skugga eftir E.L. James. Pórdís segist hafa verið efnis í fyrstu er hún fékk tilboð um að þýða bókina enda sé hún sjálf ekki mikið fyrir afþreyingarbókmenntir. „Ég las síðan bókina og fannst áhugavert að aðalpersónurnar eru litáðar af ofbeldisfullri fortíð sem svo litar þeirra ástarsamband.“ Þórdís segist ekki hafa staðist mátið og las því Fimmtíu gráa skugga í sumar en þessar tvær bækur hafa gjarna verið bornar saman.

„Það sem þessar bækur eiga sameiginlegt eru bersögla lýsingar á kynlífi. Í Þú afhjúpar mig standa aðalpersónurnar hins vegar jafnt að vígi og það er ekkert afbrigðilegt í kynlífinu.“

alfrun@frettabladid.is



ÞÝDDU SAMAN Það var oft stutt í hláturinn hjá þeim Pórdísi Elvu og Þóru Karitas þegar þær voru að þýða Þú afhjúpar mig.

MYND/ERLING

Sló sölumet

- Þú afhjúpar mig (e. Bared to You) er fyrsta bókin í svokölluðum Crossfire-þrileik.
- Kom út í byrjun árs 2012.
- Varð sú kilja sem seldist hraðast í heilan áratug hjá Penguin forlaginu.
- Bók númer tvö, Þú speglar mig (e. Reflected in You), sló öll met er hún seldist í 286 þúsund eintökum fyrstu vikuna eftir að hún kom út í Bandaríkjunum en hún kom út í október.
- Day byrjaði á því að gefa bækurnar út á eigin vegum en útgáfurisinn Penguin var fljótur að tryggja sér réttinn.
- Day vann meðal annars sem sérfræðingur í rússnesku fyrir bandaríska herinn og er formaður sambands rithöfunda rómantískra bókmennta í Bandaríkjunum.
- Síðustu tvær bækurnar, Þú speglar mig (e. Reflected in You) og Þú umvefur mig (e. Entwined with you) koma út hér á landi á næsta ári.



Hrifinn af landi og Reyka vodka

Tom Hiddleston leikur Loka í kvikmyndunum um þrumguðinn Þór

Breski leikarinn Tom Hiddleston heimsótti Ísland í haust í tengslum við tökur á kvikmyndinni Thor: The Dark World. Hiddleston bregður sér aftur í hlutverk Loka í framhaldsmyndinni um þrumguðinn Þór. Hiddleston ræddi hlutverkið og Íslandsvölina við tímaritið GQ.

„Það var stórkostlegt þegar við vorum við tökur á Íslandi og keyrðum upp eldfjöll með Sigur Rós í eyrunum. Allt small saman. Án þess að hafa rannsakað það, þá hlýtt ég að vera með íslenskt blóð í æðum mér. Mér líður mjög vel þar. Því norðar sem ég fer, því betur líður mér. Ég heimsótti Havaí í vor og hugsaði með mér: „Þetta er paradís, af hverju búum við ekki öll hér?“ en hitabeltstofla á ekki við mig. Ég á heima þar sem eru fjöll, snjór og heiðblár himinn,“ sagði leikarinn.

Hiddleston er einnig spurður út í upphaldsdrykkinn sinn, sem hann segir vera

víski eða íslenski Reyka vodka. „Á Íslandi var hægt að fá frábæran vodka sem hét Reyka. Tökurnar fóru fram við rætur eldfjalls og í lok dags var orðið verulega kalt, þegar ég kom heim pantaði ég mér Reyka í tónik og svolitla skvettu af sítrónu, settist í heita pottinn og beið þess að sjá norðurljósin.“

Hiddleston er rísandi stjarna innan kvikmyndabransans. Hann lék meðal annars rithöfundinn F. Scott Fitzgerald í kvikmyndinni Midnight in Paris og hefur í þrítungu þrumguðinn séf í hlutverk Loka í kvikmyndunum um Óku-Þór.

RÍSANDI STJARNA Hiddleston segir fátt betra en að vinna á norðlægum slóðum og hugsanlega renni íslenskt blóð í æðum hans.





CHEVROLET

NÝR CHEVROLET SPARK 2013

Sparnaðarráð fyrir heimilið



Chevrolet Spark er skynsamlegt sparnaðarráð sem verður að veruleika í minni útgjöldum heimilisins. Hann er sparneytinn, umhverfisvænn og fæst á afar hagstæðu verði. Rekstrarsparnaður með Spark skilar sér því bæði í heimilisbudduna og í betra andrúmslofti.

P FRÍTT Í STÆÐI

Chevrolet Spark LS 1.0 • 2013 • Verð: **1.790 þús. kr.**

Chevrolet Spark LT 1.2 • 2013 • Verð: **1.990 þús. kr.**



Mánaðargreiðsla*

22.481 kr.

Spark LS

Hluti af staðalbúnaði Spark LT: 1.2L / 81 hestafla vél • 14" álfelgur • 8 líknarbelgir • Loftkæling Aksturstölvu • Hiti í speglum • Öryggisnemar í aftursæti • Fjarstýrðar samlæsingar með þjófavörn Rafmagn í rúðum og speglum • Hljómflutningstæki með USB tengi • Aðgerðarstýri • Hiti í sætum o. fl.

*Miðað við Gullvildarkjör Ergo á grænum óverðtryggðum bílasamningi til 84 mánaða og 25% innborgun. Hlutfallstala kostnaðar: 10.53%.

Verið velkomin í kaffi og reynsluakstur

Bílaúð Benna
Sérfræðingar í bilum

FRÉTTIR AF FÓLKI

The Times hrífst af Yrsu

Gagnrýnandi enska dagblaðsins The Times hrífst af spennusögu Yrsu Sigurðardóttur, Ég man þig, og segir hana æsispennandi trylli sem vekur upp taumlausa skelfingu hjá lesandanum. Vissulega hafi margar slíkar sögur verið skrifaðar „en afar fáar ná að vekja viðlíka ótta“. Greininni lýkur svo með orðunum: „Lesist ekki í einrúmi eftir myrkur.“ Á dögunum sagði blaðið Independent að Yrsa væri jafnoki Stephens King þegar kemur að því að skapa óhugnað og ótta hjá lesandanum.



Fyrir helgi kom út nýr sjálfstæður tryllir eftir Yrsu, Kuldi, þar sem lögmáðurinn Þóra Guðmundsdóttir er fjarri góðu gamni rétt eins og í Ég man þig.

Boltakempur í Boston

Knattspyrnukapparnir Pétur Marteinson, Gunnlaugur Jónsson og Bjarnólfur Lársson voru staddir í Boston um helgina, í félagi við Baldur Stefánsson, varaformann knattspyrnudeildar KR, en þeir fyrrnefndu léku allir saman með liðinu hér um árið. Hópurinn fór meðal annars á leik í NFL-deildinni þar sem heimamenn í New England Patriots tóku á móti Indiana Colts. Á mynd sem Pétur setti á Twitter eru þeir skreyttir merkjum Patriots og hafa, eftir því að dæma, verið ánægðir með úrslitin því Patriots vann stórsigur 59-24, þar sem stórstjarnan Tom Brady átti sannkallaðan stjörnu-leik.



- fb, bj

Mest lesið

- 1 Börkur bað um lækniástoð við komuna í réttarsal
- 2 Finnst dásamlegt að vera í Árnes-hreppi
- 3 Tollfrjálst í fríhöfn en rukkað við hliðið
- 4 Aron Karlsson dæmdur í tveggja ára fangelsi
- 5 Fundu 10.000 ára gamlan bústað í Skotlandi



GÓÐUR SVEFN ER HEILSUBÓT

Þú finnur muninn!

IQ-CARE
Ein besta heilsudýna í heimi
Svæðisskipt þrýstijöfnunardýna sem veitir fullkominn stuðning Einnig úrval af heilsukoddu

STILLANLEG PROFLEX HEILSURÚM

2x90x200 cm með okkar bestu IQ heilsudýnu Verð aðeins kr. **349.900**

ÓÐINN, ÝMIR, SAGA, FREYJA OG ÞÓR
Hágæða svæðisskiptar heilsudýnur Ýmir rúm 153x203 cm Verð aðeins kr. **124.900.-**

Valhöll heilsudýna 153x203 cm 5 svæðaskipt gormakerfi Verð aðeins kr. **89.900**

GERIÐ GÆÐA- OG VERÐSAMANBURÐ

Úrval af svefnsófum

Ný sending
Hágæða Sængurverasett

BOAS rafdrifnir leðursófar og hvíldarstólar

Rafdrifinn BOAS hægindastóll aðeins kr. 119.900

Rafdrifinn BOAS hægindasófi aðeins kr. 249.900

Lýftustóll kr. 159.900

Stillanlegur BOAS hægindastóll aðeins kr. 89.900

Stillanlegur BOAS hægindasófi aðeins kr. 179.900

ISLENSKA HAMB ÖRGARA FABRIK KAN

NÝR MATSEÐILL FYLGIR BLAÐINU Í DAG

MINE BOSS home MENDALE
Olivier - McGregor - VanDyk

12 mán. vaxtalaugar greiðslur*
*3.5% lántökugjald

Þú færð jólagjöfina hjá okkur
Úrval af sænguverasettum, sloppum, koddum o.fl.

Baldursnesi 6 - Akureyri

Listhúsið - Reykjavík

Listhúsinu Laugardal - Sími 581 2233
Baldursnesi 6, Akureyri - Sími 461 1150
Opið virka daga kl. 10:00 - 18:00
Laugardaga 12:00 - 16:00

www.svefn.is